

Don Juan ante el trono de España

# "No puede abdicar



# quien no ha reinado"

● "Soy simplemente depositario de un derecho histórico"

● "La Monarquía debe empeñarse en la reconciliación"

PAGINA 8

# ARAGON

expres

DIARIO DE LA TARDE

Director: Eduardo FUEMBUENA COMIN

JUEVES, 5 DE MAYO 1977  
Precio: 15 PESETAS  
Año VIII - Núm. 2.246



COSO, 34, 2º 1.º (EDIFICIO ADRIATICA) - TELEFONO 23 6370  
ZARAGOZA - 4

Los partidos de Centro Democrático

# TEMEN A LOS HOMBRES DE SUAREZ

Pueden trastocar toda la coalición centrista

(Crónica de Madrid en la página 3)

Los periodistas españoles detenidos en Zaire

# NO ESTAN MUERTOS de MILAGRO

- Han podido ser fusilados sin más explicaciones
- El Gobierno zaireño trata de averiguar si son o no espías de los rebeldes

(INFORMACION EN PAGINA 24)

Según el director del Instituto de Opinión Pública

# 'EL CIUDADANO ESTA HECHO UN LIO'

■ "El nivel de información política es más bajo que en los países occidentales"

PAGINA SEIS

En Las Bardenas Reales

# Pruebas con <Napalm>

● SE REALIZARAN DURANTE EL EJERCICIO "PRIMAVERA - 01/77" CON BASE EN ZARAGOZA



# CONTRASTE DE PARECERES

## A POR EL CONSENSO

Si este periódico, estatal, debe mantener una estricta neutralidad en la campaña electoral, por su propia condición de estatal no puede ser ajeno a las cuestiones que considere de interés nacional. En esa línea, no va a intentar mayores análisis con lupa del discurso del candidato Suárez. Se ha dicho ya prácticamente todo, desde todos los lados y con todos los tonos. Se observa que las críticas a la opción electoral del candidato son progresivas en la derecha, aumentando según los decibelios de la misma, y que la acogida es buena en la izquierda moderada, con aplausos y pitos mezclados en las huestes socialistas y repudios en ese sector, que va a presentarse independiente, del radicalismo izquierdista, al que, sin embargo, el candidato, hablando sin duda como Primer Ministro de la Corona, casi prometió buenas nuevas para el futuro al afirmarse identificado con aquellos que «sienten la imperiosa necesidad de continuar la evolución hasta que no haya ni una sola nota discordante entre la realidad social y la realidad legal del país».

Pero al margen de esos dos puntos de interés nacional mencionados por el candidato, el de evitar la cristalización de «frentes» en el país y aumentar las opciones democráticas existentes en el panorama, bien mencionados, ha pasado casi inadvertido otro del discurso que este periódico puede juzgar neutralmente, nacionalmente, porque por primera vez se ha presentado en el panorama español con luces de esperanza la necesidad de un consenso político nacional para poner la guinda al proceso democrático.

Repitamos la frase porque merece la pena. El candidato dijo que «entendemos —y con esto explico la actitud del gobierno como responsable único de la iniciativa política— que esta culminación de la transición ha de hacerse desde el consenso de todas las fuerzas políticas que obtengan representación en las próximas elecciones, independientemente del número de votos».

El candidato Suárez ha indicado algo más que la posibilidad de crear, si gana, un gobierno de coalición. Ese «algo» es la posibilidad de crear las bases para un gran pacto a todos los niveles. Si es así, sólo cabe felicitarle por la iniciativa, porque al nivel económico que estamos, el esfuerzo para salir de las arenas movedizas va a exigir la fuerza de todos los brazos disponibles, en una concentración nacional masiva que puede hacer fácil no sólo la salvación del país y el reforzamiento democrático, sino también el engrasado de las rectificaciones socioeconómicas que el país también necesita urgentemente.

En esta línea, nos parece que el candidato Suárez podría haber tomado una iniciativa histórica al apelar a la solidaridad política nacional para culminar el proceso. Después de esos meses de parloteo indigesto, de toma de posiciones, de fintas, amagos, nacimientos y defunciones políticas, es hora de dar un descanso a las máquinas del barco y calafatearlo. Las libertades, que no esperan, llamaron a la puerta en el peor momento económico posible. Ahora hace falta un gesto colectivo para conseguir que tengamos un país para plantar en él la democracia que estamos haciendo.

(De "Arriba")

### El discurso del presidente

EL PODER ha desembarcado sobre las playas de las elecciones de junio. Se esperaba la presentación del señor Suárez, candidato por un centro político hasta ayer disperso y desmoralizado, como lo que definitivamente ha resultado: una mezcla de dimisión de importantes sectores de la sociedad ante el empuje del Gobierno y el despliegue por parte de éste de un arsenal político de tremendo poder.

Vamos a escribir de detalles, pero de detalles que van a caracterizar esa «campaña», que el señor Suárez dice no querer desarrollar. Por el momento, la campaña electoral ha comenzado «oficiosamente» —su inicio legal es el 24 de mayo—. Y ha comenzado con la presentación durante veinte minutos en Radiotelevisión de uno de los candidatos: el señor Suárez. Resulta harto improbable que algún otro candidato encuentre idénticas facilidades publicitarias. De otra parte, el mismo día en que el candidato Adolfo Suárez anuncia su presentación al Congreso, un Consejo de Ministros presidido por él eleva en más de un 20 % las pensiones. El candidato, señor Suárez, ya tiene asegurado el voto de las clases pasivas. Y a golpe de decretos puede ir pegándose al terreno de otros sectores sociales o profesionales del país imantando votos hacia su persona.

Desde el poder, en los Estados democráticos, siempre se tiene mayores posibilidades de éxito electoral. La mecánica de elección presidencial estadounidense es por ejemplo buena prueba de ello. Por lo general, y salvo casos de crisis de identidad nacional o serios conflictos exteriores, y dejando aparte la rocambolesca aventura Watergate-Nixon-Ford, el triunfo es casi siempre del inquilino de la Casa Blanca.

Pero en este país abocamos a unas elecciones particularísimas, en fondo y forma, y sería de salud pública hacer

## Al menos, Suárez

Fue sorprendente ayer el espectáculo de un presidente del Gobierno, nacido y criado a imagen y semejanza del franquismo, marcándole al país el camino de la democracia y de la paz. Por fin acepta que no pensamos todos igual, que no todos rezamos de color azul, y que no todos embestimos al ver el color rojo. Cuánto cambia todo, cuando ellos mismos encabezan la causa que derrotaron a bombazos sus mentores. ¡Democracia y libertad, vaya blasfemia! Antes.

Y porque la guerra ha terminado, y la guerra debe terminar, no nos queda otro remedio que recibir con aplausos a estos franquistas renovados que quieren escuchar de nuevo la voz de la opinión nacional. Si ellos dejan de levantar el brazo y de imponernos a fusil las boinas rojas, nosotros debemos también abrir la mano y olvidar viejos

rencores. La paz es para dos, y la paz está firmada.

El presidente Suárez se lanzó ayer como probable ganador en las próximas elecciones. Y, nos guste o no nos guste, no deja de ser buena noticia. El presidente ha demostrado en estos últimos diez meses su capacidad de sortear dificultades hasta llegar a las elecciones. Si ahora, además, consigue un apoyo suficiente en las urnas, podemos tener Suárez para rato. Como nadie dijo nunca que la dictadura de cuarenta años terminara por un toque de barita mágica, habrá que guardarse las ilusiones irreales, aplaudir que las cosas hayan ido mejor de lo que tanto se temía y confiar que en el futuro también podamos colar en la historia alguno de nuestros propios sueños.

(De "Diario 16")

## ① Su candidatura

reparar a los votantes en la desigualdad de fuerzas que van a concurrir a las urnas el 15 de junio. No nos vamos a perder en polémicas vanas sobre si el presidente es elegible o no, ni a discutir, por eso, su derecho a ser candidato, pero, desde que lo es oficialmente, habrá de acostumbrarse a que se quiera legítimamente indagar, como a cualquier otro, en busca de los móviles finales que le empujan y los medios que utilice para conseguirlos. Y en esto, algunos de los partidos de antigua oposición se están comportando con notable ingenuidad, cambiando, a veces, la primogenitura democrática por el plato de lentejas de un acta de diputado.

Por lo demás, creemos que la presentación del señor Suárez no provoca rechazos populares y hasta nos parece detectar un amplio consenso de aceptación; al fin y al cabo el mimetismo y la admiración hacia el poder que practica nuestro pueblo desde los años de la dictadura es todavía muy grande. Lamentamos también que no quiera el presidente concurrir de manera formal a la campaña electoral, porque las campañas no sólo son ocasión de exponer programas y hacer propaganda, sino de someterse a críticas y a contraste. Señalamos el pragmatismo burdo del Partido Comunista, que ve oficialmente con buenos ojos la candidatura del presidente, y denunciamos el oportunismo de los franquistas que pretenden ahora extender —¡ellos!— credibilidades y limpiezas democráticas arremetiendo sin piedad contra un presidente que no hace sino lo que ellos hubieran querido hacer. Pero nos preocupa este desembarco desde la Moncloa, que si electoralmente es una carta segura, en la proyección histórica del Estado entenebrece no poco las posibilidades de que los españoles crean de verdad que la democracia como forma de vida encierra valores que conviene defender por encima de una victoria electoral.

(De "El País")



(De "Yá")

ARAGON  
expres

DIARIO DE  
LA TARDE

Edita:  
PRENSA ARAGONESA, S. A.  
Marcial, núm. 2  
Depósito Legal: Z-22-1970



(Dotado de contestador automático)

DIRECCION:  
Teléfono 23 00 99

REDACCION Y ADMINISTRACION:  
Teléfono 21 69 83 - Télex 58054  
(Centralita con 3 líneas)



Por Pedro CALVO HERNANDO

Se lanzan a la sombra del poder

# «CD» teme a los «hombres del presidente»

- Pueden trastocar toda la coalición centrista
- Todavía no han estudiado a fondo el tema de las listas

MADRID, 5 (Crónica exclusiva para ARAGON/express).— En la superficie política, el día de ayer parece que no había otra cosa que las repercusiones del discurso radiotelevisado de Adolfo Suárez de la noche anterior. Pero la verdad es que los ambientes políticos conocían soterradamente el inicio de una recta de aceleración que ya no dejará de crecer hasta el mismo día de las elecciones.

Inevitablemente, todas las miradas se vuelven hacia la Unión del Centro Democrático, en la que el presidente del Gobierno acaba de irrumpir con toda la fuerza de su poder y del hecho de la atomización y del minifundio reinante entre los grupos que integran esa coalición.

En las profundidades de este tema que ahora acapara la atención pública, voy a hablarles de algunos de los rasgos y sentimientos que caracterizan a la operación por dentro, desde la perspectiva de algunas de las personalidades más genuinamente democráticas que forman parte de esta extraña coalición llamada a triunfar en las elecciones del 15 de junio. La operación les ha costado un pesado esfuerzo personal al ver que se ha montado sobre unas bases mucho más amplias y heterogéneas de lo que en principio deseaban. Piensan en la incorporación de grupos y personas de dudosa credibilidad democrática, pero al tiempo aceptan la inevitabilidad del hecho. El último "trago" hasta el momento ha sido el discurso de Suárez y sus consecuencias, aunque coinciden en que el presidente estuvo hábil y presentó su "irrupción" de la mejor forma que era posible hacerlo.

Les preocupan más las otras

incorporaciones de última hora, como las de los grupos de Meilán y de Olarte, así como la "temida" llegada de una serie de personalidades —los "hombres del presidente"— gentes que no habían querido entrar en un principio en el Centro Democrático, y que ahora se lanzan a la sombra del poder. Parece que el tema se ha presentado con todas las características del "lo tomas o lo dejas", jugando con la ventaja — como he dicho— de la fuerza del poder y de la debilidad propia que arranca del minifundismo y de los intereses encontrados.

Todavía no se han examinado minuciosamente las listas, después de que todo ha sido mal llevado, al tiempo que cada grupito se cree en el derecho de estar representado en las listas con todos sus nombres. Porque los partidos allí prácticamente no existen.

La "capitanía" de Leopoldo Calvo Sotelo —hasta ayer mismo ministro de Suárez— hay que

entenderla en ese contexto, así como el protagonismo del Partido Popular, a través de la actividad del propio Calvo Sotelo y de Pio Cabanillas, José Luis Alvarez, Landelino Lavilla y Marcelino Oreja, siempre desde la perspectiva de las personalidades democráticas genuinas a las que hice referencia. Se teme que Calvo Sotelo vaya imponiendo casi todos "sus" criterios, por ejemplo cuando durante el día de hoy "despache" con los líderes de los diversos partidos que componen el Centro Democrático.

Se dice por aquí que hasta el domingo mismo es posible que no se sepa nada definitivo en cuanto a las listas válidas por Madrid y por el resto de las

provincias. Los nombres de los que ya se ha hablado hay que considerarlos con gran relatividad, ya que todavía no han aparecido los "hombres del presidente", que pueden trastocarlo todo y que contribuirán a aumentar el desbordamiento que en el Centro se ha producido desde la incorporación de Suárez.

Una hipótesis poco probable es que la incorporación de hombres demasiado "azules" o el surgimiento de cualquier otra "demasia", hasta el límite de romper la credibilidad ante la opinión pública, podría producirse de aquí al domingo la retirada de las elecciones de algunos de los partidos más democráticos de la coalición. Pero repito que esto es poco probable.

estrictamente confidencial

OTRA VEZ EL 'GUERNICA'



EN las negociaciones que el Gobierno español viene realizando para el rescate del "Guernica" de Picasso, acaba de surgir un tercer hombre según el cual posee una carta del pintor en la que declara que el "Guernica" es propiedad del pueblo y que no desea que vuelva al Museo del Prado hasta que en España se instale un Gobierno democrático.

"Picasso dice el 'tercer hombre', me confió el decidir cuándo estas condiciones se cumplieran plenamente, y todavía no estoy totalmente convencido de que esto sea así".

Quien así habla es un ex-diputado socialista francés en unas declaraciones al "Sunday Times" de Londres.

De ser cierta la carta, porque hasta ahora se jugaba con la palabra "república" como instauración previa para el rescate del "Guernica", las negociaciones para su devolución a España podrían entrar en la recta final.

Recordemos que la contemplación del Guernica produce cantidades fabulosas al Museo de Nueva York.

## EL MINISTRO DE TRABAJO LUXEMBURGUES, A ESPAÑA



MADRID, 5 (Logos).— El vicepresidente del Gobierno luxemburgués y ministro de Trabajo de aquel país, Sr. Bernard Berg, visitará oficialmente España durante los días nueve al doce del mes de mayo en curso, invitado por el vicepresidente segundo del Gobierno, D. Alfonso Osorio, según informa la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores.

Durante su estancia en España el Sr. Berg celebrará reuniones de trabajo con el Sr. Osorio y con el ministro de Trabajo, Sr. Rengifo. Visitará diversos centros de carácter laboral y social e intercambiará con el ministro de Asuntos Exteriores, Sr. Oreja, los instrumentos de ratificación del acuerdo complementario al acuerdo de seguridad social hispano-luxemburgués, de veintisiete de junio de 1975.

## «Cuando llega la hora de los puños ya se sabe quien tiene más»

### ● ALIANZA POPULAR ARRECIA EN SUS ATAQUES A SUAREZ

MADRID, 5 (Logos).— "No ha cambiado el comunismo, aunque haya cambiado de peluca, quien ha cambiado es el candidato Suárez", dijo don Gabriel Elorriaga ayer tarde en un mitin de Alianza Popular en el que él y el señor Fraga atacaron repetidamente la opción de centro del presidente Suárez— en todo momento "el candidato" durante el mitin y su explicación ante las cámaras de TV sobre la legalización del PCE.

#### DE AQUÍ NO PASA...

El secretario general de Alianza Popular se refirió al PCE y otros partidos políticos de tendencia marxista como "caballos de troya" que están entrando en la legalidad por lo que "un día escriben en un papel presentado en el registro" y afirmó que Alianza Popular, por oponerse, por "plantar cara al marxismo es una formación de personas inaceptables. El señor Carrillo lo ha dicho:

"Suárez es aceptable. Fraga un demente" que quiere decir: "A Fraga hay que liquidarlo; de Suárez ya nos encargaremos después" pero el final de nuestra locura es defender España y hasta este final llegaremos sacrificándonos cuando haga falta por estas ideas locales, para decir en el momento preciso: "De aquí no se pasa, la democracia es para todos".

Los señores Fraga y Elorriaga definieron a "Alianza Popular"—a la que en un momento llamó el ex ministro por error "Alianza Nacional"— como "centro social" no oficialista, no compuesto de capillistas y grupos que no pueden andar solos y con líderes poco permanentes, términos con los que aludió, entre otros a la Unión de Centro Democrático.

#### HAY SOCIALISMOS BUENOS

Analizando las distintas

actitudes políticas de este periodo preelectoral, el señor Fraga expuso respecto al socialismo que quería decir algo que no fuese netamente negativo—"hay socialismos profundamente respetables que han aportado ideas importantes para el desarrollo de Europa. Pero no es culpa nuestra que los socialismos españoles se definan ellos mismos marxistas y como socialismos nacionales y democráticos". Después de recorrer distintas derrotas marxistas en España en casos de conflicto incluida la guerra, apuntó el señor Fraga que "cuando llega la hora de los puños ya se sabe quien tiene más".

Ante un auditorio que podría estimarse algo superior a las mil quinientas personas—controladas a la entrada del salón por los servicios de seguridad de AP—habló el señor Fraga de abandonar una política internacional de relaciones públicas, palmaditas en la espalda y viajes oficiales, y apuntó como foco

fundamental de otro tipo de política internacional el Mediterráneo, mar conflictivo en el que España ocupa un nudo clave.

#### RISAS Y APLAUSOS

Durante el acto, celebrado en el barrio popular de Vallecas los asistentes se limitaron a aplaudir, entusiásticamente y a reír con motivo de las alusiones más irónicas al PCE. "Vienen de Moscú—dijo Fraga buscando los hechos que según él permitían juzgar al PCE—por lo tanto con ayuda internacional y en Cadillac que es una ofensa para el pueblo español que viaja en Seat".

Don Manuel Fraga abandonó el pueblo de Vallecas en un Dodge, entre los gritos de "fuera" de los grupos de vallecánicos que se habían apostado en las inmediaciones mientras fuerzas de la Guardia Civil vigilaban las calles que dan acceso al salón donde se celebró el mitin.

## EL REY, CON CARRILES GALARRAGA

MADRID, 5 (Logos).— En su residencia del palacio de la Zarzuela S.M. el Rey recibió en despacho, en la tarde de ayer, al ministro de Hacienda, D. Eduardo Carriles Galarraga. También recibió al presidente del Consejo de Estado, don Antonio María de Oriol.

**EL RUMOR QUE GALOPA...**

**La pensión de cesantía de los ministros**

**H**OY el rumor del día por los mentideros políticos de Madrid, tiene un cierto aire gracioso anecdótico, casi de chiste, porque, naturalmente, no puede ser tomado al pie de la letra, ni mucho menos con visos de realidad. Pero lo cierto es que el rumor circula y que no faltan quienes lo encuentran incluso razonable.

Resulta que al día siguiente de dimitir el ministro de Obras Públicas, Sr. Calvo Sotelo, se anunció de una manera oficiosa que en pocas horas se daría a conocer el nuevo ministro e incluso fue publicado un nombre a título de rumor. También se anunció que posiblemente asistiría al pasado Consejo de Ministros. Pero pasan los días y el nuevo ministro no se designa.

Y aquí nace el rumor del casi chiste: según los rumorólogos no se encuentra sustituto de Calvo Sotelo porque durante la etapa de Barrera de Irimo en el Ministerio de Hacienda fue publicada una disposición por la cual para disfrutar de la pensión de cesantía de ex-ministro había que desempeñar el cargo por un tiempo mínimo de seis meses, y como el actual Gobierno habrá de dimitir después de las elecciones, el ministro nombrado, puede quedarse "compuesto y sin pensión" porque no habrá llegado a los seis meses de ejercicio del cargo.

La argumentación del rumor se nos antoja jocosa, tirando al chiste. Pero ahí queda, en esta sección que intenta recoger cada día el "se dice" de las tertulias.

**HUELGA de MAESTROS INTERINOS**

Se extiende por todo el país

● Hasta ahora afecta a unos cien mil escolares

MADRID, 5 (Logos).— Aunque no se conocen con exactitud los datos, el paro técnico de profesores interinos de EGB en apoyo de sus reivindicaciones ha registrado un evidente aumento, según fuentes próximas al profesorado y consultadas por Logos.

En Madrid, el número de maestros que iniciaron ayer el paro fue de más de 150, secundados por propietarios en alguna zona; en Barcelona continuaron en paro 850 interinos y 700 propietarios; en Asturias pararon alrededor de 200 cerca de la mitad del total; en Guipúzcoa, el paro alcanzó a unos 400 y también a varios propietarios.

Según las fuentes, la huelga tiende a aumentar en los próximos días, tanto en las provincias, donde ya ha comenzado como en otras donde se celebran asambleas para incorporarse al paro, tales como Vizcaya, Valencia y Sevilla. Según parece, también se han dado casos aislados de paro en Málaga y Cádiz.

Más difícil resulta todavía hacer una estimación del número de alumnos afectados. Concretamente, en Madrid,

la cifra podría ser de unos 6.000; en Barcelona, 62.000; 8.000 en Asturias y 6000 en Guipúzcoa, con lo que el total superaría los noventa mil alumnos.

Por otra parte, el paro que hasta ahora ha sido técnico en algunos lugares, es decir, con los niños en clase, pero sin impartir docencia, hoy se transformará en total, por lo que los docentes advirtieron ayer a los alumnos que no vayan a clase.

**¿MEDIDA REPRESIVA CONTRA LOS P.N.N.?**

El número de PNN y de especialidades de los centros de la Universidad Complutense se reducirán como consecuencia de la puesta en práctica de un plan de reestructuración de enseñanza acordado en la última junta de Gobierno, según ha sabido Logos en fuentes bien informadas.

Recientemente, una circular firmada por un vicerrector ha sido remitida a los decanos, con el siguiente texto: "Me permito urgir a V.J. que, conforme se acordó en la última sesión de la junta de Gobierno, se envíe prontamente por esa

facultad propuesta de una reestructuración de sus enseñanzas en el sentido de una restricción de especialidades, en lo posible, de cuenta que pueda atenderse la docencia, en su mayor parte, por profesorado no numerario".

A la vista de dicha circular, fuentes del PNN han indicado que, por un lado, se evidencia la intención de reducir la cifra de profesores no numerarios, medida que podría integrarse en un conjunto de actuaciones represivas contra este profesorado en caso de prolongación del actual conflicto, pero, por otro lado, puede interpretarse como un intento de reducir la capacidad de los centros para aceptar alumnos, con lo cual, la Complutense argumentaría no poder aceptar tantos estudiantes como se preve intentarían acceder a sus aulas.

**LOS PNN ESTUDIAN LA POSIBLE HUELGA DE EXAMENES**

MADRID, 5 (Logos).— Los PNN de Universidad celebrarán los próximos días

catorce y quince una asamblea estatal en Madrid en la que se planteará posibilidad de utilizar la última arma contra la postura de la administración: la huelga de exámenes finales, según ha informado a Logos fuentes competentes de dicho profesorado.

En la asamblea, los representantes estudiarán las propuestas de los distritos en base a una serie de directrices internas, con el objeto de estimar el número de PNN dispuestos a realizar la huelga, la incidencia sobre el alumnado, la vinculación de los distintos centros a mayoría y otros aspectos.

Por otra parte, entre hoy y mañana las asambleas de los centros tendrán que decidirse sobre el relanzamiento de la huelga de clases que la coordinadora ha propuesto por primera vez, de forma unánime. A este respecto algunos representantes de distritos que últimamente habían aceptado la tregua como Bilbao y Granada, han señalado que no queda otra solución que reintegrarse al paro ante la postura oficial.

La Dirección General de Capacitación y Extensión Agraria

**SANCIONA a VARIOS FUNCIONARIOS CANDIDATOS de PARTIDOS de IZQUIERDA**

(Según el PSOE)

MADRID, 5 (Logos).— La Dirección General de Capacitación y Extensión Agraria, ha coaccionado a funcionarios de carrera (a los cuales, no les afecta el cuadro de incompatibilidades electorales) por su presentación en candidaturas de izquierda han manifestado fuentes próximas al PSOE.

En estos días pasados han sido destituidos y degradados en sus funciones de agentes comarcales de Extensión Agraria, los funcionarios José Vázquez Fouz, de Pontevedra, por su presentación en la candidatura PSOE de dicha provincia y Xose Antón Iglesias Prieto de Orense por su proclamación por el Bloque Nacional Popular Gallego (AN-BG-UPG)

Por la misma razón —informan en el PSOE— otros dos funcionarios de SEA han sido amenazados y coaccionados a retirar su candidatura por Alicante y Lugo.

Por otro lado 507 vecinos de Coiro (población afectada por la expropiación de las aguas) han enviado un escrito al director general de Capacitación y Extensión Agraria contra el traslado del agente del SEA, exigiendo sea repuesto en su cargo. Numeroso personal del citado organismo en Galicia está enviando cartas de protesta a la dirección del SEA, contra la medida que afecta a dicho compañero.

**DIFICULTADES PARA LA ENTREGA DEL CENSO A LOS PARTIDOS**

MADRID, 5 (Logos).— La comisión técnica electoral, que se reunió ayer tarde, examinó numerosas consultas y temas técnicos pendientes para la puesta a punto de los próximos comicios generales legislativos. Entre ellos destaca la imposibilidad de imprimir los casi quinientos millones de papeletas que van a ser necesarias para distribuir por todas las secciones y mesas electorales. Por tanto se va a posibilitar que los partidos o coaliciones impriman sus propias papeletas siempre que se ajusten al modelo oficial, de

modo que ellos puedan también difundir papeletas por correo entre el electorado, 9

Otro de los temas es la imposibilidad de hacer más de veinticinco copias de las listas del censo de toda España y a que cinco de ellas tienen que quedar en poder de la junta central del censo y dieciocho se van a poner a disposición de las diversas coaliciones que a nivel nacional van a presentar candidatos en todas las circunscripciones. Los cerebros electrónicos que existen en el país dan un máximo de veinticinco copias del censo que cuenta con miles y miles de datos de los veintidós millones de electores.

**MEDIO MILLON LE PIDE EL MALAGA AL P. S. O. E.**

MALAGA, 5 (Logos).— Se sabe que el Partido Socialista Obrero Español se ha

dirigido al Club Deportivo Málaga para que se le alquile el estadio de La Rosaleda, en el que el dirigente Felipe González se dirigirá al público en fecha próxima. El club ha pedido por el alquiler medio millón de pesetas, con la condición, además de que no se produzcan daños en el campo.

**MILITANTES DE LA O. R. T. AGREDIDOS POR ULTRAS**

MADRID, 5 (Logos).— Militantes de la O.R.T. que se hallaban vendiendo libros en las proximidades del "Metro" de Goya fueron agredidos esta noche por un grupo de jóvenes, al parecer de ultraderecha, que les atacaron con barras y palos. Parece que los agresores habían colocado en los muros de la fachada de dicho lugar panfletos en los que se pedía la libertad de Rudolf Hess.

**el día**

SANTORAL: Hilario, Máximo, Niceto e Irene.

EL SOL sale a las 6,10 y se pone a las 20,13

LA LUNA sale a las 22,41 y se pone a las 7,50

REFRAN.— No es pobre el que tiene poco sino el que codicia mucho.

**efemérides**

985.— Almanzor salió de Córdoba con unos cuarenta poetas asalariados que cantasen sus victorias en una expedición que culminó en la conquista de Barcelona.

1494.— Colón descubre la isla que denominó Santiago, la actual Jamaica.

1568.— Primera representación teatral que se recuerda en Madrid. Tuvo lugar en el "corral" llamado del Limonero, que era un patio interior de la hoy plaza del Angel, en el que cabían 600 personas.

1672.— Nace en Moscú, Pedro I el Grande, zar de Rusia, durante cuarenta y tres años. Sacó a su pueblo de la barbarie para convertirlo en una nación civilizada. Sus crueldades —ordenó dar muerte a su hijo por considerarle contrario a sus reformas— su despotismo, sus vicios, empañan la fama que le corresponde por sus facultades de organizador, capacidad de trabajo y energía indomable. Fue el fundador de San Petesburgo.

1789.— Los estados generales se reúnen en Versalles. La revolución francesa está en marcha y ya nadie será capaz de contenerla.

1813.— Nace el filósofo, teólogo y escritor danés Soren Kierkegaard dado a conocer en España por Unamuno.

1818.— Nace en Treveris (Prusia Renana) Carlos Marx, quien fundó la asociación internacional de trabajadores, conocida generalmente por la Primera Internacional, y dio a luz el primer tomo de su obra más famosa, "El Capital", que influyó de una manera decisiva en la economía política del siglo XIX. Después de su muerte, Engels publicó los tomos segundo y tercero de esta obra.

1821.— Muere Napoleón Bonaparte en su cautiverio de Santa Elena.

1826.— Nace en Granada, de muy noble casa española, Eugenia de Montijo, quien por su belleza, gracia e ingenio, llegó a ser emperatriz de los franceses, al contrar matrimonio con Napoleón III.

1835.— Aparece el primer número del "New York Herald", diario que en la actualidad sigue publicándose.

1878.— Se funda en Madrid la Sociedad Protectora de Animales y Plantas por iniciativa de Emilio Ruiz Salazar.

1890.— Se inaugura la exposición nacional de Bellas Artes, a la que concurrió Mateo Inurria.

1910.— Por primera vez sobrevuela Madrid el dirigible "España", primer aparato de esta índole que tuvo nuestro país.

1915.— Un incendio destruye el llamado palacio de las Salesas, en Madrid, donde funcionaban los principales servicios de la Administración de Justicia.

**el tiempo**

MADRID, 5 (Especial para "Cifra", por "NIMBUS").— Por el noroeste las perturbaciones atlánticas afectarán hoy a España, barriando en su entrada el frío de estos días, lo cual hará que el nivel térmico general se suavice en toda España, aunque los chaparrones abundarán en la mitad norte peninsular preferentemente.

Ebro y Cataluña.— Nubosidad variable con intervalos de cielo cubierto y precipitaciones dispersas más intensas en el Ebro, Pirineos y norte de Cataluña. Temperaturas moderadas.

**Por el gobierno civil Madrid**

MADRID, la vista de graves alteraciones públicas que como escenas "Dos de Madrid adyacentes, civil ha decido la totalidad organizada de Mala sucediera la de mayo —o el Gobierno volvieran a incidentes con clara

**El campo intranquilo**

Si la Administración no da soluciones rápidamente al campo, no nos quedan más que dos alternativas: abandonar nuestros pueblos, y emigrar hacia las ciudades y las áreas industriales, aumentando el paro, o bien volver a la carretera con actitudes más enérgicas que las tomadas hasta ahora en la "guerra de los tractores". Así se expresan los representantes de la Unión Agricultores de Cataluña, ante el silencio que guarda la Administración.

El problema del campo es desolador. Durante decenas de años ha sido el sector más descuidado y apaleado, sobre quien han caído las culpas de una situación económica que nunca ha originado. La Administración manifiesta que la solución se demorará unos cuantos meses por falta de recursos. ¿Cuántos meses más? Los agricultores están hartos de promesas. Han aguantado y han creído en las palabras de todos aquellos que durante años han representado a la Administración y, hoy, el problema es el mismo, pero aumentado por el paso del tiempo. El campo no tiene por qué pagar la mala política económica de otras épocas. Los agricultores quieren ser un sector más en la sociedad; que tengan idénticos derechos, ventajas y ayudas. El campo es algo más que una máquina y unas manos. Son unos hombres y unos pueblos que luchan por su futuro. Ya no sirven las promesas, sino las realidades. Un retorno a la carretera sería terrible. La advertencia ha sido dada. Las soluciones deben llegar porque así lo exige la justicia social que todos los partidos políticos predicán. Cientos de millones para la propaganda electoral, pero... ¿Y para el campo?



**Ante el reto de Fraga**

# SILENCIO EN PRESIDENCIA

MADRID, 5 (Logos).— Medios próximos a la Presidencia han manifestado a Logos que el presidente del Gobierno no hace ningún comentario acerca del reto del señor Fraga al presidente para un debate televisado en directo con cada uno de los líderes de grupos importantes para tratar sobre las propuestas que cada uno de ellos formulan al país.

Dichos medios de Presidencia manifiestan a Logos que todo lo que tenía que decir sobre su posición electoral ya fue manifestado por el presidente en su discurso ante las cámaras de televisión, donde quedó clara la actitud del señor Suárez de mantener una posición de neutralidad y equilibrio y no participar directamente en la campaña electoral.

En medios de la Presidencia entienden que las manifestaciones del señor Fraga son perfectamente legítimas y entran dentro del

derecho de crítica y libre expresión política de cada ciudadano.

SATRUSTEGUIA "RADIO NACIONAL": LA PRESENTACION DE SUAREZ, UN ERROR"

MADRID, 5 (Logos).— "Considero la presentación del presidente Suárez, un error, pero los verdaderos demócratas no pondremos obstáculos para que esa coalición que se propone presidir, contribuya en gran manera a la derrota de los "eurofranquistas" de Alianza Popular, quienes, evidentemente por sus manifestaciones, añoran la dictadura y tratarían de retardar el proceso democratizador que conviene a España", ha manifestado el presidente de Alianza Liberal, don Joaquín Satrustegui al programa de "Radio Nacional: "Diálogos Políticos".

**SOBORNO LOCKEED**

## GIL ROBLES PIDE MAS PRUEBAS

MADRID, 5 (Logos).— Don José María Gil-Robles y Quiñones, abogado defensor del general de División don Luis Rey Rodríguez, presunto implicado en los sobornos de la Lockheed, ha presentado al consejero togado instructor del sumario que se practiquen una serie de pruebas.

En el escrito presentado el señor Gil-Robles solicita:

—Que se oficie al Ministerio del Aire a fin de que los servicios correspondientes certifiquen si por razón de los empleos militares que su defendido ocupó y de los cargos que desempeñó, especialmente el de Jefe del Estado Mayor de la Defensa Aérea, tuvo en su poder o a su disposición documentos o datos oficiales, secretos o no, susceptibles de utilizarse para suministrar a la empresa Lockheed datos o informaciones para hacer ofertas de material al Ejército del Aire o para facilitar su adquisición.

—Que por el mismo conducto se indique si durante el tiempo que desempeñó la Jefatura de Transmisiones de la Primera Región aérea, tuvo a su disposición elementos confidenciales o secretos susceptibles de ser útiles a la empresa citada para sus efectos o ventas de material al Ejército del Aire.

—Que acerca de estos extremos se tome declaración al procesado. Asimismo el señor Gil-Robles ha presentado al mismo instructor del sumario un escrito por el que solicita que se conceda al procesado, dentro de un régimen de prisión atenuada, la autorización necesaria para que durante dos horas diarias pueda realizar ejercicios de

rehabilitación cardíaca.

El señor Rey Rodríguez fue operado en Houston (E.E.UU.) de un by-pass coronario en septiembre de 1975, y según el abogado

defensor, ya que no puede someterse a revisión en el centro sanitario en que fue operado, le es necesario seguir un programa de rehabilitación cardíaca.

*En Las Bardenas Reales*

## Pruebas con «NAPALM»

● Se realizarán durante el ejercicio Primavera 01/77 con base en Zaragoza

MADRID, 5 (Cifra).— El alto mando aéreo ha dispuesto la realización, en el polígono de tiro de las Bardenas Reales de una demostración de fuego y eficacia, para dar a conocer las posibilidades de los medios aéreos y el entrenamiento de las tripulaciones de las Fuerzas Aéreas Españolas.

Posteriormente, en el mismo día, en Base Aérea de Zaragoza se realizará una exhibición estática del material aéreo participante, que comprenderá a todos los tipos de aviones que se integran en los mandos de la defensa aérea y de la aviación táctica y de la Jefatura de Transporte del Ejército del Aire.

El ejercicio "Primavera 01/77" en el que intervienen única y exclusivamente unidades del Ejército del Aire español, será desarrollado sobre el supuesto de la neutralización de una base aérea, para lo cual se llevarán a cabo una serie de acciones que comprenderán reconocimientos electrónico y fotográfico, misiones de alerta en el aire, destrucción de radares, ataques al suelo con bombas, cohetes y "napalm" y distintos lanzamientos de personal y cargas.



**A MEDIA VOZ**

## MADRID ELECTORAL

MILLONES de pasquines y pintadas de carácter pre-electoral cubren ya las paredes de todas las ciudades españolas. La preferencia comunicativa para esos mensajes callejeros parece recaer no obstante sobre una de entre todas. Madrid es todo verbena pasquinera multicolor, en cuyas calles uno puede documentarse la vista sobre muchas manifestaciones de democracia y de libertad; en el "metro", ávidos lectores de "El Socialista" y de "Mundo Obrero" recorren las estaciones en apretada convivencia con los que continúan — los menos — con la tradición de enfrascarse en los diarios deportivos.

LA tendencia de los "graffiti" va por barrios. Los paseantes del de Salamanca tienen ocasión de conocer todos y cada uno de los "slogans" de Alianza Popular. De vez en cuando, por esas calles medio señoriales del barrio del marqués, aparecen los automóviles amarillos que arrojan panfletos de la Alianza de Fraga. Hay transeúntes que recogen lo lanzado y leen; otros, en cambio, aparentan conocer ya de qué va la cosa y continúan su camino indiferentes.

HAY otros barrios sobre los que inciden de manera predominante y casi exclusiva los instrumentos propagandísticos de los partidos de izquierda y, sobre todo, de las centrales sindicales recién legalizadas y de la casi permitida C.N.T. Por último, las avenidas y las callejas que conforman el cogollo central de Madrid acogen indiscriminadamente a todos; los muros, los semáforos, las vallas y las galerías de peatones del centro madrileño no se sientan tan exclusivistas en política como las barriadas periféricas. Ahí cabe desde una buena y contundente pintada de "Fuerza Nueva" hasta una convocatoria a la lucha obrera de la L.C.R. Las invitaciones a los mítines próximos se dan la mano en insólita simbiosis con los escaparates de camiserías o con los anuncios de unas galerías comerciales. De vez en cuando, y en cualquier esquina concurrida, aparece un grupo de muchachos de la O.R.T. voceando sus publicaciones clandestinas y explicando a los viandantes el motivo de sus gritos. Algunos de estos viandantes dicen al pasar que, de pronto, Madrid se ha llenado de "Einsteins", que nunca la Villa y Corte había reunido a tantos sabios en sus calles y en las galerías del "metro". Los escasos turistas de primavera (la mayoría, japoneses) que recorren los alrededores de la Puerta del Sol o la Gran Vía observan atónitos el espectáculo. Más de uno pone en marcha su filmadora "canon" e inmortaliza las escenas más chocantes; su curiosidad está mal vista en Madrid; para según quienes, detrás de cada rasgo oriental o de cada "canon" pueden estar la C.I.A., la K.G.B. o alguna multinacional interesada en observar de cerca nuestro "proceso hacia la democracia". Por lo general, los propietarios de las filmadoras manifiestan su delectación ante el lanzamiento de globos rojos con las siglas del P.S.O.E., globos medianamente inflados que ascienden despacio hasta codearse con los edificios más altos.

LOS siete mil socialistas que el domingo se dieron cita en el cementerio civil de Madrid ante la tumba de Pablo Iglesias tuvieron una jornada sin sobresaltos, mientras a pocos kilómetros los más jóvenes de los miembros de las centrales sindicales corrían delante de la policía y de las bombas de humo para colocar en cuestión de segundos cualquier cosa que hiciera las simbólicas veces de una barricada. Al tiempo que esto ocurría, como digo, en el cementerio se escuchaban gritos de "Estamos de suerte, el P.S.O.E. es el más fuerte" y "España, mañana será republicana"; ante los vehículos de la expectante Policía Armada los socialistas pedían también a gritos la disolución de los cuerpos represivos.

SON contados hoy los rincones de Madrid donde es posible refugiarse de tanta animación pre-electoral. Ni los teatros ni los restaurantes gozan de esa inmunidad. Por eso casi nadie vive ajeno a la propaganda política o sindical en un Madrid que está sufriendo hora tras hora profundas transformaciones hasta en su fisonomía exterior.

J. L. Costa Velasco

## Por el gobernador LAS FIESTAS DEL BARRIO DE MALASAÑA, SUSPENDIDAS civil de Madrid

MADRID, 5 (Logos).— A la vista de las reiteradas y graves alteraciones del orden público que han tenido como escenario la plaza del "Dos de Mayo" y zonas adyacentes, el gobernador civil ha decidido suspender la totalidad de los festejos organizados por los vecinos de Malasaña. Como sucediera la noche del dos de mayo —dice en una nota el Gobierno Civil— ayer se volvieron a producir graves incidentes cuando grupos con clara intención de

alterar los festejos, y ajenos a la barriada, profirieron insultos, amenazas y agresiones a las fuerzas del orden público, realizando a continuación actos de inusitada violencia, rompiendo escaparates, volcando coches.

A solicitud del propio presidente de la asociación de vecinos de Malasaña, en el día de ayer se suspendieron las verbenas autorizándose el resto de los actos previstos.

Ante los graves hechos ocurridos se ha estimado oportuno suspender definitivamente todas las celebraciones solicitadas.

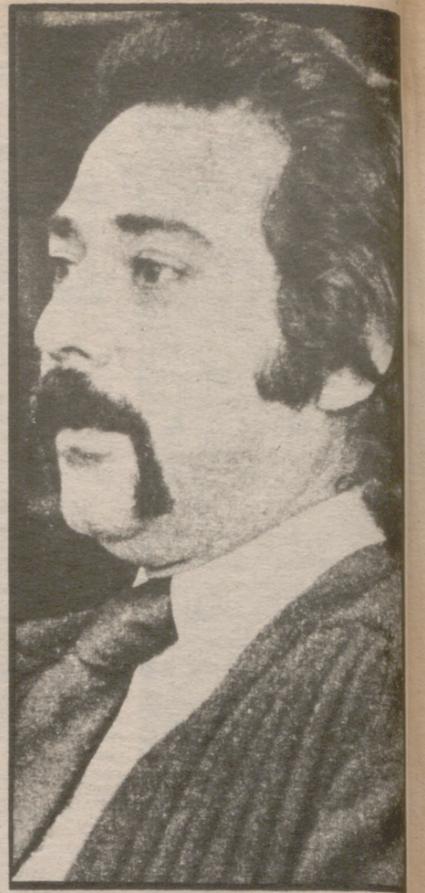
El gobernador civil de Madrid —sigue diciendo la nota— quiere hacer patente su repulsa por la utilización que, por grupos extremistas que se automarginan de toda actividad social, se hace de legítimos festejos que pretenden fines antagónicos a los manipulados por

extremistas. Asimismo reitera su firme voluntad de actuar con toda la energía para impedir que el vandalismo minoritario de algunos ponga en peligro los actos ciudadanos y la seguridad física de los vecinos y agentes del orden; orden y seguridad que es derecho inalterable de todos los ciudadanos y cuya exigencia obliga al gobernador civil a anular definitivamente acciones como las que conoció la plaza del Dos de Mayo".

Director del Instituto de la Opinión Pública:

# 'EL CIUDADANO NO ESTÁ HECHO UN LIO'

"El nivel de información política es más bajo que en los países occidentales; pero esto es debido a la escasa vida de los partidos"



MADRID (De nuestra Redacción).—Una interesante entrevista publicada hace unos días el matutino "Arriba" sobre un tema que apasiona y a la vez desorienta: ¿saben los españoles qué votarán y a quién votarán? Indudablemente a sólo 41 días de las elecciones el panorama está muy revuelto y las dudas son amplias. Los largos años en los que la cultura política ha brillado por su ausencia se van a dejar sentir y los españoles, que han nacido entre esos tiempos, y que por desgracia no han tenido acceso a la información política, deberán replantearse a fondo su sapiencia política. La cuenta atrás sigue su camino. Los pasos precisos para llegar a ese despertar llamado 15 de junio siguen dándose con seguridad y firmeza. Quizás sean escasos los días que restan para que los españoles voten sabiendo a quién y por qué. Al otro lado de nuestras fronteras es una tarea normal, la de votar. Está acostumbrados, pero aquí donde las urnas han permanecido durante muchos años en el desván de los trastos políticos la falta de entrenamiento se notará y mucho. No es de extrañar que numerosos políticos hayan afirmado que ganarán "nombres". Es lo lógico.

varias décadas del anterior sistema, siendo lógico que el nivel sea algo inferior. Además el ciudadano español siente en estos momentos una gran perplejidad al querer orientarse para elegir entre la inmensa gama de opciones que se presentan ante él. No olvidemos que el meollo de siglas que se han formado requieren un conocimiento profundo del tema para saber a quién pertenecen y a qué ideología. Pero vayamos con la entrevista que publicaba "Arriba" con el director del Instituto de la Opinión Pública, don Juan Díez Nicolás, sobre el tema candente de la actualidad.

1.—¿Se está preparando algún trabajo de investigación por parte de esta institución con vistas a las próximas elecciones?

—Sí. Debido a la importancia del momento político que se avecina, el Instituto está preparando varias encuestas, que se realizarán a nivel nacional y con una muestra de unas mil y pico personas, con preguntas cortas y diversas. Esta muestra es una representación de la población a escala reducida.

2.— Los resultados de las encuestas que se hagan antes de las elecciones generales. ¿cuándo pueden ser publicados, antes o después de las mismas?

—Este Instituto es un órgano de la Presidencia del Gobierno; entonces el publicar estos datos, no depende de nosotros, sino de la superioridad, es el Gobierno el que tiene que decidir.

3.— Cogiendo al mapa de España, ¿qué regiones son las mejor y peor informadas desde el punto de vista político?

—Esto está íntimamente relacionado con el desarrollo socio-económico y cultural. Aquellas provincias que van más retrasadas en valores culturales y económicos muestran un mayor índice de desconocimiento político.

3.— ¿Cuáles son las causas de que el español esté políticamente mal informado?

—Por una parte, la política ha sido durante bastante tiempo un tema no muy habitual ni tratado de una forma excesiva.

Por otro lado tenemos el problema del desarrollo cívico y cultural del país durante las últimas décadas. Tenemos ahí una inercia, que hace que mucha gente no se interese por esos temas, y los que lo tienen procuran no hablar de ello.

—¿En cuanto a información política, ¿es bajo el nivel comparado con otros países?

—Bajo no es; pero, indudablemente, más bajo que en los países occidentales, sí; pero esto es debido a la escasa vida de los partidos políticos. De alguna manera nos estamos inaugurando después de

Los medios de comunicación juegan un papel muy importante, ¿pero considera que éstos son suficientes y eficaces para cubrir la información necesaria en el tema político?

—Yo diría que los medios de comunicación están haciendo todo lo que pueden; si algo hay ahora en la Prensa es información política; lo que ocurre es que hay que luchar contra esa inercia, que hacia de la política uno de los temas de los que la gente no se ocupaba. Creo que no se trata de responsabilidad de los medios de comunicación. Es, por una parte, de cara ya a las elecciones, responsabilidad de los grupos políticos, y por otra, responsabilidad de todos nosotros. El panorama que se ofrece al español conduce a una cierta confusión. El hecho de que haya cerca de doscientas siglas de partidos legalizados no cabe duda que no contribuye a la clarificación. Que esto, sociológicamente, sea razonable y explicable es un hecho; pero el resultado es el mismo; el ciudadano se encuentra con un panorama tan disperso y confuso que está hecho un lío.

—En otros países democráticos no existe tal cantidad de partidos políticos como en la actualidad tenemos en España. ¿Cre que se pueda dar una tendencia sociológica que arupe en grandes bloques ideológicos a esta multitud de partidos?

—La propia dinámica social y política será la que poco a poco llevará a agrupaciones cada vez de mayor magnitud y consecuentemente, a menos número de partidos. Pero, hoy por hoy, el resultado es que el individuo se encuentra muy perplejo y bastante "desorientado".

—Las medidas adoptadas por el Gobierno cara a las elecciones, ¿van a solucionar este problema?

—Pienso, que por un lado, el Gobierno, y, por otro, los medios de comunicación, están intentando que el ciudadano tome conciencia y de que se interese por una serie de problemas de los que antes no se ocupaba, ayudándole a que vaya formando su propia opinión. Evidentemente, es el individuo, en último término, el que va a tener que hacer esto. Creo que tanto la Prensa como la radio y la televisión están haciendo un esfuerzo grande por informar al país y dar cabida a las tendencias y programas de los distintos líderes; pero otra cosa es que el individuo se interese por estos temas y se haga su propia composición de lugar y opinión.

Necesariamente ha de haber información, y una información completa y veraz para que los miles de españoles que acaban de iniciar su encuentro con la verdadera política, sepan por dónde ir y a dónde llegar.

A finales de mes

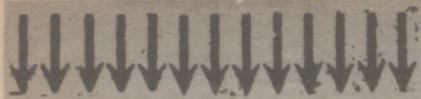
## PLENO DE LAS CORTES

MADRID, 5 (Logos).— Para finales de mes, será convocado próximamente un pleno de las Cortes, que puede ser el de despedida de las Cortes orgánicas. A este pleno se presentarán los decretos leyes aprobados últimamente por el Gobierno, así como los dictámenes que se

encuentran pendientes de aprobación por el pleno o aquellos otros que son competencia de las comisiones y de los cuales se dan cuenta al pleno de la Cámara

No parece probable que el Gobierno acepte la solicitud de interpelación y

de pleno extraordinario que recientemente habían hecho procuradores vinculados a Alianza Popular pidiendo explicaciones sobre la legalización del Partido Comunista, explicaciones que por otra parte, ya ha ofrecido a todo el pueblo español el presidente en reciente discurso.



### PUNTA de LANZA

El caciquismo romano

EN apoyatura de nuestro rumor de ayer acerca de los nombramientos de Obispos en España y concretamente de la provisión de la sede cesaraugustana, recogemos este párrafo de Castro Zafra, uno de los más prestigiosos canonistas españoles:

"La política pastoral del Vaticano es el resultado de un fuerte abuso histórico: la intromisión de Roma en el nombramiento de los obispos, arrebatando a las iglesias locales este derecho a elegir sus propios pastores. No puede aducirse, sin embargo, una sola razón pastoral que justifique el mantenimiento de este atropello, consumado por las enormes presiones centralistas romanas, sobre el resto de las iglesias".

Pensamos que no se puede hacer acusaciones más claras en menos líneas.

Mucho nos tenemos que la provisión de la silla arzobispal zaragozana venga a confirmar, una vez más, el caciquismo romano.



Aventureros de RTVE, en el mundo

## Zaire: Periodistas al borde del fusilamiento

"Expedición Orellana": Sigue adelante con cuatro bajas

KINSHASA, 5 (Efe-Reuter).— Siete periodistas occidentales, detenidos en la provincia de Shaba en Zaire, entraron ilegalmente en el país; procedentes de Angola mantuvieron contactos secretos con los oponentes del presidente Mobutu Sesé Seko, informa la agencia de noticias "Azap".

Un portavoz militar de la provincia dijo que los siete hombres actuaban en connivencia con la fuerza rebelde que invadió Zaire procedente de Angola hace dos meses.

Los periodistas serán mostrados ante la prensa extranjera y los embajadores occidentales de Kinshasa en los próximos días, para descubrir si son espías, comenta "Azap".

No facilitó los nombres de los informadores, pero observadores extranjeros de Kinshasa estiman que son Erich Follath y Regis Bossu de la revista "Stern", de Alemania Occidental; Colin Smith, del "Observer" y cuatro miembros de un equipo español de televisión.

El portavoz militar dijo que era un milagro que no hubieran sido fusilados y que solamente se hubiera procedido a su detención.

Entraron en Zaire sin documentos válidos, tras intentar sin éxito lograr visados de embajadas zaireñas en Europa.

EXPEDICION "ORELLANA" EN COLOMBIA

LETICIA (Colombia), 5 (Efe).— Sin considerarse los "tarzanos del siglo veinte" y ya con cuatro bajas llegaron a esta ciudad de la selva colombiana, en la frontera entre Ecuador, Perú y Brasil, 19 expedicionarios que intentan reconstruir la ruta seguida por el español Francisco de Orellana hace más de cuatro siglos.

Los intrépidos aventureros, que están bajo el mando del capitán español Vital Alsar, se propone recorrer más de 18.500 kilómetros hasta llegar al puerto de Santander, en España.

La "expedición Orellana", que surgió de "sopetón", cuando nadie se lo imaginaba, según declaró Alsar, se realiza en tres carabelas bautizadas como "Ana de Ayala", "Quitús Amazonas", y "Cantabria".

Alsar no quiso explicar las causas por las cuales, cuatro de los miembros de la expedición la han abandonado.

Explicó el capitán español que la navegación llena de peligros por el río Napo, se efectúa a una velocidad de cuatro nudos por hora.

A Leticia, los expedicionarios llegaron el pasado 27 de abril y levaron anclas 24 horas después. Mañana partirán hacia el puerto de San José de Macapá.

Los integrantes de la expedición, todos universitarios, de siete nacionalidades, antes de llegar a Leticia encallaron siete veces a lo largo de sus treinta días de recorrido, pero ello no les amilanó, dijo Alsar.

La expedición esta patrocinada por Televisión Española y "el padrino espiritual de esta aventura ha sido el Rey Juan Carlos, quien nos ha animado a seguir adelante con su fe y apoyo. Confiamos en llegar a España el siete de agosto", dijo el capitán de la expedición.

Alsar reconoce que el éxito logrado hasta ahora por la expedición se debe a la "gran disciplina que ha imperado dentro de todo el grupo", cuyos integrantes cada ocho días analizan los errores cometidos y efectúan una "terapia" especial en la que encuentran "respuesta a sus temores internos".

AE / 5-77 /

Rec

PE

PES

Sádaba,

sigue aba

tan fenom

saben, en

Formació

Técnicos

Aquell

aquellos

claman

tremenda

PERG

nuestros

cubra el

abierto c

impresio

encantad

¿verdad?

Somos

faltaba m

como el

visitar lo

preguntar

van a gas

sendos c

arrastrar

vertemos

iPOB

pro testas,

nuestro in

más aban

El hundie

francesa,

que, si bi

por el qu

en pie tier

Cualqu

bóvedas c

añtespad

que "más

se cerrará

"¿Creo

sólo un g

fueron c

región?"

más. ¿Lo

FUEN

plaza de F

Sus agua

zaragozar

día, espe

aliviaban

Pero u

nuestros

de sustit

pobretó

perspect

urbanísti

donde ha

todavía n

nueva fue

y que la a

AERO

descubri

aragonesa

de más en

líos más

satisfacto

más palp

Pues b

del Pirine

no está k

"boom"

Jaca. Cor

preguntar

deje enfr

Aeropuert

EL DIA 9

Recuerda, Aragón, recuerda

## EL DESUANO DE LOS REQUERDOS

PESE a tantos proyectos y planes como se han aireado en torno al Colegio de los Salesianos de Sádaba, hoy de propiedad municipal, lo cierto es que sigue abandonado, o, dicho de otra manera, que edificio tan fenomenal no alberga actividad alguna. Como ustedes saben, en aquella zona faltan, por desgracia, Escuelas de Formación Profesional o de Capataces agrícolas o de Técnicos de Grado Medio o Centros de Investigación...

Aquellos corredores desiertos, aquellas aulas vacías, aquellos patios tristes y solitarios, cuando tantos jóvenes claman por la cultura, constituyen una silenciosa y tremenda acusación... "¿Contra quién?"

**PERGOLAS Y ROSALEADAS** Parece ser que nuestros ediles, ahitos de cemento, han decidido que no se cubra el tramo del río Huerva que todavía discurre a cielo abierto dentro de la ciudad y convertir sus orillas en impresionantes jardines, deliciosas pérgolas y encantadoras rosaledas. Emocionante y enternecedor ¿verdad?

Somos fieles seguidores de don Quijote — ¡pues no faltaba más! — pero por suerte o por desgracia tenemos, como el buen Sancho, sensibilizado el olfato y después de visitar los parajes a reformar no hay más remedio que preguntarse: "¿No sería más cuerdo que los millones que van a gastarse en flores se invirtieran en la construcción de sendos colectores que por ambas márgenes del río arrastraran las hediondas y pútridas aguas que ahora vertemos en su cauce?"

**¡POBRE CANFRANC!** Declaraciones, mítines, protestas, visitas, reuniones, campañas, planes... pero nuestro infortunado transpirenaico se encuentra cada día más abandonado, más sucio, más herrumbroso y solitario. El hundimiento de un puentecillo de nada es tierra francesa, fue suficiente para cortar el tránsito ferroviario que, si bien escaso, era algo así como cordón umbilical por el que recibíamos el oxígeno necesario para aguardar en pie tiempos mejores.

Cualquier día, se desprenderán unas piedrecillas de las bóvedas del Somport y esa hermosa puerta que nuestros antepasados, más bravos, más tenaces — ¡podríamos decir que "más aragoneses" también? — abrieron hacia Europa se cerrará. Para siempre.

"¿Creen que las generaciones venideras admitirán que sólo un gobierno centralista y una RENFE en bancarota fueron culpables de semejante catástrofe para nuestra región?". No sabemos qué, pero aquí está fallando algo más. ¿Lo saben ustedes?

**FUENTE Y SAFARI** Zaragoza tenía en la plaza de Paraíso una de las fuentes más bonitas de España. Sus aguas, en alegres borbotones, ponían en la noche zaragozana una nota brillante y multicolor y durante el día, especialmente a las tórridas jornadas estivales, aliviaban el fuego que el cemento cocido desprendía.

Pero un día la fuente se escoró un poquito de babor y nuestros sesudos ediles adoptaron la lamentable solución de sustituirla por una especie de telón de safari, anodino y pobretón, convirtiendo una de las más atractivas perspectivas ciudadanas en deprimente esperpento urbanístico. Y lo que son las paradojas: En este país en donde hay un plan para cada cosa — sin hacerse, claro — todavía no ha surgido quién proyecte la instalación de una nueva fuente que devuelva su belleza a la Plaza de Paraíso y que la andante ciudadanía pide a grito maldado.

**AEROPUERTO PIRINEOS** Ante Jaca hay que descubrirse con muchísimo respeto. Es la ciudad aragonesa "adelantada" en múltiples aspectos, sin duda la de más empuje, la que se mete, con éxito siempre, en los líos más gordos y la que por un motivo u otro — todos satisfactorios — está siempre en el podium de la actualidad más palpitante.

Pues bien, como ustedes saben, el desarrollo turístico del Pirineo sigue línea ascendente y puede asegurarse que no está lejano el momento en que estalle en auténtico "boom" promovido e impulsado, naturalmente, desde Jaca. Con tales antecedentes y estas previsiones cabe preguntarse: "¿Cómo es posible que en la Jacetania se deje enfriar hasta casi el olvido el viejo proyecto de Aeropuerto de los Pirineos?"

JALON

# Huelga de celo en la Justicia Municipal

Podría extenderse por todo el país y afectar incluso a las próximas elecciones

MADRID, 5 (Logos).— Los funcionarios de la justicia municipal han adoptado el acuerdo de ir a la huelga de celo el próximo día nueve para apoyar el cumplimiento de la Ley Orgánica de la Justicia en el articulado que les afecta, según informan fuentes laborales.

Los citados funcionarios han adoptado el acuerdo tras la entrevista mantenida con el subsecretario de Justicia, don Rafael Mendizabal, quien dió plazos más dilatados para el desarrollo de la misma.

Los funcionarios han enviado asimismo escritos al Rey y al presidente del Gobierno pidiendo su apoyo para que se cumpla lo legislado.

Las reivindicaciones de los citados funcionarios son: unificación de cuerpos de administración de Justicia y justicia municipal, como ordena el artículo setenta y seis, base diecisiete, de la ley "ya que al no haber entrado en vigor está ocasionando graves perjuicios económicos y administrativos a los funcionarios de la justicia municipal" y adecuación de los sueldos a las retribuciones de los demás funcionarios civiles del Estado.

La huelga está prevista que se extienda por todo el país, y podría afectar incluso a las próximas elecciones legislativas, convocadas para el día quince de junio.

**HUELGAS EN SANTANDER, AFECTAN ENTRE OTRAS A LAS EMPRESAS SOLVAY Y NESTLE**

SANTANDER, 5 (Logos).— La huelga que desde el pasado jueves se había producido en las industrias del metal de menos de 100 trabajadores, en esta provincia y que afectaba a 1.116 empresas y unos 10.000 trabajadores, finalizó ayer, al renunciar algunos empresarios a retirar las cartas de despido y otras sanciones que habían enviado a algunos trabajadores.

Según fuentes sindicales, continúa el paro en las empresas "Gursa", de Guriezo y "Cunosa", de Limpías, de la firma "Mafefesa", que afecta a unos 1.800 trabajadores.

Ayer iniciaron una huelga legal los trabajadores de las empresas "Solvay" de Barreda (2.000 trabajadores), "Nestlé", de La Penilla (900) llevando así

a la práctica los acuerdos adoptados en asambleas de trabajadores días pasados en dichas empresas.

Se teme que el paro de estas dos industrias cause serios trastornos, no sólo a otras empresas de esta provincia, sino del resto del país ya que concretamente "Solvay" abastece de sosa, agua oxigenada, perborato sódico y otros productos que son imprescindibles para el funcionamiento de múltiples industrias.

**"FORD ESPAÑA" TOMARA MEDIDAS ANTE EL PARO**

MADRID, 5 (Logos).— La empresa Ford España ha manifestado a través de un comunicado hecho público ayer tarde que tomará con la máxima firmeza y energía todas las medidas que tiene a su disposición, incluidas las legales, para evitar la repetición de los hechos ocurridos anteaer y ayer por la mañana en la mencionada empresa.

Finalmente, tras negar la empresa que se haya puesto un tope de producción a cada turno y señalar que el sistema de contratación está referido a un número de horas de trabajo, Ford España expresa su condena por la postura de los representantes de los trabajadores al negarse al diálogo a través de los usuales y legítimos cauces de negociación y al coaccionar a sus compañeros a abandonar sus puestos de trabajo.

**REMITEN LAS HUELGAS EN LA CONSTRUCCION**

MADRID, 5 (Logos).— Las huelgas de la construcción de Oviedo y Palencia empiezan a decaer, aunque el paro se ha mantenido en los mismos términos numéricos que en las semanas pasadas, en Gijón, Pola de Siero y Cuenca de Nalón las asambleas acordaron reincorporarse hoy jueves, al trabajo, sin embargo, en las zonas de Oviedo y Mieres —informan medios sindicales— se decidió continuar la huelga y en Avilés el cincuenta por ciento decidió por la normalidad y el resto por la huelga. Por su parte, la "comisión de los veinte" ha convocada a los trabajadores para que reanude el trabajo hoy

## SIN AVENENCIA ENTRE LA TELEFONICA Y O.C.U.

MADRID, 5 (Logos).— Ante el juez municipal número 4, se ha celebrado el acto de conciliación de la Organización de Consumidores y Usuarios (O.C.U.) con la Compañía Telefónica Nacional de España. La parte actora se ratificó en su escrito de conciliación. Como se recordará, la O.C.U. pedía en su demanda, entre otros extremos, que reconociese la telefónica no haber sido publicado en el B.O.E. ninguna

disposición que aprobase aumento de tarifas y, por lo mismo, la ilegalidad del aumento

El procurador Sr. García San Miguel, en nombre de la entidad demandada se opuso y reiteró lo que la Compañía Telefónica Nacional de España manifestó al contestar al requerimiento notarial que le fue hecho el día 11 del pasado mes de marzo

El Sr. Juez dió por celebrado el acto sin avenencia.

impedido la celebración del 1 de mayo.

En la nota, dirigida a la opinión pública y firmada por UGT, CNT, USO, CC.OO, LSB y LAB, se muestran partidarios de alcanzar las libertades sindicales de expresión, reunión, manifestación y huelga, amnistía laboral, etc., por medios pacíficos.

PAROS EN VITORIA

VITORIA, 5 (Logos).— Como protesta por la suspensión de empleo y sueldo durante siete días impuesta a un obrero de la empresa "Peddinghaus Española, S.A." el resto de la plantilla declaró ayer un paro.

De otro lado, los obreros de "Helisold Iberica", de Alegria de Alava, se han declarado en paro indefinido para conseguir la readmisión de los obreros eventuales. Veinte obreros han decidido permanecer encerrados en la fabrica con el fin de manifestar su protesta por la situación a que se ve dirigida la clase trabajadora como consecuencia de la crisis económica.

FRACASO LA HUELGA CONVOCADA POR LA ORT

PAMPLONA, 5 (Logos).— La convocatoria de huelga general hecha por ORT, para ayer sólo encontró eco en dos empresas donde hubo un pequeño paro parcial, se sabe que tres trabajadores de "Seat" y cuatro de "Mapsa" permanecen en el interior de sus empresas para iniciar una huelga de hambre informan fuentes sindicales.

RESPECTO AL PRIMER TRIMESTRE DE 1976 DESCENDE LA CONFLICTIVIDAD LABORAL EN UN 40 POR CIENTO

MADRID, 5 (Logos).— La conflictividad laboral ha descendido más de un cuarenta por ciento en cuanto al número de conflictos, número de obreros implicados y número de horas no trabajadas en relación con el primer trimestre del año pasado. En ese período de 1976, el número de conflictos planteados fue de 820 mientras que este año ha sido de 459.

### AVISO A LOS GRADUADOS DALE CARNEGIE Y A TODA PERSONA CON INQUIETUD Y DECISION

Por primera vez en Zaragoza, el próximo 16 de mayo se iniciará el Curso Internacional Dale Carnegie de Desarrollo Personal

Este Curso será dirigido personalmente por don Eduardo Criado, director en España de la Institución Pedagógica Internacional Dale Carnegie.

Se trata de un Curso de 5 sesiones (una a la semana) de 2 horas de duración. Se iniciará el lunes, día 16 de mayo, y tendrá lugar en 5 lunes consecutivos, de 8,30 a 10,30 h. noche, en los salones del Hotel Corona de Aragón, Vía Imperial, s/n.

Este Curso tiene especial interés tanto para los Graduados Dale Carnegie, como para toda persona con inquietud y decisión, interesada en conocer y desarrollar al máximo sus aptitudes, tanto personales como profesionales, y que desee disfrutar más de su vida y de su trabajo.

El importe de la matrícula es de 5.000 pesetas, incluyéndose en dicho precio libros, manuales y el Diploma Oficial, acreditativo del Curso, extendido en Nueva York por la Institución Pedagógica Internacional Dale Carnegie.

NOTA IMPORTANTE: Debido a que este año este Curso se realizará una sola vez en Zaragoza y que su número de plazas es limitado, se aceptarán únicamente — por riguroso orden de inscripción — las matrículas necesarias para cubrir dicho cupo.

Para la reserva de plazas, rogamos remita el Boletín anexo al APARTADO 3245 DE ZARAGOZA.

CURSO DALE CARNEGIE DESARROLLO PERSONAL	BOLETIN DE INSCRIPCION
Nombre y apellidos .....	.....
Dirección .....	Tel. ....
Ciudad .....	Distrito Postal .....
<b>FIRMA:</b>	

Si lo prefiere, llámenos al tel. 37.80.82 (de 2 a 5 h. tarde). Le atenderemos muy gustosamente, ampliándole la información que necesite.

José María Ovejero, delegado provincial de Información y Turismo en Cáceres



**J**OSÉ María Ovejero, secretario de la Delegación Provincial de Información y Turismo en Zaragoza, ha sido nombrado en el último Consejo de Ministros delegado provincial del Ministerio en Cáceres.

El nombramiento viene a reconocer no sólo la alta preparación técnica en Turismo y Prensa de José María Ovejero, sino también su amplia cordialidad, su innata sencillez, sus dotes de organización y su buen saber hacer en el difícil campo de las relaciones humanas del que es claro testimonio su paso por la secretaría de la Delegación de Zaragoza y los grandes amigos y afectos que aquí deja, entre los que queremos poner en primera línea a cuantos trabajamos en esta casa de "A/e".

José María Ovejero ha obtenido un merecido ascenso en su carrera que, naturalmente, nos alegra, pero tampoco podemos dejar de sentir la marcha del amigo de muchos años que ahora se nos va, y al que estamos seguros que le aguarda una brillante gestión al frente de la Delegación del Ministerio en Cáceres, ya muy cerca de su tierra natal.

**COLEGIO MAYOR XAVIERRE**  
Día 7 de Mayo

**Zomas Bosque:**  
presentación

**"Cuando los tiempos vienen mejores"**

LP:NLX-1076  
Cassette: CAZ-229

**DON JUAN:**

**«No se puede abdicar cuando no se ha reinado»**

**"Soy simplemente depositario de un derecho histórico"**

■ "La Monarquía debe empeñarse en la reconciliación"

MADRID, 5 (Cifra).— "Las cosas se hacen o no. La Monarquía debe empeñarse en la reconciliación; es un punto de integración. España se ha formado alrededor de la Corona", ha declarado el Conde de Barcelona a la revista francesa "Point de Vue", al ser preguntado sobre si creía que su hijo, el rey don Juan Carlos, iba demasiado deprisa en la consecución de una democracia auténtica en España.

En el curso de la entrevista exclusiva concedida al citado semanario, uno de los más populares y de mayor tirada de Francia, don Juan de Borbón se ha mostrado explícito acerca de otros temas que le atañen como jefe de la Casa Real española.

Al ser interrogado sobre un posible proyecto de abdi-

cación, responde: "No se puede abdicar cuando no se ha reinado. Soy simplemente depositario de un derecho histórico".

A la pregunta de si había aceptado la reciente designación de don Felipe como Príncipe de Asturias, don Juan contesta: "No tenía por qué aceptarla. Se trata de una decisión normal". Interrogado sobre si piensa escribir algún día sus memorias, el Conde de Barcelona manifiesta: "No lo creo. O se dice la verdad, y ésta no resulta siempre agradable de leer para uno mismo o los demás, o bien se busca justificarse. Así, últimamente he ojeado las memorias de Gil Robles sobre los últimos años de la Monarquía y la guerra civil. Yo no he visto

en absoluto los acontecimientos como ahí se describen".

La Condesa de Barcelona, presente también en la entrevista, describe así a su familia: "Juan Carlos es el que más se me parece como temperamento. De mis cuatro hijos fue el más cariñoso, el más afectuoso. Pilar posee la fuerte personalidad del Conde de Barcelona. Margarita tiene un marido estupendo, el doctor Zurita; aunque ella no ve, es increíble lo que consigue hacer. La reina Sofía es la más intelectual de todos; últimamente siente verdadera pasión por las ciencias humanas. Tengo mucha suerte — concluye la esposa de don Juan de Borbón — porque todos nos entendemos perfectamente".

Cualquier programa que pretenda continuar las instituciones del franquismo

**NO SERA TOLERADO POR EL PUEBLO**

● (Puntualizaciones de Tierno Galván en "ABC")

MADRID, 5 (Europa Press).— El presidente del Partido Socialista Popular (PSP), don Enrique Tierno Galván, firma una carta que ha enviado al diario "ABC" y este publica en su número de hoy, en la que puntualiza unas declaraciones suyas en las que se refería a "Alianza Popular", que motivaron un editorial y un artículo de don Gonzalo Fernández de la Mora en el citado diario.

"Para evitar confusiones hoy, y particularmente para impedir que surjan hostilidades o animadversiones en un próximo futuro que va a exigir buena voluntad por parte de todos, le ruego —dice el profesor Tierno en su carta al director de "ABC"— inserte esta carta, en la que aclaro el significado de mi frase. No se trataba de ninguna amenaza ni de ningún posible desacato a la buena voluntad de la mayoría, como se ha interpretado, era y sigue siendo una advertencia en el sentido de que cualquier programa o comportamiento que pretenda continuar o renovar las instituciones y modos de convivencia del franquismo no será tolerado por el pueblo y causará un continuo desorden, difícil de vencer si no es utilizando la dictadura y el terror".

"Tan convencido estoy de ello —sigue el profesor Tierno— que me he permitido una advertencia pública por si de algún modo pudiese servir para esclarecer las conductas y conciliar las actitudes con las exigencias de nuestro presente y futuro".

Las relaciones entre España y Venezuela

**ADQUIEREN GRAN TRASCENDENCIA**

SANTA CRUZ DE TENERIFE, 5 (Cifra).— Nosotro miramos a España, no sólo con ese sentido romántico de la madre patria, sino también con un sentido pragmático, como una presencia indispensable para que América Latina haga sentir su peso en la política global, ha dicho el presidente de Venezuela, Carlos Andrés Pérez en los medios de comunicación en Tenerife.

El presidente venezolano, que permaneció durante el día de ayer en la capital canaria, de regreso a su país, después de haber mantenido diversos contactos con países de la O.P.E.P. señaló que su visita a los países de Oriente Medio se debía a su histórica vinculación y a que su país era miembro de dicha organización.

Sobre los temas tratados en las reuniones, Carlos Andrés Pérez destacó las conversaciones mantenidas en torno a las relaciones bilaterales de Venezuela con cada uno de esos estados.

"Vengo optimista —añadió— y con la plena seguridad de que la oferta será y seguirá siendo el instrumento del tercer mundo para lograr el nuevo orden económico internacional".

Tras apuntar varias opiniones sobre el conflicto del petróleo, Carlos Andrés Pérez, dijo que la oferta pretende el diálogo con los países industrializados, para la creación de relaciones

justas de intercambios donde exista un equilibrio entre los valores de importación de los países en desarrollo y los de exportación de los desarrollados.

Preguntado sobre el comportamiento de los trescientos mil canarios radicados en Venezuela, el presidente venezolano equiparó al de los venezolanos, porque están perfectamente compenetrados con nuestro país, con nuestras

costumbres, y forman parte de la nación venezolana".

Finalmente señaló que las relaciones de Venezuela y España crecen rápidamente y van adquiriendo una gran trascendencia, tanto para una como para otra nación, no sólo por las exploraciones que se están realizando, intercambios industriales, tecnológicos y científicos, sino también en el orden de las coincidencias y la identificación de objetivos en política internacional.

Ayer ya habló en Radio Nacional

**HOY, CARRILLO POR TVE**

En el mismo programa, no se emitieron ayer unas declaraciones de Enrique Múgica (PSOE), por su actitud crítica ante el discurso de Suárez

MADRID, (De nuestra Redacción).— Santiago Carrillo, secretario general del Partido Comunista de España, habló anoche en el Diario hablado de las diez Radio Nacional y hoy lo hará también en Televisión Española, en una encuesta que se está realizando entre diversos líderes políticos según confirmó a Cifra un portavoz del PCE.

Será esta la primera vez que Carrillo hablará ante las cámaras de Televisión Española, si bien será en una encuesta sobre el discurso del presidente Suárez, que, posiblemente, se emitirá en el Telediario.

MUGICA, CENSURADO

MADRID, 4 (Logos).— Televisión Española ha suspendido la intervención de don Enrique Múgica, miembro del Comité Ejecutivo del PSOE en el Telediario de las nueve de la noche en vista de los comentarios críticos que hacía al discurso del presidente Suárez.

La intervención del señor Múgica fue filmada esta mañana por las cámaras de TVE dentro de la serie de encuestas que se está realizando entre políticos sobre el impacto del discurso presidencial.

El señor Múgica ha manifestado que "esta suspensión demuestra una vez más la manipulación de la información por TVE que no admite comentarios críticos hacia el Gobierno Suárez en sus programas".

**La sociedad te debe un puesto**

**Alianza Popular**

**ESPAÑA, lo único importante**

Dieciocho ca España samient

MADRID, de dos baro enero de 1 Marcelino familiares d las gestione personas re

Una de mujeres, de Noya, Bayo Garamiñal, se con el minist expresaron su cantidad de

MADRID afectados p Económica de que la co las alegacio Bruselas. E del Sindicato espera es a resolución o

Consulta fuentes s aceptarse conversacio en los últim Comunidad presentes re para no resolución de determ como podr elecciones que si fuese inacepta pescadore tragos cuar

No se pue industria es estado de modo delibe

Los treinta tripulantes de los pesqueros españoles atrapados

# Cuatro meses prisioneros de Angola

Sus familias se entrevistaron ayer con Marcelino Oreja

silencio, o las promesas incumplidas. El gobernador civil de Málaga, el diecisiete de marzo, aseguraba a estas mujeres que en cuarenta y dos horas sería liberado uno de los pesqueros retenidos. Dos días después, el diecinueve de marzo, el ex-director general de Pesca, con Víctor Moro volvía con promesas, era cuestión de días.

serie de gestiones, realizadas por él mismo, que no han tenido ningún resultado.

Otra mujer, que manifestó cierto temor a hablar ("no tenemos la culpa de cuarenta años de retraso mental", afirma para decidirse), ha deducido de su entrevista con el ministro, que "estaban haciendo algo", al menos, eso dicen. Promesas".

quien les ha enviado todo el mundo» El propio Oreja recomendó a estas mujeres que se dirigieran al ministro de Asuntos Exteriores. El señor Oreja habría realizado gestiones indirectas con Cuba y con Lisboa, para obtener alguna respuesta. Ayer aseguró que tomaría, cartas directas en el asunto y que hablaría con los ministros de Asuntos Exteriores de Cuba y de Portugal, e incluso se dirigiría al ministro de Asuntos Exteriores de Angola. El caso se ha visto complicado, a juicio de los presentes, por la falta de relaciones diplomáticas con aquel país africano.

Además de los treinta y tres hombres, a quienes no dejan salir de sus barcos, surtos en el puerto de Luanda, se encuentran en la capital angoleña un representante de la empresa y una asistente social, que se encarga de suministrar la comida a los pescadores. Por su parte, el representante de la empresa habrá recibido hoy, según ha manifestado a las mujeres el ministro de Asuntos Exteriores carta blanca para resolver el asunto, según pedía en un telex que llegó ayer al Ministerio español.

Las primeras dificultades, según ha salido a relucir en la rueda de prensa, provino por la presencia en Angola de un representante de los armadores, a quienes tuvieron que expulsar del país. Al parecer, también los dueños del "Cieisa IV" han presentado demoras en abonar los gastos mensuales de la comida de los marinos. Las mujeres no quieren que se diga nada de los armadores, pues ellas reciben puntualmente sus asignaciones.

Así, desesperanzadas, se muestran estas dieciocho mujeres, que dicen que han abandonado sus casas y sus hijos para conseguir hechos, no promesas, que den la libertad a sus maridos.



Dieciocho mujeres, esposas de los marineros retenidos desde hace tres meses en Angola, mantuvieron ayer una rueda de Prensa en la Comisión Católica Española de Migración. El Gobierno español, a pesar de no mantener relaciones diplomáticas con Angola, viene haciendo gestiones desde el apresamiento de los tres buques para conseguir la liberación de sus tripulantes. (Foto Cifra Gráfica)

MADRID, 5 (Logos).— A los cuatro meses del apresamiento de dos barcos pesqueros españoles (el primero lo fue el 4 de enero de 1977), el ministro de Asuntos Exteriores, don Marcelino Oreja, ha asegurado a un grupo de mujeres, familiares de los detenidos, que iba a realizar directamente las gestiones para conseguir la liberación de las treinta personas retenidas en Angola.

Una delegación de 18 mujeres, de Málaga, Huelva, Noya, Bayona y Puebla de Caramiñal, se entrevistaron ayer con el ministro español, a quien expresaron su decepción por la cantidad de promesas que se

habían hecho y no se habían cumplido en relación con los barcos detenidos, el pesquero congelador "Cieisa IV" y el también congelador "Pesquera Onubense Tercero". "No sabemos de política", ha

afirmado una de las esposas de los marineros detenidos, pero creemos que se está haciendo mucha política con este asunto".

A manos del Rey, de los ministros, a las Naciones Unidas, al propio presidente de Angola, han llegado telegramas de estas mujeres de La Coruña, Vigo, Huelva y Málaga. En Huelva, se han dedicado a recoger firmas para solicitar del Gobierno Español el establecimiento de relaciones diplomáticas con Angola. Y, hasta hoy, el

"HEMOS ABANDONADO TODO"

Estas mujeres, desde hace meses, dicen que han abandonado todo, para acudir a aquellas personas que podrían hacer algo por la liberación de sus maridos e hijos. "Sabemos cómo salieron, sanos, desconocemos cómo volverán". Han acudido, incluso a los partidos políticos, a la rueda de prensa se presentó Santiago Alvarez, del Partido Comunista de España, quien expuso una

"TODOS NOS ENVIAN AL MINISTRO"

El ministro de Asuntos Exteriores según las manifestaciones recogidas en la rueda de prensa, es la persona a

Problema pesquero con la C.E.E.

## La primera escaramuza

● Inglaterra ha multado a dos pesqueros españoles con 10.000.000 de pesetas

BILBAO, 5 (Logos).— Mientras se negocia con la Comunidad Económica Europea la ampliación del cupo de barcos que puedan faenar dentro de las 200 millas marinas en los países miembros de dicha Comunidad, los pesqueros de altura "Rompeolas" y "Mareton", con base en Pasajes (Guipúzcoa), que fueron detenidos el pasado jueves cuando se encontraban faenando en aguas del sector IV, al norte de Escocia, han sido sancionados por un juez del puerto inglés de Lerwick a sendas multas de 40.000 libras esterlinas, casi cinco millones de pesetas.

En vista de que la detención de ambos buques se había producido porque estaban faenando en el interior del límite de 200 millas, adoptado por los países de la CEE, esta sanción es la primera que un país del Mercado Común aplica a buques de altura españoles por este concepto, de entre los que se dedican a la captura de pescado para fresco. Estos buques se hallaban capturando merluza.

En Pasajes se comenta que los ingleses han empleado una vía realmente expeditiva (la detención y posterior juicio con multa) para dar salida a una de las primeras escaramuzas que habrán de producirse a causa de las 124 licencias, si es que la CEE y el Gobierno español no llegan a un acuerdo rápido sobre el tema.

El tribunal inglés hizo saber que la pesca de la merluza en los parajes en los que fueron aprehendidos los dos buques pesqueros españoles está totalmente prohibida. Por el contrario en Pasajes se informa que estos arrastreros de altura habían sido inspeccionados con anterioridad, en la misma zona citada sin sufrir percances de ninguna índole.

## Angustiosa espera

● La C. E. E. no da su brazo a torcer

MADRID ! (Logos).— Los sectores pesqueros españoles afectados por las medidas restrictivas de la Comunidad Económica Europea viven momentos de tensión a la espera de que la comisión de pesca de la Comunidad dé respuesta a las alegaciones presentadas por la delegación española en Bruselas. En medios próximos a la Unión de Empresarios del Sindicato de la Pesca se nos ha manifestado que esta espera es angustiosa, ya que se ignora cuál pueda ser la resolución definitiva.

Consultadas las mismas fuentes sobre si podría aceptarse que en las conversaciones mantenidas en los últimos días con la Comunidad podrían estar presentes recursos dilatorios para no precipitar una resolución definitiva antes de determinadas fechas, como podría ser la de las elecciones, manifestaron que si fuese cierto resultaría inaceptable para los pescadores; "los malos tragos cuanto antes mejor. No se puede tener a una industria esperando, en este estado de angustia, de un modo deliberado".

### SITUACION INSOSTENIBLE

Sobre el curso de estas conversaciones informará hoy el subsecretario de la Marina Mercante, señor Barreda, y el director general de Pesca, señor Bragado, ambos recientemente designados para estos cargos, a su regreso de Bruselas donde han permanecido los tres últimos días formando parte de la delegación técnica española ante la comisión de pesca de la Comunidad. El señor Barreda presentó ayer el documento que contienen las alegaciones españolas al

sistema de concesión de licencias impuesto por el Consejo de Ministros comunitario el pasado mes. El director general de Pesca de la Comisión Europea manifestó poco después que "las licencias han sido impuestas porque los pescadores españoles no respetaron las normas provisionales establecidas". Estas normas deberían haber cubierto un espacio de varios meses hasta que se inicien la negociación del marco en el que se mantendrán las relaciones pesqueras España-CEE. Pero al quedar suspendidas se creó una situación insostenible para la flota cantábrica que captura en aguas de la CEE.

En ciertos medios pesqueros se cree que el recrudecimiento de la postura comunitaria podría deberse a fuertes presiones de los pescadores franceses, a pesar de ser ellos quienes más se benefician de la escasa reciprocidad pesquera que podemos ofrecerles, ya que capturan atún rojo dentro de lo que podrían ser nuestras doscientas millas pesqueras.

### FIRMEZA

Pese a la firmeza con que defienden sus últimas disposiciones los organismos pesqueros comunitarios —como evidencian las dos elevadas multas impuestas a barcos españoles— parece que uno de los temas que podría quedar pronto resuelto es el de la exclusión de la flota de bajura de las ciento veinticuatro licencias otorgadas a España para que pueda continuar faenando en las condiciones de los últimos meses.

Uno de los temas que preocupa en este sector, según se nos ha informado, más que la captura de especies comerciales es la recogida de cebo. El atún blanco, por ejemplo, se pesca también en zonas ajenas a la Comunidad Europea pero el cebo óptimo se captura dentro de sus aguas. Si esta captura se limitase, las faenas de pesca del atún blanco tendrían que realizarse con sistemas de "engaño" que al parecer no se utilizan ya desde hace mucho tiempo y resultan menos rentables que el cebo vivo.

Sobre un censo de 23.000

# QUINCE MIL TRABAJADORES DEL M.O.P., EN HUELGA

● La policía ha pedido a los manifestantes que se disolvieran y les ha retirado las pancartas

MADRID, 5 (Cifra).— Unos quince mil trabajadores, según fuentes laborales, se han sumado en toda España a la huelga legal del personal del Ministerio de Obras Públicas convocada para hoy y mañana en apoyo de sus reivindicaciones salariales.

A primera hora de la mañana la policía ha pedido que se disolviera una concentración de trabajadores que se había reunido, en los jardines del Ministerio y ha retirado las pancartas que portaban los manifestantes. Posteriormente, procedió a devolver las

pancartas a los trabajadores, pidiendo únicamente que no se produjeran concentraciones grandes.

Grupos de trabajadores se encuentran dispersos por los alrededores del Ministerio a donde han acudido desde sus puestos de trabajo en espera de noticias. Conforme al decreto ley de relaciones laborales los trabajadores en huelga legal, no pueden permanecer en sus puestos de trabajo ocupándolos.

Según ha manifestado a "Cifra" un miembro de la comisión negociadora nacional,

la última oferta del Ministerio en la tarde de ayer fue de 18.450 pesetas de salario mínimo y no de 19.500 como se ha publicado hoy en algunos medios de información.

Esta tarde, a las cinco, la coordinadora nacional de trabajadores se reunirá con el director general de Carreteras, que es quien —a falta de ministro, subsecretario o secretario general técnico— ha sido autorizado a llevar a cabo las negociaciones en representación del departamento.

personal del Ministerio de Obras Públicas coincide con el paro diario de una hora, con concentración en el hall del Ministerio, que vienen desarrollando los funcionarios del mismo departamento en apoyo de sus reivindicaciones de que se les reconozcan una serie de trienios.

SEGUN EL MINISTERIO SON 6.000

Por otra parte, el Ministerio ha comunicado que según sus datos se han sumado a la huelga únicamente unos seis mil trabajadores en toda España, de los 23.000 que componen la plantilla total. En toda España, de los 23.000 que componen la plantilla total. A este respecto los trabajadores dicen que solamente en Madrid hay una plantilla de 3.000 empleados y que todos se han unido a la huelga.

Tanto el Ministerio como el comité de huelga han informado a "Cifra" que se han tomado medidas para asegurar el funcionamiento de los servicios básicos.

La huelga iniciada hoy del

## El sábado, en Medina del Campo HOMENAJE A PILAR PRIMO DE RIVERA

MEDINA DEL CAMPO, 5 (Logos).— El sábado próximo, día siete de mayo, a las cinco de la tarde le será rendido un homenaje a Pilar Primo de Rivera, ex-delegado nacional de la Sección Femenina, que presentó su renuncia al citado cargo a raíz de la desaparición de la Secretaría General del Movimiento.

El homenaje, promovido de una manera espontánea por las afiliadas de Sección Femenina de toda España, se celebrará en el patio de Armas del castillo de la Mota, de Medina del Campo, sede hasta ahora de la Escuela Mayor de Mandos José Antonio. En el acto, que bajo ningún concepto tendrá significación política, intervendrá una afiliada de Sección Femenina y don José Farre. Se cree que al homenaje a Pilar Primo de Rivera en el castillo de la Mota, acudirán afiliadas a la Sección Femenina con sus familiares, procedentes de todas las provincias españolas.

## TRES ATRACOS EN BARCELONA

AYER

BARCELONA, 5 (Logos).— Tres robos a mano armada se registraron ayer. El primero de ellos fue perpetrado por cuatro jóvenes, armados con pistolas y una metralleta, que irrumpieron en la pagaduría de clases pasivas, apoderándose de seis millones de pesetas.

Por otra parte, cuando procedía a cerrar el bar "La Estrella", sito en la ronda de San Pablo núm. 37, la propietaria del establecimiento María Antonia Olalla Palomino y el camarero José María Mursese, se vieron abordados por dos individuos que cubrían sus rostros con pasamontañas y empuñaban una pistola, al

parecer, de calibre 9 mm. largo, con la que les intimidaron, obligándoles a encerrarse en el lavabo al tiempo que se apoderaban de unas 21.000 pesetas, que había en la caja y unas 200 que se encontraban en el "bote" dándose rápidamente a la fuga.

Y por último, en las oficinas del hotel Cosmos, sitas en el pasaje de Escudillers núm. 1, dos individuos que se tapaban la cabeza con medias y que empuñaban un revólver y una escopeta de cañones recortados, se apoderaron de unas 300.000 ptas. que contenía la caja fuerte,

intimidando a los presentes, dándose a la fuga en un "Seat 124" verde que llevaba matrícula falsa.

MADRID: ATRACO EN UN BANCO

MADRID, 5 (Logos).— Un atraco a mano armada fue cometido ayer en una sucursal del Banco de Santander de la calle de Marcelo Usera. Irrumpieron en el local seis individuos armados de pistolas y metralletas. Amenazaron al personal y a los clientes y se apoderaron de unas 700.000 pesetas, se dieron a la fuga en dos coches aparcados junto a la sucursal bancaria.

## EXCMO. AYUNTAMIENTO DE ZARAGOZA

En el Boletín Oficial del Estado núm. 92, de fecha 18 de abril del año 1977, se publica anuncio de convocatoria de la subasta para contratar las obras de pavimentación de aceras en varias calles de la ciudad, Sector 1 (Pza. de Santa Engracia, c/ Costa y otras).

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 12.5.77.

Lo que se hace público para general conocimiento. Zaragoza, 20 de abril de 1977.

El secretario general, Xavier DE PEDRO Y SAN GIL

## CANDIDATURA ARAGONESA INDEPENDIENTE ENCABEZADA POR HIPOLITO GOMEZ DE LAS ROCES

La Candidatura Aragonesa Independiente, que encabeza Hipólito Gómez de las Rocas, solicita las firmas de cuantas personas quieran apoyarla.

En todas las notarías de Zaragoza, capital y provincia, hay pliegos preparados para recibir dichas firmas, que deberán formalizarse llevando el D.N.I. hasta el sábado próximo, día 7.

También se puede firmar en la Secretaría de la Junta Electoral Provincial (Palacio de la Audiencia, Coso, 1), de 10 a 1 y de 5 a 8.

**PAVIMENTOS**

**NAVES INDUSTRIALES**

**PARKING**

DISTRIBUIDOR APLICADOR PARA:

ZARAGOZA  
PEARTE - Dr. Lozano Monzón, 1  
Tfno. 37 31 81

**GUISQUERIA CLUB TAHITI**

San Miguel, 5, bajo. Frente a Galerías Preciadas.  
Teléfono 21 11 37.

**GANARAN DINERO**

Ofrecemos veinticinco trabajos caseros, horas libres. Venta garantizada. Pago contado. Escribanos. RUFREAL - ROSAL - PONTEVEDRA.

## Logroño ARDE UNA FABRICA DE CALZADOS

Las pérdidas se elevan a 30 millones

LOGROÑO, 5 (Logos).— En menos de cinco minutos, quedó destruida ayer tarde una fábrica de calzados en Arnedo (Logroño), propiedad de don Tomás Majuelo. El incendio se inició en la parte central de las nuevas instalaciones que ocupan una extensión de dos mil metros. Pudo ser una chispa que saltara sobre el aparato difuminador que abrillanta el canzado. El caso es que en poquísimo tiempo la fábrica se ha quedado sólo con las paredes exteriores, totalmente calcinadas; todo se ha quemado. Las pérdidas se calculan en más de treinta millones de pesetas. La rapidez con que se ha producido el incendio motivó que ni siquiera los trabajadores pudieran sacar sus ropas de los armarios. Las nuevas instalaciones de esta fábrica llevaban sólo seis meses funcionando.

## Extraños sucesos en la residencia de la Seguridad Social de Vigo

## LOS CADAVERES QUEDAN EN LA CAMARA FRIGORIFICA MIENTRAS EL ATAUD ES LLEVADO AL CEMENTERIO... VACIO

VIGO, 5 (Logos).— Por segunda vez se ha registrado el hecho de llevar a enterrar, al cementerio municipal de Pereiro, un ataúd que estaba vacío. Esta vez se trataba del cadáver de un niño de seis años de edad, fallecido en la residencia sanitaria de "Almirante Vierna", de la Seguridad Social. Su cadáver había quedado en la cámara frigorífica del establecimiento sanitario cuando salió el féretro vacío hacia el cementerio. Cuando se disponían a darle sepultura, alguien recomendó al sacerdote la conveniencia de comprobar si efectivamente en el interior del ataúd se encontraba el cadáver del niño, y al abrir el ataúd se pudo comprobar que el féretro estaba vacío. En torno a este suceso se especula en el sentido de indicar que en el interior del féretro figuraba un par de piedras, cuyo peso dio lugar a las sospechas que originaron la recomendación

al sacerdote para que autorizase la apertura de la caja. También se dice que posteriormente los familiares acudieron a la residencia sanitaria, de donde se han llevado el cadáver del niño que se hallaba efectivamente en la cámara frigorífica. Igualmente se asegura que la familia del niño fallecido ha presentado la correspondiente denuncia ante las autoridades judiciales. Hace

unos meses se había producido un hecho semejante a este. Entonces se trataba de una mujer que había fallecido también en la citada residencia y cuyo cadáver quedó igualmente en la cámara frigorífica, mientras que el ataúd vacío fue llevado al cementerio de Pereiro. Ya allí, ante el escaso peso del mismo, se procedió a abrirlo, comprobando que estaba vacío.

## INTENTO VIOLAR A UNA ANCIANA DE 76 AÑOS

LOGROÑO, 5 (Logos).— Cuando se encontraba trabajando en el campo realizando trabajos agrícolas, dona Emiliana León Lazcano, de setenta y seis años de edad, vecina de Rodezno (Logroño) se vio atacada por un joven que intentó violarla. Tras liberarse y ser atendida por

el médico forense de Haro, cursó la correspondiente denuncia en el cuartel de la Guardia Civil de Haro. Iniciadas, las investigaciones pertinentes fue detenido José Bana Cuoto, de veintinueve años de edad natural de La Coruña, presunto autor del delito,

## IRUN TRES DETENIDOS EN LA FRONTERA

IRUN (Guipúzcoa), 5 (Cifra).— Tres personas han sido detenidas por la policía francesa en el puente internacional de Hendaya, por estar reclamadas por las autoridades de distintos países.

Elain Camus, de 21 años, ha sido detenido como presunto toxicómano y traficante de estupefacientes. Estaba actualmente reclamado por el juez de instrucción de Cahorn (Francia).

Los otros dos detenidos son el portugués Diamantino Dins, de 28 años, reclamado por la policía judicial de Estrasburgo, como presunto

ladrón, y Simon Bertran, de 21 años, reclamado por el juez de instrucción de París, bajo la acusación de extender cheques sin fondos.

**QUE COSAS PASAN!**

## ¡IRON AL AURICULAR!

Esto sí que no sucede más que en Stanley (Inglaterra): Durante cuatro años Freddy Thompson ha regado su teléfono con ron para que funcionara. Como lo oyen. Cada vez que su auricular dejaba de funcionar, Thompson sacaba una mangera repleta de ron y regaba el teléfono. El método no le ha fallado nunca.

Bien, pues ahora, un ingeniero de telecomunicaciones, ha diagnosticado la avería pronosticando que, en efecto, los riegos de ron proporcionan una excelente potencia a uno de los cables de la conducción telefónica.

A raíz de esto, el consumo de ron ha subido alarmantemente en Stanley, ya que según Thompson "con una botella hay para mil averías, con lo cual resulta mucho más barato que avisar al mecánico". Pues nada, Freddy, tomamos nota de ello...

AE / 5-5-  
L b  
CENTRO DE...  
TO...  
Fo...  
Tel. 219...  
In...  
facilita...  
Vizcaya...  
ARAGO...  
BIL...  
Sigue r...  
ambiente de...  
se muestra...  
mayor vo...  
grupos. E...  
producen...  
Banesto y...  
Guipúzcoa...  
como sign...  
Las eléctric...  
las siderú...  
recuperacio...  
entero en S...  
y con flexi...  
MAQU...  
META...  
ARAG...  
S...  
El Con...  
tración de...  
ha acordad...  
señores ad...  
del cuarto...  
do Pasivo...  
(ciento ve...  
por acción...  
núm. 46.5...  
deberán...  
desde el 1...  
hasta el 1...  
mo.  
Zaragoz...  
1977...  
E...  
Se e...  
ba

# La bolsa hoy

## AMBIENTE DESANGELADO

**CFA**  
CENTRAL FINANCIERA DE ARAGON, S. A.  
**TODO EN CREDITOS**  
Fco. Vitoria, 8-10-12  
Tel. 219702. ZARAGOZA

(Información bursátil facilitada por el Banco de Vizcaya en exclusiva para ARAGON/expres.)

### BILBAO

Sigue manteniéndose el ambiente desangelado y el papel se muestra más insistente y de mayor volumen en algunos grupos. En los bancos se producen recortes de 15 en Banesto y Popular, 10 en Guipúzcoano y 12 en Central, como signos más importantes. Las eléctricas sin operatividad y las siderúrgicas con unas recuperaciones mínimas de 1 entero en Sta. Bárbara y Hornos y con flexiones de 2 enteros en

### MAQUINARIA Y METALURGIA ARAGONESA, S.A.

El Consejo de Administración de esta Sociedad ha acordado solicitar el pago del cuarto y último dividendo Pasivo del 25 por ciento (ciento veinticinco pesetas) por acción, de las acciones núm. 46.501 al 94.500 que deberán hacerse efectivo desde el 16 del corriente hasta el 15 de junio próximo.

Zaragoza, 4 de mayo de 1977.

EL SECRETARIO

Aceros, que queda a la par, y de 10 en acciones Tubacex. Las químicas reducen mucho su contratación y recortan 4 Petróleos, 2,5 Sarrió y 2 Nicas. Los corros finales no aportan absolutamente nada nuevo y se termina con papel. Índice: 91,59 -0,57.

### GESTION DE CREDITO OFICIAL

### MADRID

Se han acentuado las posiciones vendedoras en la sesión de hoy, marcándose el predominio del papel principalmente en los valores con cotizaciones más altas y notándose a la vez una abstención muy pronunciada por parte de la demanda. Los

bancos comerciales tienen en los principales retrocesos del 2 por ciento sobre cambios anteriores y además Zaragoza -10 Atlántico -9 y Coca -5. En los industriales recortes más suaves como Urquijo -3, y Granada -2 (258 por ciento). Las eléctricas tienen recortes de 1,5 en Unión y Cantábrico, y de 1 en Fecsa y el resto son casi todo alternativas de medio entero. La buena disposición de constructoras ayer, cambia hoy la situación contraria y así hay pérdidas de 10 en Urbanizadora, 5 en Valderrivas, 4 en Urbis y Asland, etc. Sin transcendencia en inversión y con monopolios únicamente moviendo el cambio de Tabacalera -7. Algo mejor las papeleras con avances de 2 en Sarrió y 1 en Reunidas y recortes en las químicas de 5 en Peetromed, 3,75 en Cepsa y 1 en Cros e Hidro Nitro. Mejor la industria del automóvil con los avances de 4 en Seat y 1 en

Motor y más débil siderúrgicas donde Tubacex cede 4 y Hornos 2. Al cierre sin síntomas de reacción con predominio de papel muy acusado, principalmente para el sector bancario. Índice: 91,34 -0,67.

### Agricultura Industria Comercio Construcción Navales

### BARCELONA

Oferta apretando en algunos grupos con mayor intensidad, y aunque las diferencias en general no son importantes, el cierre sigue mostrándose incierto y orientado a la baja. En lo positivo se pueden destacar algunos avances como los 6 enteros que mejora Carburos, 5 de Bankunión, 4 en Cevasa y 3 en Campsa. Los signos negativos se extienden al sector de bancos comerciales y tienen mayor entidad en Dragados -9, Urbas -7, Tubacex, -5, 5, Vallehermosos y Banco Urquijo -5.

**José A. Traver Espallargues**  
COSO.24-32.2  
TELS. 210496-210497  
ZARAGOZA 4

### En el "ranking" de exportación metalúrgica

## "SEAT", LA PRIMERA

BARCELONA, 5 (Europa Press).— La empresa Seat figura en el primer puesto del "ranking" de exportación metalúrgica,

según los datos ofrecidos por la agrupación de exportadores metalúrgicos de Cataluña, que preside Don Javier Tarragona.

Este año vuelve a ocupar el primer puesto Seat, que ha incrementado sus exportaciones de 4.800 a 6.500 millones de pesetas, que continúa junto con Motor Ibérica (5.053) la Farga Casanova (216), Motoplat (188), etc, dando el liderato del ranking al sector de la automoción.

También han continuado en sus puestos los fabricantes de motocicletas, Bultaco (781), Permanyer "Montesa" (946), y Ossa (288).

El sector eminentemente catalán como es el de maquinaria textil, está representado en el ranking por hasta 20 empresas encabezadas por Jumberca que es la número 4 con

1.326 millones de pesetas de exportación. En este sector destaca el salto sorprendente de Tecnic Gali del puesto 27 en 1975, al 17 en 1976.

Otros sectores bien representados en el ranking son el de electrodomésticos, (Domar y Corberó), maquinaria para la construcción y obras públicas, en el que Agemac sigue ganando puestos, maquinaria para caucho y plástico (6 empresas) etc.

Es digno de mención que Seat y Motor Ibérica representan el 45 por ciento del ranking.

En 1975 fueron 33 empresas las que superaron los 100 millones de pesetas en exportación, mientras que en 1976 tan sólo 32.

De la misma forma en 1975 la empresa número 75 exportó 27 millones y en 1976 tan sólo 26.

## BOLSA de MADRID

BANCOS	Preced	HOY
Banco Zaragozano	597	587
Banco Exterior	400	400
Banco Central	513	503
Banco Español de Crédito	334	328
Banco Hispano Americano	308	302
Banco de Santander	517	515
Banco Popular Español	341	338
Banco de Bilbao	439	431
Banco de Vizcaya	342	336
Banco Industrial de Cataluña	278	278
Banco Occidental	235	235
Banco Atlántico	349	340
Banco Ibérico	341	336
Banco Urquijo	393	390
Banco Industrial del Sur	540	—

ELECTRICAS	Preced	HOY
Hidro Española	101	101,5
Sevillana	92,5	92
Cantábrico	94	92,5
Eléctrica Viesgo	88,50	89
Hidro Cataluña	84	—
Iberduero	110,5	110
E. Reunidas	70	—
Unión E. Madrileña	97	95,5
Fenosa	92	92
Fecsa 5.000	88,5	88
Fecsa 1.000	90,5	89,25

MINERAS	Preced	HOY
Ponferrada	106	108
Duro Felguera	87	87

Biderometalúrgicas	Preced	HOY
Altos Hornos	82	80
Auxiliar F.C.	90	—

ALIMENTACION	Preced	HOY
Azucarera	—	—
Ebro	402	—
Aguilas	101	103

QUIMICAS	Preced	HOY
Petróleos	304	300,5
Explosivos	149	151
Energías	82	82

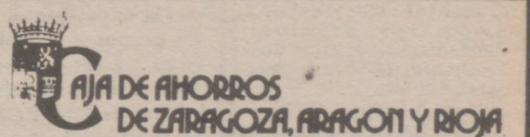
  

CONSTRUCCION	Preced	HOY
Dragados	458	456
Urbis	135	131
Inmobiliarias Metro	139	136
Vallehermoso	171,5	170

VARIOS	Preced	HOY
Telefónica	119	119
Galerías Preciados	226	226
Campsa	250	250
Tabacalera	152	145
Astilleros	42	—
Metro	—	—
Unión Fénix	408	—
Seat	—	99

### Cambios de la sesión de hoy facilitados por



### TARIFAS POSTALES ESPECIALES PARA LA PROPAGANDA ELECTORAL

MADRID, 5 (Logos).— Las tarifas postales aplicables a los envíos de impresos de propaganda electoral, según una orden de la Presidencia del Gobierno que publicaba ayer el "Boletín Oficial del Estado", serán las siguientes:

Hasta 50 gramos de peso	1,00 peseta
De más de 50 gramos hasta 100 gramos	1,50 "
De más de 100 gramos hasta 250 gramos	3,00 "
De más de 250 gramos hasta 500 gramos	7,00 "
De más de 500 gramos hasta 1.000 gramos	12,50 "
De más de 1.000 gramos hasta 2.000 gramos	22,50 "
Por cada 1.000 gramos más o fracción	10,00 "



BANCO DE BILBAO

mas de un siglo en el ahorro

banco de huesca... UN BANCO DE "INTERES" CAPITAL

Estalló la bomba "Aluar"

# Lanusse y su Gobierno, DETENIDOS

● Videla quiere pasar a limpio las irregularidades en la adjudicación de la industria alumínica

BUENOS AIRES, 5 (Efe).— El expresidente general Alejandro Lanusse y los otros miembros de la junta militar interrogados por el "caso Aluar" están detenidos en distintas guarniciones militares, según informó ayer la agencia local "Noticias Argentinas" que imputó la información a fuentes judiciales.

La versión señala que el presidente, general Jorge Videla dispuso anoche que los excomandantes de las Fuerzas Armadas Lanusse (Ejército), almirante Pedro Gnavi (Marina) y el brigadier Carlos Rey (Aviación), "permanezcan detenidos".

Los tres excomandantes —que integraron la junta militar que gobernó Argentina entre marzo de 1971 y mayo de 1973, comparecieron ayer ante el juez federal Eduardo Marquardt; a cargo de la causa que investiga la adjudicación de la industria alumínica "Aluar".

## TAMBIEN, LOS MINISTROS

Los excomandantes recibieron ayer una citación de los comandos

## CARTER RECHAZA LAS CUOTAS A LA IMPORTACION DE AZUCAR

WASHINGTON, 5 (Efe).— Haciendo caso omiso a las presiones proteccionistas de los productores de azúcar, el presidente norteamericano Jimmy Carter rechazó ayer una petición para imponer cuotas a la importación de este producto.

En una declaración hecha pública por la Casa Blanca, el presidente Carter señala que la imposición de cuotas "no beneficia al conjunto de la economía nacional", incluidos productores y consumidores.

En compensación, el presidente norteamericano anunció la concesión de subvenciones directas a los productores de azúcar cuando los precios desciendan por debajo de 13,5 centavos la libra (unas 19 pesetas el kilo).

Para expresar esta preocupación al presidente norteamericano, cinco embajadores de América acudieron el martes a la Casa Blanca.

Al apoyar la necesidad de la imposición de cuotas, la comisión de Comercio Internacional señaló que la importación de azúcar asciende a 4,5 millones de toneladas al año, un 40 por ciento más que la producción norteamericana.

Las subvenciones a los productores aprobadas hoy por el presidente Carter se calcula que costarán al tesoro norteamericano unos 250 millones de dólares (17.250 millones de pesetas).

en jefe de sus respectivas fuerzas, y desde la sede de los mismos se presentaron en el palacio de los tribunales acompañados por altos jefes militares en activo, las fuentes judiciales indicaron que Videla dispuso que el general Lanusse permanezca en la Escuela de Comunicaciones de la Guarnición del Ejército en Campo de Mayo, cerca de Buenos Aires.

El exministro de Defensa, Rafael Cáceres Monie, también interrogado, permanece en la Escuela de Caballería, el brigadier Rey en el taller de Aeronáutica, de Quilmes y el almirante Gnavi, en el muelle naval de Buenos Aires, añade la versión.

Las fuentes dijeron que dicha prisión preventiva fue solicitada por el juez Marquardt, quien continúa con el proceso después de levantar la incomunicación que pesó sobre los interrogados mientras declararon en el tribunal. En la causa actúa como parte acusadora la Fiscalía Nacional de Investigaciones que señaló irregularidades en la adjudicación de la planta industrial de aluminio



"Aluar", a un grupo encabezado por el exministro de Economía del Gobierno peronista (1973-74), José Gelbard.

En la nueva industria, en producción, desde 1975, también es accionista importante Manuel Madames, socio de Gelbard en otras empresas privadas. Gelbard se encuentra asilado en los Estados Unidos y Madames está fuera del país, dijeron fuentes policiales.

## REGISTRO EN SU DOMICILIO

Familiares del general Lanusse dijeron hoy a "Efe" que un secretario del juez Marquardt registró formalmente su domicilio sin hallar ni retirar efecto alguno vinculado a la causa. Sin embargo,

hasta últimas horas de la noche de ayer ningún organismo militar ni judicial dio información oficial alguna para definir la situación procesal de los militares interrogados.

La atmósfera en torno al "caso Aluar" continuaba hoy confusa mientras fuentes judiciales consultadas por "Efe" sostuvieron que el magistrado Marquardt aún no había dictado decisión final alguna y que continuarán interrogatorios a cuyo término puede disponer libertades o prisioneros en firme. El general Lanusse no pudo ser visitado en ningún momento en los tribunales por su abogado civil, Enrique Ramos Mejía, informaron sus allegados.

El "caso Aluar" acaparó hoy los espacios de los medios de información argentinos y el comentario público.

Fuentes vinculadas a esferas castrenses dijeron hoy a "Efe" que el juez Marquardt dispuso también el arresto del brigadier general Fautario ex comandante en jefe de la Fuerza Aérea, durante el régimen peronista.

La misma fuente dijo que el juez ordenó el arresto del exministro de Bienestar Social del Gobierno de Lanusse, capitán de navío Francisco Manrique. Dichos arrestos se producirán en las próximas horas, agregó la fuente, información que no pudo ser confirmada en otras esferas oficiales.

Mientras repercute la detonación del caso Aluar, diversas informaciones anuncian para hoy una reunión de la Junta Militar por una parte, y de los altos mandos del Ejército por otra.

## Contra el Gobierno inglés

### UN PERIODISTA DEPORTADO APELA ANTE EL TRIBUNAL DE ESTRASBURGO

LONDRES, 5 (Efe).— El periodista porteamericano Philip Agee, sobre el que pesa una condena de deportación del Ministerio de Gobernación, apelará ante la Comisión Europea de Derechos Humanos, declaró ayer en Londres su abogado Laurence Grant.

Philip Agee, junto a su compatriota Mar Hosenball, recibieron sendas órdenes de deportación del ministro Merlyn Rees hace dos meses, por violación de la Ley de Secretos Oficiales.

El ministro se ha venido negando a explicar las razones de su decisión, actitud hasta ahora respaldada por los tribunales ante los que apelaron ambos deportados.

"Es evidente —declaró ayer el abogado Grant— que el ministro no tiene intención de informar ni al público, ni a los miembros del Parlamento, ni al propio Agee acerca de los motivos de su decisión".

Entiende el abogado que esa actitud infringe gravemente la ley y que la apelación ante el Tribunal de Derechos Humanos de Estrasburgo, al amparo del artículo sexto del convenio europeo que rige tales derechos, es necesaria.

El ministro, en los Comunes, dijo el pasado martes que la orden de deportación "se dio en interés del país".

## PERIODISTAS DESAPARECIDOS

BUENOS AIRES, 5 (Efe).— Crece la inquietud en los medios periodísticos de Buenos Aires ante las desapariciones de profesionales de la información, que se repiten cada vez con más frecuencia, sin que se produzca información oficial.

Nueve hombres de paisano, se llevaron ayer a punta de pistola de su domicilio, en Buenos Aires, a un periodista y político de filiación demócrata-cristiana.

Los aprehensores irrumpieron en la casa de Ignacio Palacio Videla, en la zona céntrica de la capital argentina y se llevaron al periodista bajo la amenaza de armas cortas de fuego.

Palacio Videla tiene 45 años, es casado y padre de cinco hijos. Experto en temas eclesiásticos e históricos, trabaja actualmente en la revista independiente "Todo es historia".

Tuvo actuación legislativa, desempeñando el puesto de secretario parlamentario de la Democracia Cristiana en el periodo 1963-1966.

Está considerado como un profesional de la información muy representativo.

Han desaparecido recientemente Edgardo Sajón, ex-secretario de Estado de Información, ejecutivo del diario "La Opinión" —también independiente—; Enrique Reab, el ex-redactor del mismo matutino; Miguel Angel Bustos, Conrado Ceretti, Diana Guerrero, Eduardo Susser, Patricio Castillo, Enrique Rodríguez Larreta —uruguayo—, Ernesto Fossatti, Augusto Bonafina, Raimundo Gleyser y Rodolfo Walsh.

En su nuevo viaje a Oriente Medio

# KREISKY OFRECE POLVORA Y CARTUCHOS

● Intentará, además, venderle a Siria 30.000 fusiles modelo deportivo

● Los países más neutrales — Suecia y Suiza — han aprovechado la venta

VIENA, 5 (Por Miguel MOYA, de Efe, especial para ARAGON/expres.)

Por tercera vez en los últimos años el canciller Kreisky visita Damasco, la ciudad rica en bazares, para promover la expansión de las exportaciones austriacas a Siria. En ocasiones precedentes, el estadista austriaco recorrió el país árabe encabezando una misión de estudios de la Internacional Socialista.

Personaliza el gobernante vienes en esta excursión, y en la rápida visita que efectuará el viernes de esta semana a El Cairo, dos variaciones del mismo tema económico. En Siria el canciller adoptará una actitud petitoria, pues trata de obtener allí un gigantesco encargo, evaluado en unos seis mil millones de pesetas traducidos los chelines, que sería vital para la empresa Steyr-Daimler-Puch; en cambio, Kreisky aparecerá en la escena política de El Cairo dispuesto a facilitar créditos a Egipto dentro de un programa de financiaciones de proyectos industriales austriacos en la República del Nilo.

## LA VENTA DE FUSILES

Siria y Austria están muy unidas ahora por el "escándalo Luetgendorf", ya que el ministro de Defensa, general barón Von Luetgendorf, que dimitirá de su cargo en breve, cometió la audacia temeraria de autorizar el envío de 2.000 fusiles y 400.000 cartuchos de fabri-

cación austriaca, Steyr-Daimler-Puch, destinados a Siria en flagrante desafío a la legislación austriaca, que prohíbe el suministro de medios bélicos a zonas conflictivas.

Las armas no llegaron nunca a Siria. Interceptadas en la aduana yugoslava, desencadenarían el froteo político más intenso que ha conocido la República Alpina, entre la oposición y el Gobierno de 1955 acá.

## TUPIDO VELO

No obstante, Kreisky de Austria y Abderramán de Siria, corren hoy un tupido velo de separación entre el asunto de las armas y el horizonte prometedor que se abre a las relaciones comerciales de tipo civil entre Damasco y Viena.

Discrepando de otros medios informativos, el semanario "Profil", una especie de "Newsweek" vienes, revela hoy que la firma austriaca no desiste de venderla a Siria 3.000 fusiles Mannlicher, modelo deportivo. Afirma también "Profil" que el canciller Kreisky ha solicitado del Consejo Supremo de Política Exterior un dictamen sobre la conducta de dos países, neutrales por antonomasia —Suecia y Suiza— cuyos Parlamentos aprueban la exportación de armas deportivas desde un Estado neutral a cualquier nación del mundo. Como vemos, lleva consigo Kreisky a Damasco en su valija diplomática pólvora y cartuchos, es decir, el requisito adecuado para sazonar un diálogo con los árabes.

En el desierto mauritano

# 400 «polisarios», RODEADOS

Mantienen en su poder a varios rehenes franceses

RABAT, 5 (Efe-Reuter).— Fuerzas mauritanas han rodeado a 400 guerrilleros del "Polisario" que atacaron la ciudad minera mauritana de Zuderate el domingo, y bloqueado su retorno a las bases de Argelia, según informes de Rabat.

La lucha continúa en una zona remota del desierto mauritano, pero la operación contra los guerrilleros se ve dificultada porque retienen a seis rehenes franceses, según informes.

Unidades mauritanas enviadas desde Zuderate y Bir Moghrein, a 250 kilómetros al norte, han aislado en una zona intermedia a la columna de guerrilleros, según dicen círculos marroquíes.

Las fuerzas aéreas no han sido llamadas para ametrallar la columna, que comprendía unos 10 vehículos.

Al parecer las fuerzas mauritanas han atacado a los guerrilleros durante el fin de semana, pero se desconocen detalles sobre bajas.

## FRANCIA HA PEDIDO A ARGELIA QUE INTERCEDA

PARIS, 5 (Efe-Reuter).— Francia pidió anoche a Argelia que empleara su influencia para conseguir la liberación de seis franceses secuestrados la semana pasada durante una incursión de guerrilleros del Frente Polisario.

El ministro de Asuntos Exteriores francés, Louis de Guiringaud, convocó ayer al embajador argelino, Moahammed Bedjui, y le pidió la intervención de su país para que los seis franceses apresados por el Frente Polisario fueran bien tratados.

El ministro manifestó que esperaba que Argelia consiguiera pronto la liberación de los franceses.

La población minera de Zuderate está situada a 800 kilómetros de la capital mauritana.

## Salvador (Brasil)

# MAS NIÑOS MUERTOS POR LA SECTA SATANICA

SALVADOR (Bahia, Brasil), 5 (Efe).— La policía localizó en una playa vecina a Salvador las dos últimas víctimas de los ocho niños sacrificados días atrás por la secta satánica cuyos 21 integrantes ya están en manos de la policía.

Los fanáticos, de precaria condición económica e intelectual, siguiendo las instrucciones del "profeta" jefe, arrojaron a sus propios hijos (de entre nueve meses y ocho años) al mar "en cumplimiento de una orden de Dios, para que no fueran futuros delincuentes".

Los pequeños cuerpos encontrados ayer en las playas vecinas al lugar de la macabra ceremonia estaban semidesnudos y eran de dos hermanos, José Carlos (5 años) y Marta (2), Oliveira, cuyos padres pertenecían al grupo y también están presos.

## Inglaterra y el contrato social

# LOS SINDICATOS DUDAN

LONDRES, 5 (Efe).— Los propósitos del Gobierno de renovar por un año más el contrato social con los sindicatos sufrieron ayer un duro golpe cuando el segundo sindicato del país se pronunció en contra.

El Sindicato Nacional de Mecánicos, el segundo en número de afiliados del país, se unió ayer a la creciente petición sindical de volver a la congelación salarial.

En el transcurso de la reunión del comité nacional político del Sindicato se decidió por 50 votos contra dos informar al comité ejecutivo de los deseos de la base para que se pida el fin de los topes salariales y la vuelta a la libertad de negociación con las empresas.

En el discurso inaugural de la conferencia el líder de este sindicato Hugh Scanlon se mostró partidario de la continuación de la actual situación y la renovación del pacto sindical con el Gobierno.

Scanlon, que en las recientes huelgas fue desobedecido por los trabajadores de su sindicato, declaró estar muy decepcionado por la no aceptación de su propuesta.

Scanlon debía informar parte del grupo de líderes sindicales dispuestos a negociar con el Gobierno la continuación del contrato social pero las órdenes recibidas de su sindicato son ahora radicalmente opuestas.

Scanlon dijo también que los trabajadores tienen la última palabra y aunque ésta no coincide con su opinión personal, deberá aceptarla.

El otrora influyente líder sindical mostró una postura favorable al control de salarios pero con flexibilidad.



## SECRETARIO NORTEAMERICANO, A COLOMBIA

BOGOTA, 5 (Efe).— Terence Todman, secretario adjunto de Estado norteamericano para Asuntos Interamericanos, llegará este domingo a Colombia para iniciar una gira por naciones de Venezuela, Brasil, Argentina y Chile.

## EXPULSION DE LIBIA DE 159 EGIPCIOS

EL CAIRO, 5 (Efe-Upi).— El Gobierno libio expulsó ayer a 159 egipcios, que llegaron a El Cairo en dos aviones, uno libio y otro argelino, informa la agencia Oriente Medio.

Algunos de los expulsados habían estado detenidos desde el pasado 20 de abril, según propio testimonio.

Se calcula que el número de egipcios residentes en Libia se eleva a unos 200.000, unos dos mil de los cuales han sido deportados en el transcurso de los últimos diez días.

Prematuramente envejecido,  
ante las cámaras de televisión

# Nixon no consigue demostrar su inocencia

● Ha aceptado una serie de entrevistas televisadas para decir la verdad sobre el Watergate

WASHINGTON, 5 (Crónica por Rafael ALONSO, de Efe).— Después de tres años de continuado silencio, el ex-presidente de Estados Unidos, Richard Nixon, comenzó anoche su defensa pública en una serie de entrevistas televisadas con las que ganará más de 600.000 dólares. Pero después de una hora y media de explicaciones y comentarios sobre los dos dramáticos últimos años de su presidencia Nixon volvió a dejar entre sus compatriotas la impresión de que a pesar del tiempo pasado todavía no puede decir la verdad de lo ocurrido en el escándalo del Watergate.

Confrontado por la evidencia de sus propias conversaciones grabadas en las cintas magnetofónicas secretas de la Casa Blanca Nixon siguió insistiendo en que sus palabras habían sido sacadas fuera de contexto y que, por lo tanto no reflejaban su verdadero parecer.

El presentador Frost, leyó ante el ex-presidente numerosos párrafos de conversaciones de Nixon con sus ayudantes a principios de 1973 en las que el presidente asintió a que se recaudara dinero para comprar el silencio de los principales encartados en el Watergate.

Según las leyes norteamericanas estos intentos del ex-presidente por evitar que se conociese la verdad de lo ocurrido constituyeron un delito de obstrucción del proceso de la justicia pero Nixon insistió en que lo único que había intentado era impedir el daño político para su partido y su presidencia.

## ENVEJECIDO

Envejecido prematuramente y con el pelo cubierto de canas, Nixon empleó todos los recursos de su retórica de abogado, su profesión original antes de dedicarse a la política, para intentar contrarrestar el peso de las acusaciones que, sin piedad, le lanzó una tras otra David Frost, apoyándose únicamente en las palabras pronunciadas por el propio Nixon en los turbulentos meses del Watergate.

Por un lado, el ex-presidente tuvo que admitir ante las cámaras que había efectivamente discutido el pago de hasta un millón de dólares para comprar el silencio de los acusados con sus ayudantes en la Casa Blanca y de haber intentado frenar una investigación de lo ocurrido por el FBI.

## ERRORES

Nixon dijo, sin embargo, que estas conversaciones podían interpretarse "ambiguamente" a pesar de que el presentador le repitió en varias ocasiones frases muy claras en las que el ex-presidente hablaba claramente de

recaudar dinero para tapan la boca a los principales encartados en el escándalo para que no descubriese a otros culpables de más rango, tales como el ex-ministro de Justicia, John Mitchell y sus dos hombres de confianza en la presidencia, Ehrlichman y Haldeman.

Vestido con un traje azul oscuro, camisa azul y corbata oscura, Nixon apareció tranquilo ante las cámaras, en un escenario montado con una biblioteca y dos sillones, con unas plantas de fondo del decorado, a pesar de los cargos que le lanzaba desde su puesto el autor de la entrevista.

Para un espectador independiente, al que ni le va ni le viene lo que ahora pueda decir el ex-presidente Nixon ofreció de nuevo un espectáculo poco ejemplar al no poder rebatir los argumentos de su contrincante ante las cámaras con hechos probados y aludir constantemente a lo que había querido decir con tal o cual frase, sin poder explicar porque las dijo.

## UN MILLON DE DOLARES POR HABLAR

La primera de esta serie de entrevistas, en la que Nixon dijo que estuvo a punto de dimitir casi un año y medio antes de dejar el poder, no ha servido para aportar nada nuevo a la historia del escándalo del Watergate al mantener el ex-presidente su total inocencia.

Nixon sólo admitió haber cometido "errores" y de haber mentido en varias ocasiones para proteger a algunos de sus colaboradores pero no reveló nada sobre el misterioso contenido de varias grabaciones magnetofónicas claves para descubrir el drama completo del Watergate, y que fueron borradas también misteriosamente antes de que el ex-presidente dejase la Casa Blanca.

Las entrevistas, que pueden llegar a producir hasta un millón de dólares a Nixon si tienen aceptación publicitaria, parecen estar sirviendo únicamente para mejorar la posición económica del ex-presidente norteamericano y solamente para eso.

## LLAMAMIENTO DE LEO TINDEMANS

BRUSELAS, 5 (Efe-Reuter).— El designado primer ministro belga, Leo Tindemans, hizo anoche un llamamiento definitivo a los dos partidos federalistas para que participen en las negociaciones con los partidos Social-Cristiano y Socialista.

Tindemans declaró en una rueda de prensa que tratará de formar un nuevo Gobierno, en coalición únicamente con los socialistas y en el caso de una negativa de los dos partidos federalistas, que son el Volksunie, de Flandes, y el Frente Democrático de los Francófonos.

## ALEMANIA CONCEDE ASILO POLITICO A 16 POLACOS

BONN, 5 (Efe-Upi).— Alemania Occidental ha concedido asilo político a 16 refugiados polacos y está efectuando gestiones para aplicar la misma medida a otros 10.

Los 26 polacos salieron de su país el 1 de mayo para jugar un partido de fútbol en Dinamarca y ya no quisieron regresar a Polonia.

En Copenhague acudieron a la Embajada germana para que se les autorizara a vivir en Alemania.



## CONVERSACIONES EN PARIS

PARIS.— El intérprete americano Alec Tumulien y el sonriente embajador y primer secretario vietnamita Do Than (a la derecha) caminan hacia la Embajada vietnamita en París, para proseguir sus conversaciones. Detrás de ellos, con las manos en los bolsillos y la cabeza bajada para protegerse de la lluvia, viene C. Holbrooks, asistente del secretario de Estado, que había estado esperando a la puerta durante diez minutos, pues había llegado demasiado pronto. (Telefoto, Cifra-Upi.)

## EDITORIAL DEL "TIMES"

LONDRES, 5 (Efe-Reuter).— La reacción del régimen checoslovaco a la "Carta 77" ha demostrado la verdad esencial de lo que la carta dice, principalmente que los derechos civiles y humanos son violados sistemáticamente en Checoslovaquia, dice hoy el "Times" de Londres.

"La lista de esas violaciones es enorme actualmente", dice el editorial del periódico inglés. "Las personas han

sido sometidas a detenciones arbitrarias, registros e interrogatorios, a veces acompañados de violencias físicas".

"El régimen checo — si sigue diciendo en su comentario el periódico "Times" — inflige una serie de castigos extra-legales a los ciudadanos que quiere intimidar. El que sea elevado el número de los que se ha resistido a esta intimidación es el tributo al valor del pueblo checoslovaco", dice el rotativo londinense.

# CANCELA

SALA DE FIESTAS

ROYO, 5 y 7 - Teléfonos 211087 - 211259

PRESENTA

## LOS RIVERO

TRAS SU TRIUNFAL GIRA POR AMERICA

CON UN GRAN COMPLEMENTO DE VARIEDADES INTERNACIONALES

HORAS DE PASE: 1,15

CONTINUA TRIUNFANDO EL GRAN BALLET TRAVESTY

¡¡ TRAVESTY - TRAVESTY !!

¡ TRAVESTY - TRAVESTY !

¡¡ TRAVESTY - TRAVESTY !!

## Carrousell 77

ANIMADORES COMUNES

HORAS DE PASE: 2,30

25 ESCULTURALES MODELOS

Dos espectáculos por el mismo precio

CANCELA, embrujo de la noche zaragozana

GALERIAS de ARTE

SALA LEONARDO

EXPONE QUERO

Del 22 de Abril al 8 de Mayo

Perpetuo Socorro, 2 Teléfono 37 86 00

Nuestra gente del mar pide justicia

# AP

Alianza Popular

ESPAÑA, lo único importante

## EXTRANJERO

PAG. 14 / 5-5-77

CUBA-U.S.A., en fase de acercamiento

# A la normalización, paso a paso

■ Los exiliados cubanos en USA y las expropiaciones de Castro a ciudadanos norteamericanos son los principales obstáculos para la reanudación de relaciones

El pasado viernes me dijo en Washington un alto funcionario norteamericano que las relaciones con Cuba están en "constant improvement", en "mejora constante". Días antes en La Habana me habían asegurado que esperaban entenderse con los Estados Unidos para volver a la normalidad "paso a paso".

El subsecretario yanqui para asuntos interamericanos, Terence Todman, que acaba de regresar de La Habana a Washington tras firmar el acuerdo de pesquerías y reparto de aguas jurisdiccionales en el estrecho de Florida, se entrevistó allí con el ministro cubano de Asuntos Exteriores, Isidoro Malmierca.

SIN RELACIONES DESDE 1961

Han abordado la posibilidad de restablecer el diálogo oficial, sin intercambiar —de momento— embajadores. El departamento de Estado está estudiando la propuesta, que consiste en que USA envíara a La Habana todo un equipo de diplomáticos, que funcionaría como una "sección especial" de la Embajada suiza (así tuvo Madrid durante años su representación en Méjico, como "sección especial" de la Embajada de Costa Rica). Los cubanos que se establecieran en Washington lo harían bajo el paraguas diplomático de Checoslovaquia.

USA y Cuba carecen de relaciones diplomáticas desde el 3 de enero de 1962. Las rompió Washington todavía en tiempos de Eisenhower (en vísperas de la toma de posesión de John F. Kennedy). Cuatro meses después tuvo lugar la fracasada invasión de la bahía de los Cochinos, de cubanos exiliados en Norteamérica, entrenados y armados por Estados Unidos.

Todavía es prematuro para un "borrón y cuenta nueva" entre Washington y La Habana, pero el deseo mutuo de acercamiento es una realidad, tanto por parte de Fidel Castro como de Jimmy Carter. No quieren guerra caliente, ni fría. Se han propuesto evitar focos de tensión. El acuerdo de pesquerías concluido la semana pasada constituye una prueba mutua de buena voluntad. Al ampliar ambos estados su zona pesquera a doscientas millas había que regular la pesca en las aguas fronterizas. El noroeste de Cuba está a menos de noventa millas de los cabos

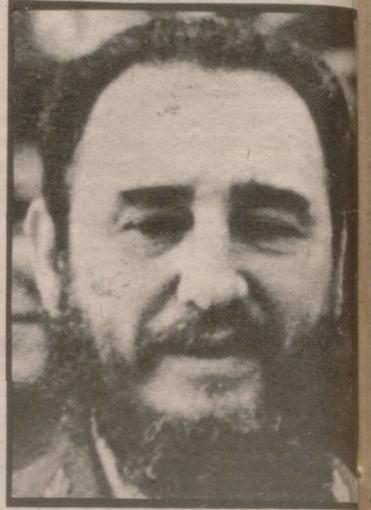
norteamericanos. La flota pesquera cubana podrá seguir faenando en las proximidades de la costa yanqui (al otro lado, incluso, de la nueva divisoria), donde consigue el diez y seis por ciento del total de sus capturas.

Fidel Castro se ha negado a renovar el convenio para impedir secuestros de aviones norteamericanos a Cuba (concluido antaño a través de terceros países, en virtud del cual La Habana se comprometía a devolver a USA no sólo aviones secuestrados, sino también a los secuestradores. Ese convenio expiró el pasado quince de abril y Castro no lo ha renovado "en protesta por el terrorismo de la CIA contra Cuba". Pero el Gobierno de La Habana ha declarado que "está firmemente decidido a seguir impidiendo los secuestros de aviones". De hecho, pues, aunque no de derecho, el convenio sigue vigente.

LOS ENEMIGOS "EN CASA"

Los principales enemigos del entendimiento con Cuba los tiene Carter "en casa". Son los exiliados cubanos (más de seiscientos mil, para quienes la "normalización" sería un trago amargo, pues llevan tres lustros soñando con volver a La Habana como vencedores, por supuesto con la ayuda norteamericana). Los otros enemigos de la normalización son las víctimas de las expropiaciones de Fidel Castro: cincuenta particulares y empresas de nacionalidad norteamericana (reclaman indemnizaciones por valor de mil ochocientos millones de dólares) han formado recientemente un "lobby" (un grupo de presión) en Washington para defender sus intereses. Por otra parte, desde una perspectiva internacional, Carter tampoco podrá dar el abrazo diplomático a Fidel si este intensifica su intervención militar en Africa.

Cuba ha puesto como condición al establecimiento de relaciones diplomáticas que Estados Unidos levante el embargo económico que mantiene desde hace quince años



contra ella y que la CIA deje de apoyar a los movimientos anticastristas. Segun nuestras noticias, Washington propone levantar el embargo poco a poco, primero para medicinas y viveres y luego, paulatinamente, para bienes de consumo e industriales. También dosificadamente se cortarían las subvenciones a las organizaciones de exiliados que huyeron del régimen de Fidel y se vigilará más a los grupos extremistas para impedir actos de terrorismo, pero USA no coartará a sus libertades ciudadanas al millón de cubanos que viven en su territorio (alrededor una tercera parte de Miami) y que despliegan una intensa propaganda anticastrista.

Las relaciones entre Cuba y Estados Unidos han entrado en una fase de acercamiento, pero aún es muy largo el camino hasta la normalización. Tanto en La Habana como en Washington son partidarios de ir avanzando despacio, sin precipitarse, pues coinciden en que lo más grave una vez iniciada la aproximación sería tener que dar paso atrás.

J. V. COLCHERO

En el ambiente previo a la conferencia de los países ricos

## DISGUSTO FRANCÉS

■ La presencia de Roy Jenkins en esta "cumbre" no satisface a Giscard

LONDRES, 5 (Efe). — Detrás de la cordialidad usual puede haber cierta tensión en la reunión de líderes de los países más industrializados que se inicia el sábado en Londres, estiman algunos observadores políticos de la capital británica.

Las relaciones entre Estados Unidos y Alemania, y una actitud aparentemente de desaire del presidente, Valéry Giscard d'Estaing para con la Gran Bretaña, son temas delicados que integran la atmósfera de la "cumbre económica".

Asistirán a esta cumbre, el presidente de los Estados Unidos, el canciller alemán, el presidente de Francia y los primeros ministros de Gran Bretaña, Italia, Canadá y Japón.

El jefe de Estado francés centra en estos momentos, la actualidad en los preparativos de la reunión, por su objeción a la

presencia de Roy Jenkins, presidente de la Comunidad Económica Europea, en las dos jornadas de la cumbre y por su no asistencia a la cena que el viernes por la noche dará el primer ministro británico a sus huéspedes.

La política de no-proliferación nuclear y la política agraria de la Comunidad Económica Europea son también temas en los que se observa diferencia de criterios entre Francia y Gran Bretaña.

Francia cree que Gran Bretaña está deliberadamente intentando socavar la política agraria de la Comunidad antes del acuerdo de Luxemburgo sobre precios agrícolas, y que pretende transformar el Mercado Común en una zona de libre comercio bajo dominación norteamericana.

En la cuestión nuclear Francia, según se estima en Londres, asistirá a la

conferencia, recelosa por la prohibición de la administración Carter, a las plantas de procesamiento nuclear.

Francia pretende vender una central a Pakistán y Estados Unidos sugirió la cancelación de esta venta. Gran Bretaña comparte en éste y otros aspectos la política de la administración Carter.

Pero al margen de estos temas la agenda de conversaciones, cuyos temas parecen ya aprobados en reuniones complementarias anteriores serán densas.

El sábado se dedicará a la revisión de la situación económica mundial, incluyendo inflación, crecimiento y desempleo así como el estudio de las formas de recuperación económica.

En otro apartado se incluyen los temas de no-proliferación nuclear y derechos humanos.

El domingo, con Roy Jenkins

asistiendo a la reunión, los puntos de discusión serán el comercio mundial, relaciones norte-sur y temas energéticos.

Durante esta cumbre planteará también la cuestión de Rhodesia y Gran Bretaña y los Estados Unidos presentarán detalladamente sus nuevas propuestas para arreglo pacífico del problema.

El ministro de Asuntos Exteriores, David Owen, informará al primer ministro antes de que empiece la cumbre de sus conversaciones con el secretario de Estado norteamericano Cyrus Vance, el viernes, y con el líder nacionalista Joshua Komo, que cerrarán su ciclo de negociaciones sobre la crisis rhodesiana.

Pero la situación en Rhodesia y las iniciativas de paz forman parte de la agenda de trabajo de los siete políticos que serán tratados informalmente

AE / 5-5-77 /

Arti...  
H...  
LUD...

BON...  
germano...  
"milagro...  
mundial...  
Bonn, a...  
Ludw...  
artífice...  
después...  
económ...  
Bajo s...  
Alemania...  
segunda...  
mayores...  
para red...  
un símbo...  
el sistem...  
Pero s...  
Konrad...  
octubre...  
Economi...  
canciller...  
cuando f...  
El "r...  
pronto...  
canciller...  
noviemb...  
El m...  
también...  
Demócr...  
miembro...  
Aun c...  
Bundesta...  
1966...  
ocasione...  
comentar...  
Se ca...  
matrimo...



Para "ese

Artífice del "milagro alemán"  
**HA MUERTO**  
LUDWIG ERHARD



BONN, 5 (Efe-Reuter).— El ex canciller germano-occidental Ludwig Erhard artífice del "milagro alemán", después de la segunda guerra mundial, murió esta madrugada, en un hospital de Bonn, a la edad de 80 años.

Ludwig Erhard, el mayordomo de la economía, artífice del milagro de la recuperación alemana después de la segunda guerra mundial, fue mejor economista que político.

Bajo su dirección como ministro de Economía, Alemania Occidental, reducida a escombros en la segunda guerra mundial, se convirtió en una de las mayores potencias industriales del mundo. Su cara redonda y su figura fue para el mundo entero un símbolo de la prosperidad de su país, basada en el sistema de la libre empresa.

Pero su imagen se fue desdibujando al suceder a Konrad Adenauer como canciller federal el 16 de octubre de 1963. Durante 14 años fue ministro de Economía en el Gobierno de Adenauer, el primer canciller de la República Federal de Alemania cuando fue creada en 1849.

El "milagro económico" llegó a su fin tan pronto como el profesor Erhard fue nombrado canciller del país. Tres años después, el 30 de noviembre de 1966 abandonaba la administración.

El mes de mayo del año siguiente, Erhard también abandonó la presidencia del Partido Demócrata Cristiano, pero continuó siendo miembro del Bundestag (Cámara Baja).

Aun cuando habló en muy raras ocasiones en el Bundestag después de abandonar la cancillería en 1966, escribió copiosamente, y en muchas ocasiones facilitó entrevistas a la prensa para comentar los sucesos políticos del momento.

Se casó en 1923 y tuvo una hija de su matrimonio.

El que fuera el más temido nido de piratas de la Malasia

**BRUNEI: un rincón de paz**

La policía del pequeño enclave se inquieta por los accidentes de tráfico

BANDER SERI BEGAWAN (Brunei), 5 (Efe-Reuter).— Brunei fue en tiempos punto de reunión de piratas pero actualmente el jefe de policía se rasca la cabeza intentado recordar exactamente cuándo se registró aquí el último asesinato.

De hecho, ocurrió hace dos años, pero la policía dice que el verdadero problema de este sultanato rico en petróleo son los accidentes de tráfico y no los delitos de sangre.

El inspector jefe Max Reynolds, un jefe de policía británico expatriado, sugiere razones de que la violencia sea virtualmente inexistente por estos pagos.

"Los lazos familiares tienen mucho que ver con ello. Los malayos tienden a contraer matrimonio dentro del propio núcleo familiar, o sea entre parientes, y la mayoría de ellos cuentan con familiares en todo el Estado. Todo el mundo se conoce entre sí" —dice Reynolds.

El comisario de policía Pengitan Jaya añade: "Brunei es también una cerrada comunidad musulmana".

Y está muy lejos de aquellos días en que los fanfarrones sultanes de Brunei dominaban un reino de piratas que se extendía hasta las Filipinas.

Desde 1888 Brunei vive bajo la protección británica y el gobernante actual de este diminuto enclave, el sultán Hassanal Bolkiah, tiene dos pasatiempos favoritos muy distintos: el polo y los coches de carreras.

Entre sus 177.000 súbditos de la isla de Borneo la comisión de delitos de violencia constituye una excepción.

El inspector Reynolds dice: "Afortunadamente no contamos con ninguna sociedad secreta china aquí. Hay muchas en Singapur y Hong Kong, donde la mayor parte de los delitos de sangre son cometidos por gánsters de sociedades secretas que dirigen contubernios que exigen dinero por medio de la fuerza".

"Nosotros hemos creado una patrulla para luchar contra el vicio y terminar con el juego organizado, las drogas y la prostitución", dice el inspector de policía.

No hay prostitutas locales, pero sí chicas, a menudo financiadas por las organizaciones delictivas de Singapur, que "hacen la gira" de Borneo, parando en Brunei durante períodos de tiempo reducidos, explica el inspector.

POR LA NOCHE, EN CASITA

Estas chicas han recibido aquí el sobrenombre de las "voladoras del cincuenta" porque llegan por avión, cobran 50 dólares de Brunei por sus servicios y a continuación se marchan a continuar la gira. A diferencia de muchos países asiáticos, Brunei está relativamente libre de flagelo de la droga. "Tenemos unos veinte adictos al opio", especifica el inspector.

"También, una vez más, los lazos familiares nos ayudan en este aspecto. Si un muchacho comienza a consumir drogas el asunto pronto llega a oídos de la policía. Brunei no tiene clubs nocturnos ni discotecas, y la mayoría de las calles están

completamente desiertas por la noche. Aquí no existe la tentación".

"La mayor parte de la gente se contenta con mirar su televisor en color, que comenzaron a introducirse aquí el pasado año. En una ocasión cazamos a una pareja de escolares fumando ganja (cañamo indio). Solemos confiscar unas veinte "estacas" al año".

Pero los habitantes de Brunei se matan mutuamente en las carreteras con creciente regularidad.

El "boom" del petróleo procedente de los yacimientos submarinos del Mar de la China ha concedido a Brunei uno de los más altos niveles de vida en Asia.

Por ello, en los lejanos poblados, bajo cada casa sobre soportes, reduce el elegante coche salón. La gasolina es muy barata, a unas treinta pesetas el galón (4,5 litros) y las cuotas

gubernamentales por la licencia son mínimas.

El inspector Reynolds, concluyendo con una queja sobre su mayor quebradero de cabeza, dice: "El año pasado se duplicó el número de víctimas en las carreteras, alcanzando los 30 muertos. Este año la cifra podría fácilmente ser mayor".

ARABIA SAUDI ACUERDA AUMENTAR EL PRECIO DEL PETROLEO

BEIRUT (Líbano), 5 (Efe-Upi).— Arabia Saudí ha acordado en principio aumentar el precio de su petróleo un tres por ciento a cambio de la promesa iraní de no acceder a un proyectado aumento de precio en julio, informa hoy el periódico "Al Anuar".

El acuerdo se debe a las gestiones del presidente venezolano Carlos Andrés Pérez, durante su gira por países miembros de la Organización de Países Exportadores de Petróleo (OPEP).

El compromiso entre Arabia Saudí e Irán despejará el camino para acabar con la actual guerra de precios entre los miembros del monopolio petrolero.

Arabia Saudí y los Emiratos Arabes Unidos acordaron un alza de precio de un cinco por ciento en una reunión celebrada en diciembre, mientras que otros once miembros de la OPEP aumentaron los precios del petróleo un diez por ciento y se comprometieron a otra alza de un cinco por ciento en junio.

Simón Peres aluda e Egipto y Jordania

"REUNAMONOS, HABLEMOS"

BONN, 5 (Efe-Reuter).— El primer ministro israelí en funciones, Simón Peres, dice que la mejor forma de resolver el conflicto arabe-israelí sería la celebración de conversaciones directas entre Israel, Egipto y Jordania según una entrevista que publica el periódico "Die Welt".

"Reunámonos, hablemos, comencemos simplemente", dice Simón Peres aludiendo a los esfuerzos que se están realizando para reanudar la conferencia de paz de Ginebra.

"No creo que los problemas se vayan a resolver de la noche a la mañana", añade "pero de todas formas yo soy partidario de la conferencia de Ginebra porque creo que la psicología, lo mismo que los políticos, desempeña un gran papel en la solución de los conflictos".

Y termina diciendo: "En mi opinión, la mejor forma para dar la solución de un problema consiste en la reunión de las partes en litigio —entre Egipto y nosotros, y entre Jordania y nosotros".

ARAGON... ¡DESPIERTA!

noticiario

Ante la imposibilidad de hacerlo individualmente, utilizamos este espacio, para acusar recibo de millares de boletos y cartas recibidos, como testimonios de adhesión a la Campaña.

Artículos, poemas vibrantes, entrañable prosa popular llena de pasión aragonesa, son el contenido de las cartas que desde Aragón y toda España nos han dirigido.

A ellos y a los colaboradores literarios cuyos artículos han sido ya publicados, insertos en las páginas de ARAGON... ¡DESPIERTA! les hacemos llegar nuestra más profunda gratitud.

**DON PEPE**



SE "DEMOCRATIZA"

y ofrece a Zaragoza la "ALIANZA"

de su aristocrática cocina con sus precios democráticos

taberna DON PEPE

COSTA 9 TEL 21712

PUB "DON PEPE"

Para "ese momento especial" rodeado de intimidad



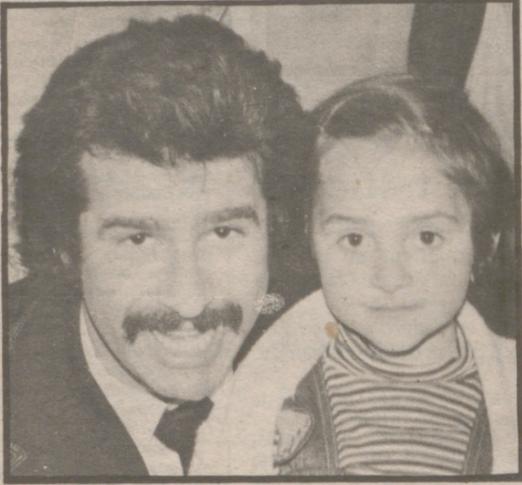
Deposite «su» boleto en los buzones de P.M. Agustín, 4-6-Alfonso 1-6-Coso, 61 o envíelo al Apdo 378 Zaragoza

MIENTRAS ARAGON TENGA SED	MIENTRAS ARAGON TENGA SED
<b>NO</b>	<b>NO</b>
A LOS TRASVASES	A LOS TRASVASES
NOMBRE _____	NOMBRE _____
D.N.I. Nº _____	D.N.I. Nº _____
PARA USTED PARA UN FAMILIAR	PARA UN AMIGO

cámara ópticos  
VISION DEL PRESENTE Y DEL FUTURO



CASSETAS SIGUE EN FIESTAS



Las fiestas de Casetas siguen en pleno apogeo, y si bien están siendo unas fiestas de "abrigo", el bullicio y la alegría continúan siendo el lema de los caseteros. Las excelentes atracciones que ha preparado este año la comisión de festejos también están siendo del agrado de propios y visitantes. Una de las que mayor éxito personal y multitudinario ha conseguido ha sido la del martes día 3, que actuó Bigote Arroset por su simpatía y saber estar en el escenario, calculándose en más de 5.000 personas de todas las edades las que presenciaron "in situ" su actuación.

Edmundo "Bigote" cantó, bailó, imitó, chisteó, recitó, etc., siendo muy aplaudido.

Hubo tiempo para todo. Mari Chari, hija de nuestro corresponsal en Casetas no quiso perderse la oportunidad de tener la foto para el recuerdo con el "Bigote". Ahí la tienen sorprendida y feliz con el chistoso cómico que ha logrado una extraordinaria fama en el programa "Un, dos, tres... responde otra vez".

Para esta tarde está prevista la actuación de la gran orquesta Maravella, así como la atracción internacional Buterflí, tres bellas muchachas, que a no dudar harán la delicia de los caseteros.

MONZALBARBA SE ENFADA



Pues sí, los de Monzalbarba están que trinan. Por culpa de este cartel que les han colocado los de la autopista tienen que dar un rodeo para poder llegar al pueblo, de varios kilómetros, ya que la carretera normal les ha sido cortada. Dicen que no les avisaron, que ha sido de golpe, pero mucho nos tememos que esto estuvo expuesto a información pública durante los días reglamentarios y nadie alegó nada en su contra. Son los trámites burocráticos a los que, por desgracia, no estamos acostumbrados. Pero lo que sí pedirían los vecinos del barrio de Monzalbarba, si es que no tiene la razón, es que las obras se finalicen cuanto antes en ese tramo y les construyan un nuevo camino o carretera. Lo que sea, pero que por lo menos puedan pasar sin dar rodeos. La última palabra la tiene la constructora de la autopista y esperamos que por lo menos atiendan las peticiones de los vecinos y les cumplimente debidamente esta demanda, con otro camino o carretera, por allí mismo. Creemos que es lo mínimo para quedar bien con el barrio.

PROCLAMACION DE LAS REINAS DEL HOGAR EXTREMEÑO



SRTA. M.ª DEL CARMEN CALAMONTE (Reina Mayor)



SRTA. M.ª LUISA ALVARO HOLGADO (Reina infantil)

El próximo día 7 de mayo y a las 22,30 de la noche en el Salón de Actos del Centro Mercantil, Industrial y Agrícola de nuestra ciudad (Coso, 29) tendrá lugar la solemne proclamación de las Reina Mayor e Infantil del Hogar Extremeño.

La fiesta, al igual que en años anteriores, será de las que hacen época y todos los asistentes guardaron un magnífico recuerdo de esa noche vivida entre los extremeños que por unas u otras razones viven en nuestra ciudad y que saben reunirse y celebrar esta fiesta recordando siempre aquella extraordinaria tierra que es Extremadura.

Actuará de mantenedor, don Juan de la Cruz Gutiérrez, escritor extremeño, periodista y presentador del programa regional de TVE, "19 Provincias". También actuará el Grupo Mixto de Danza del Hogar Extremeño de Zaragoza, y amenizará la fiesta la Orquesta del Mercantil.

Ayer a las siete de la tarde en la Sala Zurbarán del Hogar Extremeño se inauguró la exposición de pintura del artista M. Viejo que será clausurada el día 14 de Mayo.

Deseamos a los extremeños que pasen una alegre velada en el día de la proclamación de la Reina Mayor y de sus damas. ¡Enhorabuena!

LOS OBJETOORES RECLAMAN SUS DERECHOS

Treinta objetores de toda España (dos de ellos de Zaragoza) se entregarán hoy, jueves a las autoridades militares competentes, a fin de que se les encarcele por negarse, por una parte, a hacer el servicio militar y, por otra, a acogerse a la regulación del derecho a la objeción de conciencia que supone el real decreto 3011/1976, de 23 de diciembre. Todos estos objetores están realizando ya diferentes servicios civiles autogestionados, en distintos puntos del país.

Denuncian asimismo la falta de acogida y de toma de postura de los diferentes partidos políticos y centrales sindicales ante la situación de los objetores de conciencia; partidos y centrales cuyo único objetivo parece ser la toma del poder, demostrando, en su lucha, una despreocupación manifiesta por el reconocimiento actual y efectivo del derecho básico de toda persona humana: su libertad.

La entrega de estos treinta objetores tiene como objetivos:

- Solidarizarse con los cuatro objetores encarcelados y con otro en libertad provisional, pero pendiente de juicio;
- Hacer tomar al Gobierno Suárez una postura concreta sobre este problema;
- Exigir, junto con ellos, la libertad de todos los presos políticos y comunes.

BREVES

LOS HUERFANOS de fallecidos en accidente de trabajo o por enfermedad profesional, tienen reconocido un derecho preferente, conforme a lo establecido en las vigentes disposiciones, para la obtención de ayudas al estudio, convocadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, para el curso académico 1977/78. Lo que ponemos en conocimiento de las personas interesadas, con la indicación expresa de que en esta Delegación provincial del Instituto Nacional de Previsión — departamento de accidentes de trabajo y seguros voluntarios — se facilitará a quienes lo soliciten, el certificado acreditativo de su derecho preferente.

LA EXPOSICION DE ARTE FRANCES que se exhibe en la actualidad en el palacio de La Lonja, como un acto más de la celebración de la Semana de Francia en Zaragoza está teniendo una favorable acogida entre el numeroso público que la visita y crítica especializada.

La muestra que recoge diversos aspectos del arte de aquel país y que se ilustra con fotografías y proyecciones de sus distintas ciudades, ha sido montada por los servicios de la Embajada de Francia en colaboración con la comisión de cultura del Ayuntamiento.

Se recuerda al público interesado en visitar esta manifestación artística que permanecerá abierta hasta el próximo domingo día ocho, a las 20 horas, en que tendrá lugar la clausura.

FARMACIAS DE SERVICIO DIA Y NOCHE

- Avda. Clavé (bloque 2), 29. Aznar Oliván.
- Avda. Madrid, 257, Gracia Puchol.
- Avda. S. José, 61. Francés.
- Batalla Bailén (Química), 1. Tomeo.
- Dr. Cerrada (Pr. Laguna Rins), 24. Corisco.
- D. Jaime I, 37. Feliú.
- Franco y López (C. Jardín), 31. Loste.
- León XIII, 10. Alfonso.
- Santa Teresa, 49. España.

3 377712  
Servicio Médico de Urgencia  
CRUZ BLANCA

JUZGADO de GUARDIA



EL ATICO DEL VIUDO FELIZ

TE digo que ese cuarto no se abrirá a los demás mientras yo tenga vida.

—Porque tendrás en él algún secreto, papá.

—Que no, Pepita. Ese cuarto en el desván no es otra cosa que un recuerdo muy querido para mí, pues allí tu madre y yo nos dimos el primer beso y quiero que sea un espacio cerrado para todos los demás. Allí subo yo a fumarme un cigarrillo y echarme un llorico y me encuentro tan feliz, como si la tuviera al lado.

—Eso es una locura, papá. Me parece bien que mamá viva en tus pensamientos. Pero eso de subir a ese cuarto cerrado todos los días y no permitir que nadie entre en él, me tiene muy preocupada.

—No hay razón para ello. Yo me encuentro tan feliz en ese cuarto... Además a nadie hago daño. Cada uno lleva el luto a su manera. Guárdale un respeto al cuarto cerrado del desván y procura no incurrir en la curiosidad de ayer, que quisiste hacer saltar los dos candados cuando me fui a trabajar.

—Es que me tienes muy preocupada y pienso que debo saber lo que guardas allí adentro.

—Pues te lo voy a decir para que te quedas tranquila. Cada uno tiene sus manías y yo tengo las mías. En el desván he montado el museo de mamá. Allí guardo sus retratos, sus ropas interiores y sus recuerdos. Otros viudos se buscan una chiquita, se van a jugar al guiñote o suben al cementerio. Yo prefiero estar con tu madre.

—Pero eso es demencial, papá. Mamá ya está en el cielo y se reirá de ti cuando vea que te encierras en ese cuarto que debe haber hasta ratas muertas, pues echa un olor pestilente.

—Pero si está desinfectado.

—Además tiene que hacer un frío horrible.

—Ni mucho menos. Tengo allí una estufa eléctrica, en la que por cierto caliento las dos tazas de café con leche que nos tomamos cada tarde.

—Las dos tazas que os tomáis, ¿quién?

—¿Quiénes vamos a ser, nenita? Tu madre y yo.

—Pero eso es increíble.

—Te juro que es verdad, Pepita. Y la prueba es que tu madre lleva el traje de la boda todo lleno de churretones de café con leche.

—Papá, esto no pasa de aquí. Yo aviso a quien sea. Lo que haces tiene todas las pintas de ser una cosa de un loco.

—Sí; es una ocura maravillosa. Déjame vivirla.

—La memoria de mamá, la estás ofendiendo tú con ese comportamiento. Cuantos habrá en el manicomio con la mente más lúcida.

—¿Es que acaso me ves nervioso alguna vez? ¿Es que, aparte de subir a ese desván del ático, hago alguna cosa que denote un desequilibrio mental? Te callas y eso quiere decir que no. Soy un hombre absolutamente normal en todas mis cosas y sólo tengo esta manía de reunirme con tu madre todas las tardes.

—Y lo que más me asusta es oírte decir con tanta normalidad. Mamá murió hace seis años. ¡Despierta! Date cuenta, papá...

—Que no, nena. Que yo me las he arreglado de manera de que tu madre siga conmigo. Eso de que tomo café con ella no es una fábula ni es una locura es una realidad palpable. ¿Tú recuerdas aquél maniquí de busto que poníamos en el escaparate de la tienda para exponer los corsés?

—Claro que sí. Supongo que estará con los trastos viejos en la trastienda.

—Ni mucho menos. Lo tengo en el desván del ático y le he puesto un vestido de novia que compré en una ropavejería, muy parecido al que llevó tu madre el día que se casó conmigo en la iglesia de Ayerbe.

—¡Calla con eso!

—Lo tienes que saber para no acusarme de loco. Como el maniquí no tiene cabeza, pues las tazas de café con leche que le doy le caen por el vestido. Te juro que es verdad. Si quieres convencerte de que estoy en mis cabales, subimos al desván.

—No. Calla. No quiero oír más. Prefiero que todo quede como está. No volveré a decirte ni una palabra.

Inocencio, de 59 años, viudo, comerciante, agredió la otra tarde a su hija Pepita, soltera, de 23 años, suponiéndola culpable del incendio que en el ático de su casa deshizo todos los recuerdos que allí guardaba de su difunta esposa. La muchacha tuvo que ser curada en un centro asistencial. Y lo más curioso del caso es que luego se ha sabido que el referido incendio tuvo su causa en una vieja estufa eléctrica que Inocencio dejó encendida, en la que solía calentar el café con leche que se tomaba con su difunta esposa todos los días.

BRUNET

EL CHEF DEL RESTAURANTE MARINERO  
LA ENTERITA-3  
GARCIA SANCHEZ, 8  
Le recomienda para MAÑANA el siguiente MENU  
Arroz Marinera / Vino Ribeiro  
Merluze Plancha / Crocanti  
o Merluza Romana / Café y licor  
TODO INCLUIDO: 400 PESETAS  
RESERVA DE MESAS AL TELEFONO 25 26 39

DESGRA... una ci...  
museos, los...  
minoría de...  
Etnológico...  
de "Primo...  
abandonado...  
y de otras ci...  
hasta él, se e...  
ser que sea d...  
— Es tar...  
matrimonio...  
visitar entr...  
mucho valor...  
— A mí r...  
colección de...  
aragonesa y...  
pirenaica.  
Este matr...  
veía truncado...  
— Además...  
—añade el e...  
he podido o...  
del edificio se...  
— Lame...  
subvenciones...  
casi no hay f...  
pagar la elect...  
Mientras...  
este matrimo...  
don Antonio...  
— Es una...  
Museo Etnol...  
de Aragón est...  
—¿Por qué...  
— Sencillo...  
Yo estuve pr...  
visite al día...  
visitarlo. Rec...  
pena.  
—¿Cree us...  
problema?  
— Desde...  
ayudásemos...  
inmensa riqu...  
antiguos. Hay...  
que de Madr...  
mantenimie...  
Cada día c...  
más y sus in...  
Los vehículos...  
de la cultur...  
Etnológico es...  
Permitirem...  
sucudiese otr...  
podrán repro...  
debe mos...  
autoridades d...  
responsables e...

PREMIO SAN JORGE 77

# Ramón J. Sender, narrador en el exilio

A Ramon J. Sender, que con su vida, y a través de su obra ha hecho Aragón. Con mi mas entrañable afecto, en testimonio de amistad y admiración.

Si cualquier motivo es bueno para hablar en Aragón, su querida y añorada tierra natal, de Ramón J. Sender, mucho más lo es el saber que le ha sido concedido el Premio Personal "SAN JORGE 1977", de la Institución "Fernando el Católico". Galardón otorgado para recompensar, como dice la exposición pública de motivos de la concesión del premio, "SU ESPIRITU, CAPACIDAD Y CALIDAD LITERARIA, QUE HAN HECHO DE EL UN ARAGONES UNIVERSAL".

Es obvio que nos ha complacido sobremedida esta noticia. Y más ahora, en que no están los días precisamente como para excitarnos al optimismo. Los diversos problemas del país, tantas veces resueltos "de palabras" en boca de nuestros más egregios políticos, siguen sin solucionarse... todavía. España es, desde cualquier cristal que se mire, una gran incógnita, cuya solución tal vez esté en todos juntos, unidos, pero, no está, desde luego, en nadie en particular.

En estas excepcionales circunstancias, no es de extrañar que la cultura se resienta, pues la cultura no es, ni más ni menos, que un reflejo (muchas veces no del todo fiel), de la realidad de nuestro pueblo. Doy fe notarial del enclaustramiento cultural por el que las pocas personas inquietas y preocupadas pasamos, —lo que es, por otra parte, público y notorio—, paseando entre muros de incompreensión, que no dejan de señalarnos con el dedo, hablando de nuestra "locura", así como abundantes marginaciones y aislamientos. El pensamiento español está abandonado, ha olvidado ya, a una cultura muy importante, insustituible, en el exilio; es la cultura ausente. Dentro, hay listas, largamente insoportables, de pseudointelectuales, oscuramente amparados y aguantados por oscuridades que sólo son fango y mentira.

España, la cultura española, debe superar estas tristes circunstancias. Abramos de par en par nuestras puertas, y dejemos pasar a la cultura ausente, a la creación literaria en el exilio. Y, así veremos cómo esta piel de toro resurgirá de las cenizas de la mísera hoja de parra en la que se había convertido la Patria de Cervantes, de Goya, los Machado, y Ramón J. Sender...Y, estos entre otros muchos.

Sender, al igual que otros ilustres exiliados, ha escrito, rodeado de lenguas diferentes a la española. Y, no obstante, ha afirmado la creatividad, el estilo, la riqueza de expresión de la lengua española. Contribuye así a la expansión de nuestro idioma, a lo largo y ancho del mundo. Sus novelas han sido traducidas a diferentes idiomas.

Si nos paramos, seriamente, a analizar detenidamente la obra de este creador, antes y después del exilio, mientras la vida sigue su curso de río fuera de nosotros, podremos observar, una gran evolución. Evolución que es también el lógico cambio del pensamiento del autor, pero, y sobre todo, del país al cual ha ido a vivir.

Sender, como todos los narradores exiliados, ha trabajado aislado, creando su propio mundo novelístico; incluso, su propia expresión, su propio lenguaje, su forma característica de enfocar las cosas. Por ejemplo, en "La novela del indio Tupinamba" (1.959), cuyo autor es el escritor Eugenio F. Granell, y en "Requiem por un campesino español" (1.953), de Ramón J. Sender, se puede apreciar claramente una amplia coincidencia temática, aun cuando el tratamiento que ambos escritores dan al



enfrentamiento civil, a la guerra nacional, es, desde luego, muy distinto.

Creo, ciertamente, que toda obra de creación literaria, cualquier novela pensada en el extranjero, pero por un autor español de origen, es la obra de un escritor exiliado. Es obra fruto de la lectura, el pensamiento y las vivencias de un creador español, circunstancialmente alejado de su Patria, por cuestiones de diversa índole. Sender no es sino una respuesta clara a la estúpida persecución ideológica y cultural impuesta por unas circunstancias sociopolíticas, limitadas en el lugar y el tiempo.

La narrativa española tenía una postura marcada muy claramente al comienzo de la guerra civil, la de aquellos pensadores que, unidos al pueblo, escribían acerca de la vida y los sufrimientos de los españoles; por ejemplo, Sender, autor de "Mister Witt" e "Imán"....

El realismo, el crudo realismo de la brillante exposición de la problemática social hecha por Sender en sus escritos, es una visión clara del compromiso que don Ramón asume, consciente y libremente, con el pueblo español, sometido a una grave situación política, con ausencia de valores y situaciones morales, mundialmente considerados como exigencia y condición "sine qua non" de la dignidad y el respeto a los seres humanos.

Cada país, cada tierra por la que han pasado, ha impuesto a estos creadores, a esta cultura ausente, su ambiente, sus costumbres culturales, incluso su lengua, en alguno de ellos. Por otra parte, cuando han escrito centrándose sus personajes en la realidad, en la tierra española, su visión de España se ha detenido en el día en que marcharon; se ha quedado atrás, anticuada. Escriben (y esto le pasa mucho especialmente a Sender), narrando la existencia de unos personajes que hablan un lenguaje que no es el actual, que no se corresponden con la realidad presente. Se han quedado desfasados y posiblemente ellos lo saben, ya se han dado cuenta. Así se explica el cambio de argumentos, y el propósito de seguir escribiendo sobre España que hace que vayan pasando —y Sender es un ejemplo, en este sentido—, de un realismo crudo y descarnado, de unas densas preocupaciones sociopolíticas, a unas alegorías, mitificaciones y abstracciones teorizantes. Y es que, su aislamiento lingüístico es del todo evidente. Y, ellos están encerrados en el caparazón de su soledad, que hace que rara vez les lleguen las tendencias de vanguardia. Su sentido estético, sus estructuras dialécticas y narrativas son diferentes. La pérdida del contexto vital, es decir, del idioma hablado, de la realidad cierta, y valga la expresión, de su país de origen, hace que, ante la ausencia

de un algo cierto sobre el que fundamentar la narrativa, se lance el creador por los caminos del intelectualismo exagerado, vaciando sus textos del compromiso social que anteriormente los hiciera tan fecundos. Esto hace al mismo tiempo que, abandonado lo próximo, lo real, lo de cada día, sus escritos ganen en altura y en permanencia, puesto que no son ya el fruto coyuntural de un tiempo y de un lugar, concretos y determinados, sino que se convierten en fiel reflejo de la problemática humana, de las hipotéticas razones existenciales, de un desesperado intento de encontrar una justificación a la clave misma de la existencia humana.

Ramón J. Sender, nacido en 1.903, narrador en el exilio, tenía en su haber una importante obra, ya de antes de la guerra. Es de destacar especialmente "Imán", novela escrita en 1930, auténtico documento novelado sobre sus experiencias en la guerra de Marruecos. También "Mister Witt" en el Cantón", obra que fue Premio Nacional de Literatura en 1936, y primera de sus novelas de orientación histórica, dentro de lo que yo llamo, en la totalidad de su creación literaria, como "el ciclo de lo pasado". Jalones más significativos de su importante obra, tanto cuantitativamente como cualitativamente, son "El lugar del hombre", escrita en 1939, y "Epitalmio del Prieto Trinidad", en 1.942, novela que marca ya el comienzo de una nueva fase de su producción; precisamente aquel mismo en que se deja atrapar por el lenguaje, el carácter y la manera de ser de la sociedad mejicana. Este mismo año de 1.942 Sender publicó la primera novela de lo que será la serie titulada CRONICA DEL ALBA. Posteriormente "Mosén Millán", novela titulada más en adelante "Requiem por un campesino español", obra pulcramente elegante, tensamente dramática, sobriamente ajustada en el lenguaje y el argumento, totalmente resuelta. Es, posiblemente, la obra cumbre de su creación literaria, auténtica justificación de la gran fama, totalmente merecida que como creador tiene.

Este es, en síntesis, un breve esbozo de la biografía creadora de Sender, un intento de aproximación a su obra, así como al pensamiento cultural de este narrador en el exilio, representante de la cultura aragonesa ausente, por tantos y tantos otros motivos que no viene ahora al caso relatar.

Y, con Sender, Aragón ha dado a España otros muchos buenos creadores y narradores, contribuyendo así, y en forma muy destacada, a fijar las coordenadas transcendentales de los españoles en lo universal.

Ramiro GRAU MORANCHO



## El Museo Etnológico



DESGRACIADAMENTE Zaragoza es una ciudad que cuenta con muy pocos museos, los cuales son visitados por una minoría de personas. Uno de ellos el Museo Etnológico, situado a la entrada del parque de "Primo de Rivera", está prácticamente abandonado. Algunos visitantes extranjeros y de otras ciudades españolas que se acercan hasta él, se encuentran que está cerrado a no ser que sea día de fiesta.

— Es lamentable— nos decía ayer un matrimonio— que este museo no se pueda visitar entre semana, pues parece que tiene mucho valor.

— A mí me habían dicho que había una colección de vestidos de toda la región aragonesa y principalmente de la zona pirenaica.

Este matrimonio deseoso de poder entrar veía truncados sus deseos.

—Además el emplazamiento es ideal —añade el esposo— muy cuidado. Aunque he podido observar que la parte de detrás del edificio se está cayendo.

— Lamentablemente —le dije— las subvenciones que recibe son muy escasas, casi no hay fondos ni para limpiar el polvo y pagar la electricidad.

Mientras charlaba de forma casual con este matrimonio se nos acercó un jubilado, don Antonio Martín.

— Es una pena el contemplar que este Museo Etnológico que debiera ser el orgullo de Aragón está cada vez peor.

—¿Por qué?  
— Sencillamente nadie se preocupa de él.

Yo estuve presente cuando se inauguró y lo visite al día siguiente. Entonces daba gusto visitarlo. Recientemente lo he hecho y dá pena.

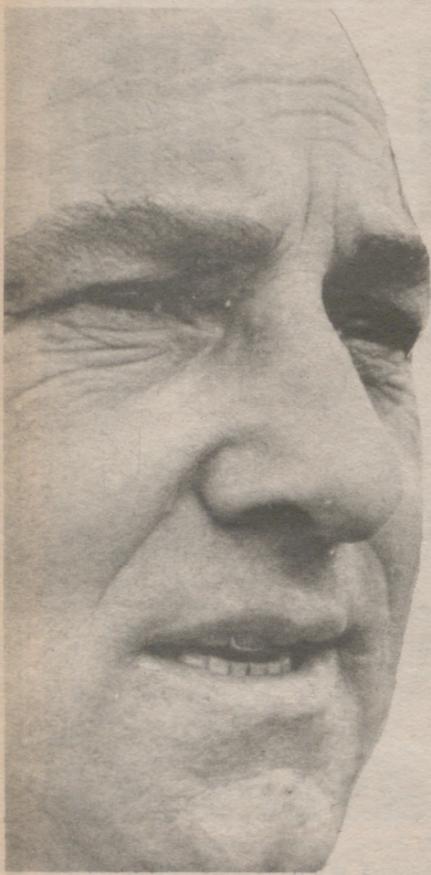
—¿Cree usted que tiene una solución el problema?

— Desde luego. Si todos los aragoneses ayudásemos un poco no se perdería la inmensa riqueza que existe en objetos antiguos. Hay que ser realista y comprender que de Madrid no nos van a ayudar en el mantenimiento de este museo.

Cada día que pasa el problema se agrava más y sus instalaciones se deterioran más. Los vehículos son un exponente permanente de la cultura de un pueblo. El Museo Etnológico es fiel reflejo de la de Aragón. Permitiremos que "muera". Si esto sucediese otras generaciones futuras nos lo podrán reprochar. Es una tarea que todos debemos acometer empezando las autoridades de nuestra ciudad, las cuales son responsables en primer lugar.

Otra vez  
Carriega en el  
camino  
zaragocista

# ¡AYUDENOS DON LUIS!



**C**UANDO al Zaragoza le tocó el turno de vérselas con las huestes de Carriega hubo quien pensó que el choque podía resultar un tanto suave y por ende el resultado de dicho encuentro entraba dentro de lo posible y aún de lo probable que tuviera cierta vertiente zaragocista. Se pensaba incluso en una repetición del empate de La Romareda. Hablar por no callar. Los cuatro años que ha estado Carriega en el Zaragoza, por lo visto, no han sido suficientes para que se les conozca a fondo. En aquella ocasión nosotros dijimos que Luis Cid mientras no se demuestre lo contrario, lo reputamos un profesional íntegro y responsable si los hay. Bien, el próximo domingo, mientras el Zaragoza se las ve y se las desea para ganarle al

Atlético en La Romareda, al Sevilla le tocará hacer lo propio con el rival de turno que será el Celta de Vigo. Estamos seguros que lo mismo que el conjunto dirigido por Carriega demostró su profesionalidad batiendo contundentemente, al equipo que había dirigido cuatro años seguidos y que indudablemente le había dejado alguna huella sentimental, exactamente igual intentará hacer con el Celta. Confiamos en que lo conseguirá y que nos quitará de encima esa posible pesadilla; pero aún en caso contrario nos costaría mucho aceptar un movimiento mal hecho.

Naturalmente que por encima de todas posibles contingencias que pueden producirse en fútbol, recuerden el último triunfo del Málaga ya descendido sobre el Betis a domicilio, la obligación del Zaragoza es hacer doblar la rodilla al Atlético en La Romareda. Si algunos de parecida entidad a la nuestra, el Burgos por ejemplo, hizo inclinar la cerviz a los "calderonianos" en su propio estadio, no es demasiado pedir conseguir lo mismo al calor del hogar.

La fogata en la cadiera funcionará a todo meter. Que nadie piense que a estas alturas, cuando llevamos dijidos tragos tan amargos se nos va a atragantar este del Atlético. Como siempre, a poco que pongan de su parte los jugadores zaragocistas que tengan el honor de defender la permanencia del equipo y la suya propia en Primera División se les unirán incondicionalmente esta afición que no es nunca suficiente alabada. Como que algunas veces deja atrás incluso la frontera de la bondad. Pero en sentido afirmativo.

Aparte de todo lo que pueda conseguirse en La Romareda, no estará de más, que el Sevilla por su lado dé cuenta del Celta en el Sánchez Pizjuán. No hace falta la rociada que sufrimos nosotros. Con un justo, o injusto: uno a cero, es suficiente.

Pero no nos importa repetir que por lo que toca a Carriega y los hombres que dirige, podemos vivir tranquilos. Nos estamos refiriendo a sus intenciones. En ese aspecto respiramos confianza a caño libre.

Antonio SARRIA



# ¡Cómo aprieta esta Liga!

**A** lo largo y ancho de la temporada, como también de la inmediata anterior, al Real Zaragoza le ha tocado bailar con la más fea. Ahora mismo, por ejemplo, la Liga aprieta una barbaridad, aunque los entendidos, los más optimistas, después de los resultados del domingo ya consideran que pasó el peligro. Pues no, nada más lejos de la realidad. El gol postreiro de Pepe González, una auténtica chiripa, y el empate del Celta de Vigo en Balaídos, frente al Hércules, aclaró considerablemente el panorama blanquillo, pero la borrasca continúa amenazante.

El próximo domingo, sin ir más lejos, nuestros más directos y peligrosos rivales, Santander y Celta, viajarán a Madrid y a Sevilla (Santiago Bernabéu y el Sánchez Pizjuán) decididos a intentar la proeza de conquistar unos puntos de platino, frente a dos equipos que, aunque grandes de España, ya no se juegan casi nada en el envite. Y escribimos el "casi", quede bien claro, reconociendo que para ellos supone demasiado el perder puntos ante sus incondicionales, tal como están las cosas. Y si los pierden contra los colistas como en este caso concreto, podría organizarse un



"cacao" de consideración. Por cuanto al Zaragoza se refiere, que a fin de cuentas es lo que interesa, además de los agobios que nos toca soportar por culpa de una desenfocada política de fichajes, como también de otros detalles de muy

diversa índole, que promete comentar en su momento, resulta que nos llega el Atlético de Madrid decidido a conquistar los puntos que le faltan para ser campeón matemático, ya que le sigue a rueda el Barcelona, y contando ya con el concurso de Leiviña. Mala suerte la nuestra, considerando que a estas alturas, con un poco más de entrega o de acierto, el Atlético podría ser ya campeón.

Después, para colmo de males, nos espera en el "Luis Casanova" un Valencia al parecer recuperado, como lo demuestra ese concluyente y abultado cuatro a cero que hizo encajar el domingo pasado al Sevilla. Diarte y sus compañeros que hasta la fecha no se habían comido una rosca, que cedían puntos y más puntos en su terreno deportivo y que provocaban la desesperación de sus más recalcitrantes seguidores, se ponen a jugar al fútbol ahora mismo y además marcan goles. Y es que al perro flaco....

Para terminar el comentario, una pregunta: ¿Ustedes han pensado que nos podemos jugar la permanencia a cara o cruz, en el último partido y frente al Celta? ¿Y lo que podría significar la presencia del señor Orellana, colegiado gallego, en el encuentro Zaragoza-Atlético de Madrid?.... Bueno, pues...Eso.

Enrique PEYRONA.

Gloria ARIAS

## Nuestros Terceras

# entre el ser o no ser



**N**UESTRA representación regional en Tercera División, Huesca y Deportivo Aragón, parece que se están "rajando" a última hora, precisamente cuando se impone apretar de firme el acelerador. Cinco

jornadas faltan para que concluya el torneo liguero y el ascenso está al alcance de la mano, la Segunda "B" nos espera a la vuelta de la esquina, pero tanto los pupilos de Pedro Lasheras como los chicos de Manolo Villanova dan la impresión de encontrarse agarratados y faltos de recursos. Momento clave, momento que vive todo buen aficionado aragonés, momento decisivo de ser o no ser.

Por cuanto al Huesca se refiere, nos comunican desde la ciudad hermana que todo se ha complicado por motivos de índole interna. Que el club puede terminar la temporada con una cifra deficitaria muy próxima a los cinco millones de pesetas, que Pedro Lasheras no se muerde la lengua a la hora de reconocer que no está satisfecho "con lo que ve" a su alrededor, y que algunos jugadores parecen dispuestos a enredar la madeja, por motivos que

nadie acierta a comprender. El caso es que con una plantilla muy completa, como la tiene el Huesca, cede puntos en casa de manera continua y pierde posibilidades a ojos vistos.

Sentimos muy de veras escribir de esta forma, ya que nuestro deseo, de ahora y de siempre, se cifra en elogiar las trayectorias de los clubs "caseros", pero la realidad se impone y nuestra obligación es ceñirnos a ella. En los porches de Galicia, por ejemplo, una pregunta va de boca en boca: ¿De verdad está lesionado Palacino?.... Lleva varios encuentros apartado del equipo y ya se echan de menos goles. Particularmente opino que este muchacho se muestra la mar de "extraño" en su conducta personal, cuando todos sabemos que actuando "con normalidad" podría ser un futbolista de primera línea. Lástima.

Y vamos ahora con el Deportivo Aragón, con el fútbol zaragocista, que tantas

y tan fundadas esperanzas nos hizo concebir en los albores del torneo. Con un punto negativo y en décima posición, el conjunto local tiene en peligro su clasificación "ascensorista", que tanta falta le está haciendo al Zaragoza. Los pupilos de Manolo Villanova suelen jugar mejor y puntuar fuera de casa, pero en La Romareda, a juzgar por los informes recogidos, hacen reír, por no llorar, a los aficionados. Y es lástima, la verdad sea dicha, que algunos futbolistas, acaso amanerados y cansados de esperar oportunidades, se hayan liado la manta a la cabeza, perjudicando a su club de manera directa. Ciertamente acusan las ausencias de India, Víctor y Barrachina, pero quedan tantos otros en plantilla con posibilidades de alcanzar lo mejor. ¡Animo chavales! Un empujoncito más y... ya está.



O T F  
acontec  
el Minis  
hará o  
"andalu  
estrellas  
La E  
presenta  
veces d  
Montad  
hora!  
El pr  
instit  
Informa  
Deposít  
su tra  
desinter  
años, a  
dando p  
7 de ma  
de la i  
reprod  
queri  
ENHOR  
PURA  
Espa  
sement  
que otr  
respect  
económ  
dirigido  
Ministe  
de unos  
de las y  
en Jere  
más im  
cuadrú  
árabe.  
En e  
primero  
fijación  
cuatro.  
Alcala  
Hospita  
Córdob  
Mil  
registra  
registro  
menos  
calcula  
con de  
es un  
forma  
nacen d  
año en  
300 pes  
cada y  
vuestro  
por me  
tanto,  
pesetita  
que os  
nuevos,  
por el a  
alegría,  
compre  
Vamos  
yeguas  
El D  
1841. H  
160 sem  
predic  
respecti  
en 12 p  
(hispan  
anglo-a  
burros y  
INSIGN  
A p  
ellos va  
a divers  
particul  
de 20 y  
"propio  
publicas  
provinci  
Málaga  
año 19  
camper

En Jerez

# CABALLOS DE ORO

OTRO año ha pasado. Otros miles de potros han nacido. Otra vez tenemos la Feria del Caballo aquí. La duodécima, que hará historia como acontecimiento hípico. Las razones son muchas. La Feria se celebra patrocinada por el Ministerio de Información y Turismo. La Policía Municipal Montada de Barcelona hará cuatro exhibiciones con los 37 domadísimos caballos. ¡Todos son "andaluces"! Sin embargo es la primera vez que pisarán tierra jerezana como estrellas de la doma.

La Escuela Ecuestre de Jerez, bajo la dirección de Don Alvaro Domecq, hijo, presentará su magnífico espectáculo "Cómo bailan los caballos andaluces" dos veces durante la Feria. Una de ellas conjuntamente con el carrusel de la Policía Montada catalana. ¡Un "puente" hípico entre Cataluña y Andalucía! ¡ya era hora!

El premio "Caballo de Oro 1976", instituido por el Ministerio de Información y Turismo se otorgó al Depósito de Sementales en Jerez, por su tradicional, inestimable y desinteresada colaboración, durante años, a las ferias y fiestas jerezanas, dando prestigio al nombre de Jerez. El 7 de mayo se entrega este gran premio de la Feria del Caballo a los 160 reproductores cuadrúperos. ¡Mis queridos sementales! ¡MUY ENHORABUENA!

## PURA RAZA

España tiene un servicio de sementales extraordinario. No creo que otro país lo tenga, por lo menos, respecto a la cantidad y a lo económico. Existen ocho depósitos, dirigidos por la Cría Caballar del Ministerio del Ejército. Tienen un total de unos 1.200 sementales a disposición de las yeguas particulares. El que está en Jerez se considera, y con razón, el más importante por tener muchos cuadrúperos de pura raza española y árabe.

En el año 1834 se fundaron los primeros depósitos, pero no tuvieron fijación oficial hasta 1864. Fueron cuatro. Desde 1921 hay ocho. En Alcalá de Henares, Cabañal, Hospitalet, Zaragoza, Santander, Córdoba, León y Jerez.

Mil doscientos sementales, todos registrados en Stud-Books (libro de registro), es una cifra elevada — ¡por lo menos para mí! — y más aún si se calcula que cada uno de ellos "se casa" con de 25 a 30 yeguas al año. El tope es un harén de 35. Dicho de otra forma, gracias a estos reproductores nacen de 25.000 a 30.000 potros cada año en todo el país. ¡Y regalado! Sólo 300 pesetitas cobra el señor semental a cada yegua. ¡Por favor! Aumentad vuestro precio! A lo mejor uno de vuestros hijos se exporta al extranjero por medio millón para arriba. Mientras tanto, el suelo vuestro, las 300 pesetitas, ni siquiera es suficiente para que os compréis un par de zapatos nuevos, o sea herraduras. El trabajar por el amor al arte, aunque tal vez con alegría, tiene sus límites. Esto lo he comprendido incluso yo últimamente. Vamos a ver lo que hacéis con las yeguas de los demás.

El Depósito jerezano se creó en 1841. Hoy como he dicho ya, tiene 160 sementales. Los españoles y árabes predominan. Son 78 y 33 respectivamente. Los demás consisten en 12 pura sangre ingleses, 17 cruzados (hispano-árabes, árabes-hispanos y anglo-árabes), 6 percherones, varios burros y un mulo.

## INSIGNIFICANTE SUMA

A principios de febrero cada año ellos van de viaje, en plan de turismo y a divertirse. Unos 40 van a yeguas particulares (hay que tener un mínimo de 20 yeguas para obtener un semental "propio"). Los demás van a paradas públicas. Hay 31 distribuidos en las provincias de Cádiz, Sevilla, Huelva y Málaga —una está en Estepona desde el año 1970— para los ganaderos y camperos que tienen una o un par de

yeguas (la mayoría bestias para el campo).

Durante unos cuatro meses esos 160 sementales jerezanos "ligan" con unas 4.000 yeguas y repito, por la insignificante suma de 300 pesetitas, por... o "destape masculino"... ¡Por si fuera poco, este año sois CABALLOS DE ORO! . En Suecia, por ejemplo, un



España tiene un servicio de sementales extraordinario. Hay en total unos mil doscientos a disposición de las yeguas particulares. (Foto Efe - Fiel)

instituido por el Ministerio de Información y Turismo...Espero que sigan teniéndolo para fomentar el hipismo, la afición, la cría, el montar a caballo, etc. Fue en la Península

queridos sementales del Depósito jerezano: He leído un artículo científico que demuestra que vuestra potencia aumenta con ejercicio estudiado y programado. Así, ¿Por qué no empezáis a ayudar a vuestros vecinos —están enfrente— los caballos "bailarines" de la Escuela Ecuestre jerezana que dirige Don Alvaro Domecq hijo, desde que debutó en 1972, pues al fin y al cabo tenéis cada año ocho meses libres y estáis aburridos lejos de vuestros harenes. ¿No sería mucho mejor demostrar vuestro garbo innato y vuestras habilidades colaborando no sólo con cocheros si no también con jinetes?

Me vais a decir. ¡imposible! No. Es sólo cuestión de que dos Ministerios se pongan de acuerdo. El de Información y Turismo (la Escuela Ecuestre depende de ellos) y el del Ejército. No hasta con solo haber obtenido El caballo de oro 1976. Hay mucho más por hacer en todo lo que concierne el hipismo español. Sin embargo. ¡Muy enhorabuena! ¡Y a seguir "ligando" más que nunca!

Texto y fotos: Berit BOHLIN (Fiel-Servicios Especiales de EFE).

● Hasta medio millón de pesetas puede costar un "yarley" de pocos meses

● Nada menos que cuatro mil potros han nacido en el último año en Andalucía occidental

semental normal del Estado cuesta por lo menos unas 10.000 pesetas, por yegua y si es uno famoso, muchísimo más y no hablemos de Inglaterra y Estados Unidos...

Cada año van también 7 sementales al cortijo jerezano Vicos de la Yuguada Militar para conquistar a las 130 yeguas allí existentes. Vicos tiene cría caballar en gran escala. De 70 a 80 potros nacen al año de común acuerdo entre el Depósito y la yeguada Vicos es la verdadera cuna de futuros sementales y yeguas. Como es natural la Yeguada Militar y los Depósitos no pueden quedarse con todos los caballos que van naciendo y por esto organiza cada año una subasta pública durante La Feria del Caballo en Jerez.

Este año la subasta tiene dos novedades. El 6 de mayo a las diez y media la Yuguada Militar subasta por primera vez potros de 3 años, esta vez 6 árabes, con mucho pedigree, y aunque Vd. no tenga cartilla de ganadero (¡hasta ahora ha sido imprescindible!) este año podrá Vd. adquirir un caballito de org, incluso si es Vd. extranjero. Así, a pujar. También se subastan 35 yeguas (sobrantes de plantilla), la mayoría españolas y árabes y todas descendiente de los sementales del Depósito jerezano, o sea de LOS CABALLOS DE ORO y ya cubiertas.

La Yeguada Militar y el Depósito de Jerez hacen una labor en equipo. En Vicos están las señoras yeguas, todas hijas de los sementales del Estado. ¡Un verdadero manantial de reproductores! . Así, lógicamente, a mi juicio, ellas y todos sus hijos también pueden enorgullecerse del CABALLO DE ORO 1976. El décimo, que los maridos y papás respectivamente han ganado.

## INTERES TURISTICO

En resumen. Este año, todos los 4.000 potros que han nacido o están por nacer en Andalucía occidental tiene interés turístico. También los que nacerán el año que viene. ¡Ya era hora! . Repito, El Caballo de Oro está

Ibérica donde se montó a caballo por primera vez en el mundo entero hace unos 7.000 años. ¡Y con silla! ¡A ver si nos acordamos de esto una vez para siempre!

¡Ah! Hablando de monta. Mis

## MUY PRONTO...

### ADIVINE DONDE Y CUANDO



## S'TUDIO

# VIOLETA

## MUEBLE MODERNO

## MUEBLE MODERNO

## MUEBLE MODERNO

# ELEGANCIA Y COMODIDAD



Una bella embajadora de la moda algodонера, la Srta. Ellen Clark, Miss Algodón 1977, ha visitado España, primer país de su gira mundial. En la fotografía, tomada durante su estancia en Barcelona, luce una chaqueta beige claro en esterilla de puro algodón, de Gare, sobre blusa multicolor con estampado floral, de Porter House.

**A**NTES, amigas lectoras, hablar de elegancia suponía casi siempre incomodidad, cuestión que se soportaba con resignación por aquello "del qué dirán". Ahora, por el contrario, la moda que priva procura por todos los medios

ofrecerse asequible, y, desde luego, ser confortable para todas. La ganancia no es poca ¿Verdad...?

En esa tónica de elegancia y comodidad son las orientaciones que hoy reflejamos en nuestra crónica, donde los creadores se esfuerzan

en la sencillez, en la adecuación de tejidos y como es natural, en la originalidad de las hechuras.

Dando un repaso a lo que hemos visto, cabe decir que la primavera —y el inmediato verano— se visten de algodón, la fibra natural imaginativa, fantástica, insustituible para tantas y tantas cosas y que es la preferida tanto por los creadores de alta costura como por los promotores de esa gran industria del vestir, como lo es el "pret-à-porter".

Para nuestro imaginario desfile de la moda primaveral vamos a utilizar una maniquí excepcional: Miss Algodón 1977, cuya estancia en España le ha permitido lucir su gentil figura con modelos creados por modistas españoles de primera fila. La señorita Ellen Clark es, pues, la protagonista de este despliegue de la moda primavera-verano. Veamos los modelos.

En primer lugar y a su llegada a España luce una chaqueta beige claro en esterilla de puro algodón de la firma Gare, sobre blusa multicolor con estampado floral de Porter House. La chaqueta es un clásico

"Blazer", anglo-sajón en su origen pero que ha alcanzado difusión universal. Es de amplias solapas y de un solo botón.

También de procedencia internacional nuestra gentil visitante ha lucido el modelo creado para ella por Schrader, consistente en un traje de dos piezas realizada en satén brillante con original estampados de pequeñas flores sobre fondo verde en la falda, siendo el cuerpo en blusón en verde con manga larga y escote cuadrado, muy holgado pero ajustado a la cintura. Falda con vuelo moderado.

Los modistas españoles Andreu y Pedro Rovira han aportado creaciones cuyas realizadas en tejidos de algodón. El primero un maravilloso traje de cocktail estampado con adorno de bordado inglés. Con tirantes y gran escote, se ciñe al talle con banda de terciopelo a juego.

Por su parte, Pedro Rovira ha sabido dar expresión a su indudable genialidad, ofreciendo un modelo de traje de noche de ensueño, realizado en piqué de algodón blanco con adornos de enrejado en negro en el cuerpo y en medio de la falda. Ancho corselete,



Pedro Rovira, el conocido diseñador, contemplando el elegante traje de noche de su creación que exhibe Miss Algodón 77.

amplitud media, rotundamente largo es modelo muy de ahora. Es con tirantes y lleva como

adorno grandes flores, flores bordadas sobre las grandes bandas cuadriculadas.

Moda juvenil primavera-verano

## EL WEEK-END y la MODA COLONIAL



Conjunto de Emesse, París, realizado en puro algodón y de marcado acento colonial. Chaqueta sahariana y falda recta con grandes bolsillos en fina gabardina. Suéter listado con tirantes.

**A**NTE todo conviene que aclaremos lo que es moda, pues si miramos a la calle nos asombrará ver multitud de faldas encarnadas, horribles y muy poco favorecedoras. Y es que algunas confunden lo que es la moda. La moda es —ante todo y sobre todo— variedad dentro de unas directrices que cada temporada se señalan, pero de eso a la uniformidad dista millones de kilómetros. Por eso en nuestra crónica trataremos de deshacer en lo posible el afán imitativo de algunas que poco informadas van que dá verdadera pena.

Cada vez tiene más adeptos el contacto con la Naturaleza o la escapada desde el medio habitual de vida a otro desconocido. La palabra anglo-sajona de Week-end, traducida como fin de semana con acierto está inspirando una modalidad de vestuario femenino de gran interés. Tiene a su favor la variedad y que al tratarse de moda informal permite a cada una vestirse con personalidad rompiendo ese uniforme tan pernicioso como el que damos cuenta al principio de esta crónica. En esta faceta de la moda los tejidos de algodón encuentran gran aceptación por su resistencia y ausencia de ciudades especiales, ocupando la sarga tejana un lugar principalísimo, sin que por ello otros tejidos tal como la gabardina de algodón resulten menos favorecidos.

La moda colonial es a base de chaquetas simples, cazadoras, saharianas, que forman conjuntos con faldas o pantalón, según los deseos y figura de cada usuaria. Y a la vez permite una nota de contraste, muy personal en la prenda de debajo, sea pullover o camisa.

Veamos este modelo típicamente "colonial", tan yanki como el chicle. Es de sarga al completo, desde la camisa a la punta del pie o sea los calcetines. Pantalón jean y camisa en sarga más fina, con varios bolsillos y muchísimos botones.

La interpretación europea de esta vertiente de la moda nos la da la firma francesa Emesse, de París. Se trata de un conjunto muy favorecedor, realizado en algodón y de marcado acento colonial, compuesto de chaqueta sahariana y falda recta con grandes bolsillos en gabardina de algodón cien por cien. Debajo lleva suéter listado con tirantes.

Moda sencilla, como observamos, pero... variadísima.



Moda jean al completo, desde la camisa a la punta del pie, en algodón 100 por 100, naturalmente. Sombrero también de algodón en loneta azul con topos blancos. Modelos Sastrí, Austria.

“

M

**H**OLLYWOOD escapar nostalgia que hace algún tiempo Unidos. El último Zakan, "The último magna novela inco Fitzgerald, ha Cine la ocasión mirada retrospectiva gloriosa ép treinta.

Epoca a la y de miser Edmund W crítico amigo encontró en H la gloria y la novela que terminará, refle ambivalentes cine.

ESTRELLA A

Para trata pantalla la o cosa siempre o Sam Spiegel, de Hollyw acudió a Elia había colabor el célebre fi silencio" con Spiegel pid inglés Haro escribiera el que éste invirt

Robert ("driver"), una ascenden norteameric personaje pr Monroe Stahr producción l un gran estu Fitzgerald se su retrato e producción o aquel entonc que murió a l

Stahr, com soñador que una mujer a que ha mueru joven actriz mucho y e amor del q imagen del narra la hist como la lucha jefe y los estudio, que en el benefic historia tí termina con Stahr.

Toda una primera mag Niro en los p Jeanne M Mitchum, Ja Curtis, Ray actriz británi encarna a Ka fascina a St por rechazarl

A pesar d talentos, "E el primer fil hace varios a por la crític modo poco e comercial, d varios mese modesto.

# "El último magnate"

**H**OLLYWOOD no podía escapar a la oleada de nostalgia que sumerge desde hace algún tiempo a los Estados Unidos. El último filme de Elia Kazan, "The Last Tycoon" ("El último magnate"), basado en la novela inconclusa de Scott Fitzgerald, ha dado a la Meca del Cine la ocasión de echar una mirada retrospectiva hacia la gloriosa época de los años treinta.

Epoca a la vez de "esplendor y de miseria", como dijo Edmund Wilson, el célebre crítico amigo de Fitzgerald. Este encontró en Hollywood a la vez la gloria y la decadencia, y su novela que no pudo llegar a terminar, refleja sus sentimientos ambivalentes hacia la capital del cine.

## ESTRELLA ASCENDENTE

Para tratar de llevar a la pantalla la obra de Fitzgerald, cosa siempre difícil, el productor Sam Spiegel, una de las glorias de Hollywood precisamente, acudió a Elia Kazan, con quien había colaborado ya para crear el célebre filme "La ley del silencio" con Marlon Brando. Spiegel pidió al dramaturgo inglés Harold Pinter, que escribiera el guión, tarea en la que éste invirtió año y medio.

Robert de Niro ("Taxi driver"), una de las estrellas ascendentes del cine norteamericano encarna al personaje principal del filme, Monroe Stahr, joven director de producción lleno de talento, de un gran estudio de los años 30. Fitzgerald se inspiró para trazar su retrato en el director de producción de la "Metro", en aquel entonces Irving Thalberg, que murió a los 37 años.

Stahr, como Fitzgerald, es un soñador que no puede olvidar a una mujer a la que adoraba y que ha muerto. Encuentra a una joven actriz que se le parece mucho y empieza un nuevo amor del que quiere hacer la imagen del primero. El filme narra la historia amorosa, así como la lucha de Stahr contra su jefe y los propietarios del estudio, que no piensan más que en el beneficio económico. Esta historia típica de Fitzgerald, termina con la doble derrota de Stahr.

Toda una serie de estrellas de primera magnitud rodean a De Niro en los papeles secundarios: Jeanne Moreau, Robert Mitchum, Jack Nicholson, Tony Curtis, Ray Milland. Una joven actriz británica, Ingrid Boulting encarna a Kathleen, la joven que fascina a Stahr y que termina por rechazarle.

A pesar de esta abundancia de talentos, "El último magnate", el primer film de Kazan desde hace varios años, ha sido acogido por la crítica estadounidense de modo poco entusiasta y su éxito comercial, después de llevar ya varios meses en cartelera, es modesto.

La crítica norteamericana reconoce sin embargo que se trata del mejor filme que se haya hecho sobre una obra de Scott Fitzgerald (lo que no es una gran alabanza tras del fracaso de "El gran Gatsby") y sobre todo de la

famoso por la diversidad de sus cualidades.

Nacido en 1909 en Estambul, Elia Kazan llegó cuatro años después a los Estados Unidos con su padre, vendedor de alfombras de origen armenio. Desde muy joven le interesó el cine, pero empezó trabajando en el teatro, primero como actor y luego como director. Se hizo

Está dirigida por Elia Kazan, quien ha conseguido una de sus mejores obras

Año y medio tardó el dramaturgo Harold Pinter en escribir el guión

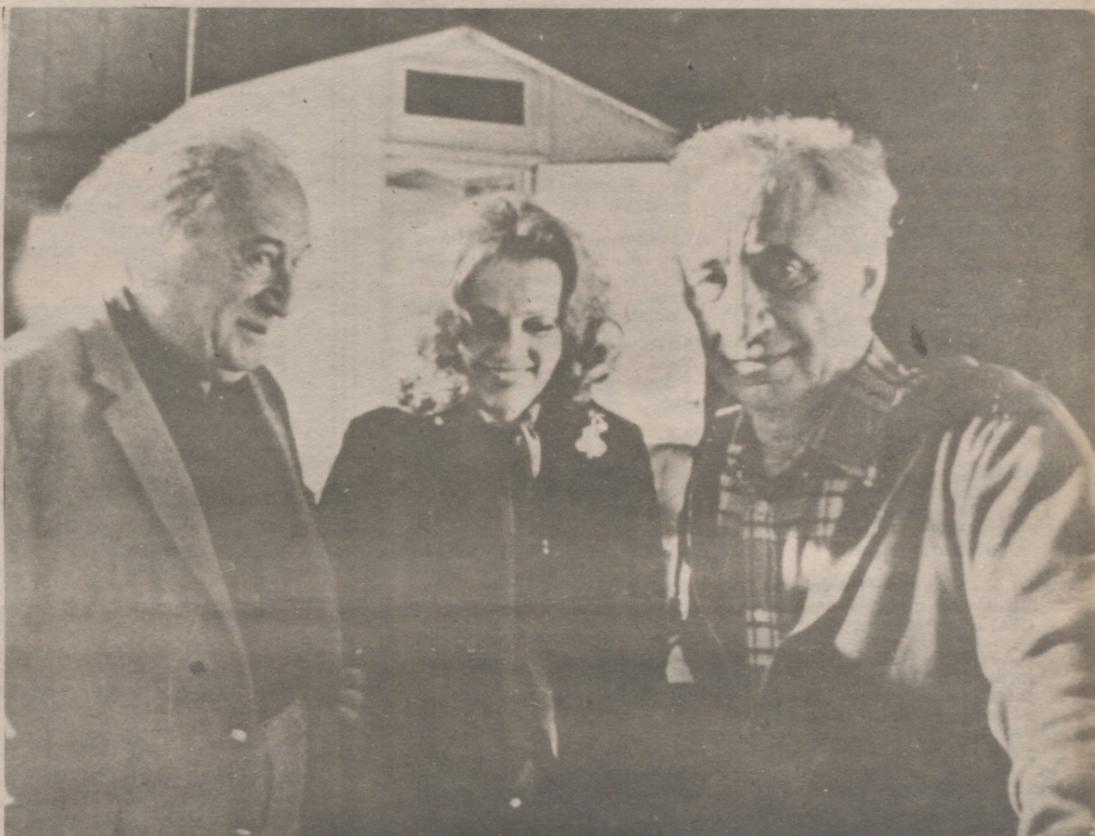
Un deslumbrante reparto, con Robert de Niro al frente

mejor obra de Kazan desde hace diez años. En realidad, éste, hace pocos filmes ahora y los dos últimos "El compromiso" (1969) y "Los visitantes" fracasaron comercialmente y no fueron bien recibidos por la crítica.

## BALANCE DE UNA VIDA

Kazan consagra, en efecto, cada vez más tiempo a la literatura. Varias de sus novelas, como "América, América" (de la que hizo un filme también en 1964), "El compromiso", "Los asesinos", han sido best-sellers en los Estados Unidos. Actualmente, vive en su piso de Nueva York o en su granja de Connecticut, esforzándose a sus 67 años, en hacer el balance de una vida llena a la vez de éxitos y de amargas controversias.

Actor, director teatral, fue en las tablas donde conoció sus primeras horas de gloria, director cinematográfico, escritor, Elia Kazan ha hecho casi todo, y es



Figuras estelares de "El último magnate", la nueva superproducción hollywoodense: arriba, Sam Spiegel (productor), Elia Kazan, director y Jeanne Moreau, una de las principales intérpretes; abajo, Robert de Niro e Ingrid Boulting. (Foto Efe - Fiel)

célebre a fines de los años 40 por su montaje de las obras de Tennessee Williams y de Arthur Miller ("La muerte de un viajante") y fue uno de los fundadores del célebre "Actor's Studio", con Lee Strasberg.

Luego, como Luchino Visconti, pasó del teatro al cine, donde su talento se manifestó en los años 50 en el citado filme "La ley del silencio", considerado como su obra maestra; "Viva Zapata" (uno y otro con Marlon Brando), "Al Este del Edén" (con James Dean) y "Baby Doll", escrita en colaboración con Tennessee Williams, de quien adaptó la obra teatral, "Un tranvía llamado deseo", con Marlon Brando otra vez como principal actor.

## UNA PERSONALIDAD DISCUTIDA

Al mismo tiempo, fue objeto de una violenta controversia cuando aceptó, en 1952 en plena histeria maccarthista, testimoniar ante una comisión de la Cámara, reconociendo que había pertenecido al Partido Comunista entre 1934 y 1936, y revelando los nombres de algunos de sus amigos que habían sido miembros de aquel en la misma época. Hollywood no olvidó este testimonio, ni tampoco buena parte de los



intelectuales y de la opinión liberal norteamericana.

Kazan es además un hombre que no mide sus palabras, que dirige tiránicamente a sus actores, un solitario que recuerda al actor George C. Scott. Suscita la admiración y el

odio, pero nunca la indiferencia. No suele aparecer por Hollywood, ciudad de la que acaba de hacer en su último filme un retrato implacable.

Gilbert GRELLET  
(Fiel Servicios Especiales de EFE-AFP)

# CARTELERA

### CINES DE ESTRENO

**ACTUALIDADES.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). El capitán Hornblower (El hidalgo de los mares). Gregory Peck, Virginia Mayo, Raymond Massey.

**ARGENSOLA.** — 5-7-9-11 (Mayores 18). 7ª semana: El puente. Un film de Bardem, con Alfredo Landa.

**AVENIDA.** — 5-7-9-11 (Todos públicos). Juan Salvador Gaviota. Technicolor.

**CERVANTES** (Sala especial). 4'45-6'45-9 y 11. (May. 18). 2ª semana: Portero de noche. Technicolor. Un film de Liliana Cavani, con Dirk Bogarde, Charlotte Rampling.

**COLISEO.** — 5-7'15 y 10'45 (May. 18). 2ª semana: Network (Un mundo im- placable). (4 «Oscar» de Hollywood, 1977). Faye Dunaway, William Holden, Peter Finch.

**COSO.** — 4'45-6'45-9-11 (Mayores de 18 años y de 14 acompañados). Los profesio- nales. Technicolor. Burt Lancaster, Lee Marvin, Claudia Cardinale.

**DON QUIJOTE.** — 5-7-9-11 (May. 18). Cuando los ma- ridos iban a la guerra. East- mancolor. Arturo Fernández, Karin Schubert, Ira de Fur- stenber.

**DORADO.** — 5-7-9-11 (Ma- yores 18). Frankenstein a la italiana. Aldo Maggio, Lo- renza Guerrieri.

**FLETA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 3ª semana: Violación a una apache. Cliff Potts, Xochitl.

**GOYA.** — 5-7-9-11 (May. 18). 3ª semana: Viridiana. Un film de Luis Buñuel, con Silvia Pinal, Francisco Rabal, Fernando Rey.

**MOLA.** — 5-7-9-11 (Todos pú- blicos). La quimera del oro. Charles Chaplin.

**PALAFOX.** — 5-7-9-11 (Ma- yores 18). 2ª semana: El patrón y el obrero. East- mancolor. Renato Pozzetto, Teo Teocoli, Francesca Ro- mana, Coluzzi.

**REX.** — 5-7-9-11 (May. 18). Las alegres chicas de «El Molino». Eastmancolor. Pip- per, Christa Leem.

**VICTORIA.** — 5-7-9-11 (Ma- yores de 18 años y de 14 acompañados). Mi nombre es Shangai Joe. Cinemas- cope - Eastmancolor. Chen Lee, Carla Romanelli.

### CINES DE ARTE Y ENSAYO

**ELISEOS.** — 5-7-9-11 (Ma- yores 18). Blow-up (Deseo de una mañana de verano). Technicolor. Un film de Michelangelo Antonioni, con Vanessa Redgrave, David Hemmings.

**PALACIO.**—5-7'15-10'45 (Ma- yores 18). El quimérico in- quilino. Un film de Polanski.

### CINES DE REESTRENO

**ARLEQUIN.** — 5-7-9-11 (Ma- yores 14). El incorregible. Eastmancolor. Jean Paul Belmondo, Genevieve Bujoid. Ultimo día.

**DUX.** — 5-7-9 (May. 18 años y 14 acompañados). Siete chacales. Anthony Stefens, Patricia Lorán. Eastmanco- lor.

**GRAN VIA.** — 5-7-9-11 (To- dos públicos). El asalto de los «hombres pájaros». Cine- mascope. Color de Luxe. Ja- mes Coburn y Susannah York.

**LATINO.** — 5-7-9-11 (Mayo- res 18). Hasta que el matri- monio nos separe. José Sa- cristán, María Luisa San José.

**MADRID.** — SALA 1. — 5-7-9 y 11 (May. 18). Las amazo- nas. Eastmancolor. Alena Johnston, Sabine Sun.

**SALA 2.** — 5-7-9-11 (Mayo- res 18). Las delicias de los verdes años. Eastmancolor. María José Cantudo, Fran- cisco Algora. Ultimo día.

**NORTE.** — 5-7-9-11 (Mayo- res 18). Corrompido y dese- do. Helmut Berger, Fran- coise Fabian.

**OLIVER.** — 5-7-9-11 (Mayo- res 18). Venga a tomar ca- fé con nosotras. Ugo Tog- nazzl, Francesca Romana Coluzzi.

**PARIS.** — 5-7-9-11 (May. 18). Taxi Driver. Technicolor. Robert de Niro, Jodie Fos- ter.

**PAX.** — 5-7-9-11 (Todos pú- blicos). Las Amazonas con- tra los superman. Eastman- color. Nick Jordan, Mark Hannibal.

**RIALTO.** — 5-7-9-11 (Mayo- res 18). Giovanna la incor- ruptible. Mariangela Me- lato, Orazio Orlando.

**ROXY.** — 5-7-9-11 (May. 18). Adulterio a la española. Eastmancolor. Javier Escri- vá, Elisa Ramírez. Ultimo día.

**SALAMANCA.**—5-7-9-11 (Ma- yores 18). El clan de los ahorcados. Terence Hill, Horst Frank.

**TORREERO.** — 4'45-7-9 y 11 (May. 18). Strip-tease. Cine- mascope. Eastmancolor. Co- rrinne Clery, Terence Stamp. Ultimo día.

**VENECIA.** — 5-7-9-11 (Mayo- res 18). El invencible sexo débil. Hayley Mills, Oliver Reed.

### PALACIO DE HIELO

**EL IBON.** — Sesiones de pa- tinaje. Matinal de 11 a 1'30. Tarde continua desde las 4 hasta las 12,15. Cafetería Formigal Hielo.

# CRUCIGRAMA

Por JUAN POCH

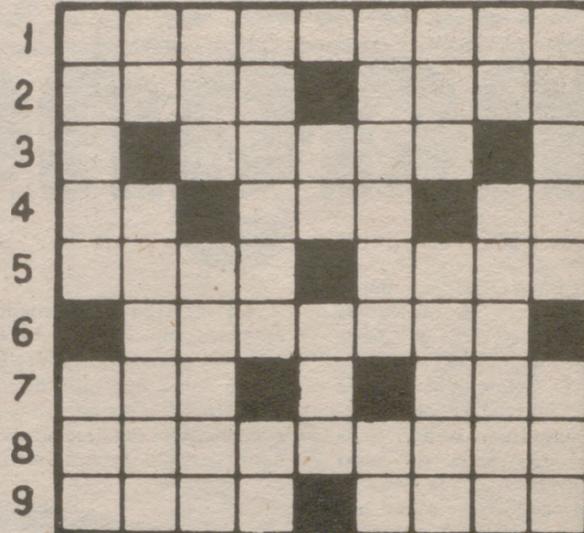
## HORIZONTALES

1. Persona que dirige una góndola o rema en ella, femenino.— 2. Desmenuzar una cosa con los dientes. Sentir el olor.— 3. Punto cardinal.— 4. Sociedad Anónima. Personaje bíblico. Infusión.— 5. Cruz en forma de X. De poca densidad.— 6. Salto que un animal encorvando el lomo.— 7. Mirad. Terminación del diminutivo.— 8. Arrancar con tenazas. 9. Nombre de mujer. Burro.

## VERTICALES

1. Goma del enebro. Caminas.— 2. Vocal repetida. Místico, religioso.— 3. Ultramontano. Dominio, facultad, autoridad.— 4. Avenar. Matrícula de Navarra.— 5. Preposición. Compañía.— 6. Persona que vende lotería; Símbolo del calcio.— 7. Nombre de letra. Dispongas para el camino.— 8. Nota musical. Van al trote.— 9. Atavío, adorno. Circunferencia.

1 2 3 4 5 6 7 8 9

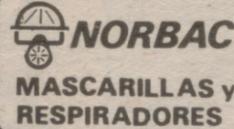


## SOLUCION

H. Gondolera.— 2. Roes. Oler.— 3. A. Oeste. R.— 4. Sa. Noe. Te.— 5. Aspa Raro.— 6. Corcovo.— 7. Ved. l. Ita.— 8. V. l. Grasa. Vas.— 2.00. Atenacear.— 9. Sara. Asno. Asceza.— 3. Neo. Poder.— 4. Drenar. Na.— 5. O. So. Cla.— 6. Lotero. Ca.— 7. Ele. Avles.— 8. Re. Trotan.— 9. Arreo. Aro.



ANGEL VELA MELERO CALVO SOTELO 52 TEL. 211625-233421



MASCARILLAS y RESPIRADORES

# TEATRO ARGENSOLA

Mañana viernes, 6 de mayo, 8 tarde y 11 noche

¡UNICO DIA! — RECITALES

de

# Juan Pardo

YA ESTAN A LA VENTA LAS LOCALIDADES

## TEATRO PRINCIPAL

TEATRO NACIONAL DE ZARAGOZA

TEMPORADA DE

# OPERA

## AVISO

HASTA EL DIA 8, PODRAN LOS ABONADOS DE LA TEMPORADA ANTERIOR RENOVAR SUS ABONOS EN LA TAQUILLA DEL TEATRO

### HORARIOS

Por la mañana de

12 a 1'30

Por la tarde de

5 a 9

A PARTIR DEL DIA 9 SE

ABRIRA EL

# ABONO

PARA LA TEMPORADA DE

ESTE AÑO

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto. "La diferencia es su ambiente". San Ignacio de Loyola, 13. Teléfono 21 48 56

### LIVERPOOL

Auditorio matinal los festivos. Entrada gratuita. Abierto festivos y vísperas. Nueva dirección por universitarios. Camino de las Torres, 96.

### SAN JORGE SALA DE JUVENTUD

Noche de sábado. Fiesta de noche para matrimonios jóvenes. Consumición incluida. Sábados y festivos tarde, fiesta joven. Teléfono 23 51 84.

### STORK CLUB

Tarde: especial parejas. Noche discoteca-club hasta las 3 de la madrugada. Centro ciudad Independencia, 19. Tel. 21 48 04.

### CANCELA

Sala de fiestas, Royo, 5, Teléfono 21 12 59. Siempre las mejores atracciones internacionales. Y LA CANCELA DE ORO MUSICAL

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferente. Calle Moncayo. CASSETAS

### GALLERY 2

Si busca tranquilidad y reservado ambiente, tenemos lo que usted desea. Liñán, 8 (detrás de Telefónica, San Vicente de Paúl). Teléfono 29 11 66.

### SENECA

NEVA, DISTINTA, ACTUAL. El mejor sonido con la música del momento. Ya se dice: "Eso es Seneca y su ambiente". LA RIPA, 5.

### PAGO-PAGO

DISFRUTE UD. DE SU BEBIDA EXOTICA O TRADICIONAL EN LAS NOCHES DE PAGO - PAGO, DOCTOR CERRADA, 30

### POLINESIEN - BAR

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA: BAILE EN CHARLESTON. Extraordinariamente reformada Dirección y Teléfono: 39 69 52.

### ASTORG'S

La nueva discoteca, abierta de 5 tarde a 3 madrugada, vuelv a su ambiente.

### PARSIFAL

La música más original y el ambiente más agradable. Sevilla, 6 Teléfono 37 92 00.

### Zum-Zum

Reunión y juventud, en un ambiente distinto. Recientemente inaugurado: en San Juan de la Cruz, 28.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión. Precios jóvenes. Calle Madre Vedruna, 11. Teléfono 21 70 52.

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer, viva los actuales y conozca los futuros, viajando a través de la música. Cavia, 10.



Y "DANZA" SE FUE



El espacio "Danza" se fue puntillas y sin hacer demasiado ruido. Pero cualquier día volverá y diremos de él como de la Primavera, que ha venido

y nadie sabe cómo ha sido. Veamos en esta bellísima imagen cómo se fue "Danza" en su paso de adiós...

MAÑANA  
"Ecos de sociedad"  
ADULTERIO  
PARA  
PROVINCIAS



Elvira Quintillá, Jesús Puente, Jaime Blanch y Luisa Fernanda Gaona serán los protagonistas del espacio "Novela" que podremos ver mañana.

En realidad se trata de una obra escénica de Luis Maté, estrenada con regular éxito en su día

pero que suponemos va a cumplir el fin que se propone, divertimos con la historia de este curioso adulterio en provincias, donde las lenguas son más largas y el temor al que dirán, es, siempre, el protagonista principal de cuanto se hace o se deja de hacer.

PROGRAMAS

PRIMERA CADENA

13,45.- Carta de ajuste. Tina Charles.

14,00.- Programa regional simultáneo.

14,30.- Apertura y presentación.

14,31.- Gente

15,00.- Telediario: Primera edición.

15,35.- Pianísimo.

15,45.- ¿Quién es...?

16,00.- Espacio 1999. "Brian el cerebro"

16,55.- "Sinfonía en la mayor". Tartini.

17,10.- Despedida y cierre.

18,45.- Carta de ajuste "Los Calchaquis".

19,00.- Apertura y presentación.

19,01.- Avance informativo

19,05.- Un globo dos globos, tres globos: ¡Abrete, Sésamo! Episodio núm. 2. A. Juan sin miedo. Nuestro corro.

20,30.- Novela (Cap. IV): "Ecos de sociedad", de Luis Maté

21,00.- Telediario: Segunda edición.

21,30.- Vuelta Ciclista a España: Resumen de la etapa del día.

21,40.- Mí no comprender.

22,00.- "Hombre" 1967.

24,00.- Ultima hora

0,15.- Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

19,30.- Carta de ajuste: Folklore. La Coruña

20,00.- Presentación y avances.

20,01.- Redacción de noche.

21,00.- Polideportivo: Actualidad deportiva.

22,30.- Trazos

23,30.- Despedida y cierre.

HOY VUELVE AMESTOY

"MI NO COMPRENDER"



Para hoy jueves, día 5 de mayo, está anunciado el comienzo de un nuevo programa de Alfredo Amestoy. Su título será "Mí no comprender" y en él se dará respuesta a una serie de preguntas realizadas por los extranjeros que viven en nuestro país y que no entienden de España. Se les contestará de manera ágil, desenvuelta y se tratará

siempre de aclararles todas sus dudas.

"Mí no comprender", pretende ser, en realidad, algo así como una "contra-encuesta". Hasta ahora, con excesiva frecuencia se les preguntaba que es lo que opinaban sobre España. Ahora se trata de aclararles lo que no entienden: Este nuevo

espacio de Amestoy, que tendrá carácter semanal, quizá vuelva a situarse en el primer puesto que espacios seguidos con más interés. Ocurrió con "Treinta y cinco millones de españoles" y con "Vivir para ver", desaparecido antes de las vacaciones de Semana Santa.

Otro espacio que podemos llamar extraordinario, es el Festival de Eurovisión que, por fin, superadas las dificultades, se celebrará el sábado día 7 a partir de las 10 de la noche y desde Londres. La BBC, ha solucionado los problemas que se oponían a su transmisión. Intervendrán, como ya saben ustedes dieciocho países y el representante de RTVE. Micky lo hará en quince lugar.

De telefilmes, hay los de siempre y algunos de ellos, seguidos con gran atención por los espectadores. Se llevan la palma, si nos atenemos a los datos que facilita la propia RTVE, "Los patrulleros", "Los hombres de Harrelson" y "Hombre rico, hombre pobre".

Los viernes ha comenzado muy bien "Etcétera" que se

emite en la sobremesa, que es espacio cultural, nada rebuscado y muy ágil. Parece que ahora se trata de ofrecer una nueva impresión de la cultura, que estaba haciendo mucha falta. Programas de este tipo no tienen por qué ser rollos.

Hablemos de cine. Como saben, las películas previstas en la primera cadena, son tres a la semana. La de los jueves y las dos de los sábados.

Respecto a la que veremos hoy por la noche se titula "Hombre" y está protagonizada por Paul Newman. Es la historia de un hombre blanco que ha vivido desde niño entre los indios apaches. Cuando abandona aquella compañía para buscar otros horizontes se siente marginado. Pero ocurrirá algo que hará cambiar la opinión que sobre él se tiene.

El sábado por la tarde, "Laurel y Hardy en el Oeste" cuyo título es suficiente para saber de qué va la cosa.

Como ya les hemos dicho, esta semana, al menos, la película habitual del sábado por la noche se suprime. Motivo, el ya mencionado Festival de Eurovisión.

En las vísperas del año 2.000

"ESPACIO 1999"



El abacadabrante mundo de Selene vuelve con el "Espacio 1999" a inquietarnos en propia casa con sus increíbles aventuras "que un día serán verdad".

Hoy veremos el capítulo "Brian, el cerebro" y gravitaremos sobre el rumbo de la Luna que se ve desviado por una misteriosa fuerza. Los hombres de la base lunar "Alfa" intentan desesperadamente mantener el rumbo, pero, a gran velocidad, se les acerca, amenazadamente una extraña nave. Lo demás ya lo verán ustedes. Pura aventura lunar para ver desde casa.



**buenas  
TARDES**

## El reto

**B**ENDITO sea Dios! Fraga Iribarne le ha retado al presidente Suárez a un debate en televisión. No contento con ello le reprocha, además, su ingratitud con el pasado.

Presenta Fraga el síndrome de la derrota, la pataleta rabiosa, el purismo democrático. En una de esas le da por coger a alguien por el fondillo del pantalón y echarle del despacho, o por cortar el cordón umbilical de cualquier teléfono, o por romper el quicio de una puerta de un portazo. El de Villalba, que es un cruce entre toro ibérico y hormigueta fositora, en una de esas, organiza una lucense "rapa das bestas" y se dedica a montar a Suárez o a quien se tercié. En sus tiempos de control de la televisión, Fraga no retaba a nadie. Más aún: quienes sin reto previo se dedicaron a informar vivieron más de una vez la fuerza de su carácter. Y no sólo en televisión: Luis María Ansón tuvo que irse un año al Extremo Oriente, que no son cercanías, por escribir algo que no le gustó al hoy aliado; Tristán de la Rosa perdió la dirección de un periódico por liberal judeomasónico y proscrito; Rodrigo Royo, que no es sospechoso, apechugó con las iras del ministro. ¿Es necesario prorrogar las nóminas del recuerdo?

En mi archivo se conservan casi dos centenares de desmanes escasamente democráticos de Fraga. Desde su orden de "caza" a Manuel Jiménez de Parga, hasta su proscripción de Fernández Areal. ¿Quiere también polémica en televisión Fraga Iribarne con sus antiguas víctimas?

Otra cosa es lo de los debates. No estarían mal. Pero no provocados desde la saña, sino desde la moderación; no convocados desde el resentimiento, sino desde el afán de clarificación; no suscitados desde la ira, sino desde la convivencia. Vamos, digo yo.

Claro que los de Alianza tienen la desfachatez, por ejemplo, de pedir ahora justicia en nombre de los trabajadores del mar. ¿Por qué no les dieron la justicia y los debates cuando estaban en el poder?

Martín Ferrand

### TAMAMES, EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 5 (ARAGON/expres).— Se encuentra en nuestra ciudad el economista y miembro del Partido Comunista de España, don Ramón Tamames, para celebrar diversas reuniones sobre temas económicos.

Las preguntas fueron muy interesantes en todo momento y la charla se prolongó durante varias horas. Cabe destacar la intervención del abogado don Manuel Gimeno Garín que inquirió a Tamames la posibilidad de la eliminación total del fisco.

El programa que hoy debe cumplir el señor Tamames es apretado. Esta mañana ha dado una conferencia a las 11 y media en la Facultad de Ciencias Económicas y Empresariales, seguida de un coloquio con los estudiantes y profesores de la misma.

### EL PROXIMO DIA 29

#### DESFILE MILITAR CON MOTIVO DEL "DIA DE LAS FUERZAS ARMADAS"

MADRID, 5 (Cifra).— En la mañana del domingo 29 de mayo, tendrá lugar en el marco habitual de la avenida del Generalísimo y paseos de la Castellana y Calvo Sotelo un desfile militar con motivo del "Día de las Fuerzas Armadas", ante 55.000. los Reyes de España a cuyo fin el día 9 se iniciará la construcción de tribunas para presenciar el mismo.

En esta gran parada participarán sólo fuerzas de a pie de los tres ejércitos y orden público.

Oportunamente se facilitará por la oficina de Prensa de la Capitanía General la composición y articulación detallada de las fuerzas.

#### DENEGADA LA EXTRADICION DE SALVATORE FRANCIA

MADRID, 5 (Europa Press).— La sala de lo penal de la Audiencia Nacional ha dictado auto por el que deniega la extradición de Salvatore Francia Clemente, solicitada por el Gobierno italiano, al tiempo que decreta la inmediata libertad del reclamado.

Sin embargo, posiblemente el señor Francia Clemente permanezca en prisión, no por esta causa, sino como presunto implicado en la fábrica de armas de la calle Pelayo.

Las razones por las que se rechaza la petición de extradición de Salvatore Francia son las mismas por las que se rechazaron las de Heliodoro Pomar y Elio Massagrande, es decir, que se le imputan delitos de carácter político exclusivamente. De acuerdo con la legislación española y con el convenio hispano-italiano reguladores del tema, no procede la extradición en el caso de los delincuentes políticos.

# ITALIA Encuentro histórico

Por primera vez en 30 años, la Democracia Cristiana y el "P. C." se han sentado a negociar un programa de Gobierno

ROMA, 5 (Efe).— Por vez primera en 30 años, la Democracia Cristiana y el Partido Comunista se sentaron hoy, en Roma, a discutir sobre un eventual programa común de Gobierno. El histórico encuentro entre los máximos dirigentes de los dos partidos —Aldo Moro y Benigno Zaccagnini, presidente y secretario democristianos, de una parte, y Luigi Longo y Enrico Berlinguer, sus colegas del Partido Comunista—, a quienes acompañan algunos expertos, está condicionado por las divergencias de ambas partes sobre el contenido del acuerdo.

La Democracia Cristiana —apoyada sólo por la extrema derecha y los liberales— insiste en que sólo se debe llegar a un acuerdo sobre algunos temas decisivos, que permitan al Gobierno —seguramente uno diferente al dirigido actualmente por Giulio Andreotti—, afrontar los graves problemas italianos, como la crisis económica y el orden público, entre otros.

Comunistas, socialistas, socialdemócratas y republicanos son partidarios de un "cambio político", es decir, que el acuerdo sobre el programa de Gobierno debería introducir también variaciones en los equilibrios de poder parlamentario con la eventual entrada de los comunistas

en la mayoría, sino en el mismo gabinete.

Enrico Berlinguer, secretario comunista, ha obtenido un cierto apoyo a sus posiciones de los partidos del llamado bloque laico, en el que predominan la idea de que se requiere una crisis de Gobierno y la formación de un gabinete de emergencia. No comparten esta tesis los dirigentes democristianos, quienes apremiados por los sectores más conservadores del partido, han aceptado esta negociación política a alto nivel con los comunistas, pero no parecen dispuestos a allanar a estos el ánimo de la entrada en el poder.

Para Enrico Berlinguer, se trata de una baza decisiva. Así lo ha manifestado personalmente y lo ha hecho decir a algunos de sus más allegados colaboradores. Aún consciente de que no será fácil el acuerdo, ha advertido a la Democracia Cristiana que, sino se produce el entendimiento, el Partido Comunista podría retornar a la oposición.

#### HECHO GRAVÍSIMO

Otros grupos, en la derecha democristiana, parecen buscar en estos

momentos una ruptura radical: disolución del Parlamento, ante imposibilidad de formar una mayoría gubernamental, y elecciones anticipadas, las terceras desde 1972, las segunda sen menos de doce meses. Una eventualidad que la izquierda considera como "un hecho gravísimo" y los observadores estiman que provocaría una división radical en los bloques en el país, con una democracia cristiana volcada a su derecha, frente al resto de los partidos laicos y un posible bloque social-comunista.

En cualquier caso, parece ser que la solución del enigma que estas negociaciones crean no será inmediata. Y parece muy probable que, al final, dada la gravedad de la situación italiana, por encima del valor político que una y otra parte intentan dar, quitar a estos coloquios, se trata de llegar a un acuerdo sobre el programa de Gobierno, que suscribirán todos los partidos: La ruptura arrojaría a Italia en una dramática situación, y de ello son conscientes todos los líderes políticos del país.

### Huelga de maestros interinos

#### ZARAGOZA, POR AHORA, NO SE ADHIERE

ZARAGOZA, 5 (ARAGON/expres).— Los maestros interinos de distintas provincias españolas se encuentran en paro solicitando mejoras económicas y de contratos.

Puestos al habla con la Delegación Provincial de Educación y Ciencia se nos comunica que "no se tiene conocimiento de que exista paro en la capital o provincia. Hasta el mediodía de hoy ningún centro ha comunicado tal eventualidad, ni dato alguno".

La problemática de los maestros interinos es muy similar a la de los PNN de las distintas Universidades. La excesiva duración y prórroga de los contratos junto con los bajos emolumentos que perciben son causas, durante los últimos meses, de intensas negociaciones, que no llegan a buen término, y que están originando continuas huelgas.

### Dicen en Zaire sobre los periodistas españoles apresados

#### «ES UN MILAGRO QUE ESTEN VIVOS»

LONDRES, 5 (Efe).— Los cuatro periodistas de "Televisión Española", arrestados en el sur de Zaire en unión de un periodista británico, otro francés y otro alemán, serán presentados ante representantes del cuerpo diplomático acreditado en el Zaire y corresponsales de la Prensa extranjera, para "determinar si son espías o no".

Las noticias llegadas a Londres al respecto, indican que esa presentación podría tener lugar dentro de los dos próximos días.

El director del dominical londinense "The Observer", Donald Treford, a cuya redacción pertenece el británico arrestado, Colin Smith, declaró esta mañana en Londres que "esa información es inquietante, pues indica una animadversión de las fuerzas del Zaire hacia los periodistas arrestados".

Treford añadió que es inconcebible que periodistas con experiencia, como Colin Smith — nombrado periodista del año por sus informaciones sobre la guerra de Vietnam— puedan penetrar en una zona de guerra o hacer algún acto ofensivo en la forma que pretenden hacer creer las

autoridades militares del Zaire.

Se refirió después Donald Treford a las informaciones que recogen una frase del portavoz militar zaireño el cual dijo: Esos periodistas han tenido suerte, pues es un milagro que estén detenidos y no se les haya pegado un tiro".

Las últimas informaciones recibidas en el dominical "The Observer" indican que los arrestados —que fueron acusados de mercenarios en los primeros momentos y ahora parece que se les acusa de entrada ilegal en el Zaire— serán trasladados a Kinshasha para su presentación ante los diplomáticos y periodistas.

Se han realizado gestiones cerca del presidente Mobutu, a un alto nivel diplomático, tanto por parte de España como de Gran Bretaña, abogando por la seguridad personal de los periodistas arrestados.

El presidente Mobutu se encuentra en la provincia de Shaba, dirigiendo personalmente la operación militar contra las fuerzas rebeldes que invadieron el territorio zaireño procedentes de Angola el pasado 8 de marzo.

## alcance

últimas noticias últimas noticias

### ZARAGOZA

#### HUELGA EN OBRAS PÚBLICAS

ZARAGOZA, 5 (ARAGON/expres).— Parte del personal operario de la Jefatura Provincial de Obras Públicas se encuentra en huelga legal al negarse, según fuentes obreras, el subsecretario de Obras Públicas a conceder las peticiones reivindicativas de los trabajadores, quienes entre otras cosas, solicitaban 25.000 pesetas para los peones y además abolir la eventualidad.

También se encuentran en huelga los parques de zona de Caspe, Ejea, Borja y Calatayud.

La Cuarta Jefatura Regional ha realizado esta mañana un paro de 9 a 10 de la mañana pero ante las amenazas de sanciones han reanudado el trabajo a las diez puesto que la huelga era ilegal.

Puestos en comunicación con el jefe regional, don Luis Cariñena, nos ha comunicado que efectivamente existe un paro parcial y que se supone que los parques de zona estarán también afectados por la huelga.

Respecto al paro de una hora que ha tenido lugar esta mañana en la Cuarta Jefatura Regional, nos ha manifestado que no ha sido paro sino una asamblea que los trabajadores han celebrado en sus puestos de trabajo.

Cortinas—Alfombras—Moquetas  
**ESPECIALISTAS**  
TAPICERIAS ARBA

Requete Aragones, 10 Gral Franco, 1